

**INVFRSIONES** Meta palo vala



El presidente Carlos Menem acudió al programa de Mirtha Legrand para exponer en público sus opiniones sobre el golpe contra Gorbachov, la cirugía estética, las mujeres, el Narcogate y los comicios. Bailó con la diva y con una odalisca

Año 5 - № 1300 - Precio de este ejemplar: ★ 8000 Recargo venta interior: ★ 500

Buenos Aires, jueves 22 de agosto de 1991

Gorbachov regresó a Moscú en triunfo. Cinco de los ocho jefes del golpe fueron arrestados y Boris Yeltsin se convirtió en el héroe de las jornadas. Festejos en las calles y desmovilización militar

Di Tella explicó la posición argentina

"DETRAS DE LA CASA BLANCA"

#### TRES DIAS QUE CONMOVIERON **AL MUNDO**

Escriben: José M. Pasquini Durán Walter Goobar Claudio Uriarte

El furcio fue lo que menos le importó. Todos los que truvieron contacto con él a lo largo del día de ayer aseguran que el presidente Menem levitaba a medio metro del piso, elevado por la fuerza de la felicidad: Bush lo mencionó por las cámaras de la CNN.

—Conversé con el presidente Menem —dijo su par norteamericano en medio de una evaluación del conflicto soviético.

A la hora de aclarar, Bush cometió una pequeña gaffe al mencionar el país.

—President Menem, of Aryentin —pronunció Bush, en fonética. Uno de los camarógrafos no pudo contener la risa, y el desliz de Bush se convirtió en una anécdota entre los periodistas presentes: fonéticamente se dice "Aryentina", cuando se quiere hablar en inglés del país, o "Aryentin" es una expresión que refiere a la plata, y tin" es una expresión que refiere a la plata, y que es usada en general por los bibliófilos o los poetas, y en menor medida por los presidentes.

Llamarada, por Javier Torre

Adelina dio el sí y será funcionaria en el Ministerio del Interior para negociar la reforma constitucional

#### Opinión M. Pasquigi Durán

Por José M. Pasquini Durán El signo de los tiempos

La siglo XX comenzó bajo el signo de la revolución. En 1905 lugar donde miles de soldados y estudiantes estaban dispuestos a morir esta semana en defensa de la democracia, el imperfecto sistema político creado por la burguesía que sus abuelos dieron por derrotada desde 1917 para siempre. Desde entonces, y sobre todo desde que terminó la II Guerra Mundial, el Kremlin fue para Occidente la sede terrena del mal, contra el que lucharon durante casi medio siglo Superman, Rocky y la CIA. Ahora, sin embargo, el ex director de la CIA, George Bush, hizo una pausa en sus vacaciones para defender al principal hombre del Kremlin, y la Dama de Hierro del conservadurismo mundial, Margaret Thatcher, que odia el desorden social, llamó al pueblo soviético a rebelarse en las calles contra los enemigos de Mijail Gorbachov.

El siglo XX termina bajo el signo de la democracia burguesa, convertida en el "gran problema político de nuestro tiempo", tal como la definió Tocqueville hace ciento cincuenta años. En semejante contexto, el golpe de Estado del lunes pasado apareció a contramano de la historia, hasta por la conformación del comité de emergencia, integrado por hombres de la nomenklatura partidaria, el aparato militar-policial y la KGB. Estaban condenados por su propio fundamentalismo para interpretar el signo de los tiempos.

Habrá que esperar para saber si el golpe de mano fue inspirado por el instinto de supervivencia de un grupo de burócratas alucinados o sí, también, quiso interpretar sentimientos más profundos de una parte de la sociedad que no se resigna a aceptar que cuatro generaciones sucesivas vivieron y murieron en el fracaso. El golpe, método repudiable siempre, ocurrió en el mismo momento en que Gorbachov debía decidir si lo que pretende es mejorar el socialismo, explicación inaugural de la perestroika, o reimplantar el capitalismo, como se lo vienen exigiendo los

reimpiantar el capitalismo, como se lo vienen exigiendo los capitalistas que lo defienden en Occidente.

Por indeseable, ningún golpe de Estado llega con preaviso, aunque la mayoría sepa que por lo menos el intento ocurrirá sin remedio. Salvador Allende pagó con su vida y con la libertad de todo un pueblo por descreido, aunque había más de una señal de alarma encendida. En 1976, en la Argentina, la mayoría de los lideres políticos creyeron que podían entenderse mejor con los militares que con López Rega y dejaron pasar la amenaza a 90 días pronunciada por Videla en la Nochebuena de 1975 desde Tucumán. En la Unión Soviética tampoco se podía descartar lo que ocurrió esta semana. El desgarramiento de nacionalidades y etnias, la crisis económica y la insatisfacción de las necesidades populares, la reconversión ideológica, el desguace del aparato partidario, las incertidumbres de la perestroixa y sus litigios intestinos —Yeltsin vs Gorbachov, por ejemplo— ofrecian sobrados motivos para el aventurerismo político. Al fin y al cabo, el gran Gorby es más popular afuera que adentro de la URSS. No es lo mismo juzgar su obra desde los gabinetes de las ciencias políticas que después de cuatro o cinco horas de cola para conseguir el pan de cada día, de someterse a los precios del mercado negro o de pagar coimas por cualquier trámite.

mercado negro o de pagar coimas por cualquier trámite.
¿No lo sabían Estados Unidos y sus aliados o lo dejaron avanzar para restringir la capacidad de maniobra de Gorbachov?
La respuesta ahora pertenece a los historiadores. Lo cierto es que después que aborte el intento, el hombre que resumió los máximos poderes del régimen, sale con menos poder que antes, porque ahora sabe que su destino depende de la cohabitación con Yeltsin y con todos los que se jugaron, dentro y fuera de la URSS, para evitar que muera en Crimea de un repentino ataque de mala salud. En política, el poder siempre se paga más caro de lo que vale y nunca se consigue la propiedad definitiva. Sobre todo en situaciones tan frágiles y en constante transformación como las actuales, donde nadie pisa tierra firme, otro signo de estos tiempos. Tanto que el fundamentalismo soviético, a pesar de sus debilidades endógenas, llegó, cn sus primeros momentos, a cuestionar el tan mentado nuevo orden internacional que nació de las cenizas de Irak, porque demostró que el fin de la historia nunca ocurrió de verdad. La movilización de Occidente fue, en realidad, también un acto en beneficio propio, destinado a reconfirmar que nadie puede torcer el rumbo sin autorización de los mayores.

En la Argentina, el impacto fue más emocional que práctico, ya

que son escasos los vínculos que unen a los dos países. Algún apresurado, de esos que miran los procesos políticos como si fuera un álbum de fotografías, se animó a sugerir que la situación en la URSS podía revertir el flujo de inversiones del capitalismo occidental hacia América latina, un continente que lleva un siglo y medio tratando de congeniar la historia con el porvenir. El presidente Carlos Menem opinó que esto le pasó a Gorbachov por su indecisión para acometer la reforma del Estado y de la economía (como se está haciendo aquí, sugería), cuando Bush lo que dice es que el lider soviético demora más de la cuenta en abandonar sus primeras ilusiones de renovar el socialismo. No fue el único, por cierto, que miró al Mundo desde la ventana de su propia casa. De lo contrario, América latina quizás pudo aprovechar esta nueva oportunidad para reunirse con urgencia, tal como lo hicieron los comunitarios europeos, y fijar una presencia internacional con su identidad particular. Es una cuestión de reflejos según las enseñanzas de Pavlov, otro ruso. Como en el cuento del escorpión que le pide al cocodrilo que lo ayude a cruzar el río, llevándolo en el lomo. "—No —contesta el cocodrilo—, porque me vas picar." "—No lo haría nunca —jura el escorpión—porque no me conviene, yo también moriría". Empiezan a vadear el río y en la mitad el cocodrilo siente que lo atraviesa el aguijón mortal. "—¿Por qué lo hiciste?", pregunta mientras ambos se ahogan. "—La culpa es de mis reflejos", explicó el escorpión.





En la mañana de hoy, el presidente hablará ante el Parlamento.

Miiail Gorbachov declaró haber vivido aislado del mundo.

Mijail Gorbachov retornó anoche a Moscú y se dirigió directamente al Kremlin. En el avión que lo trasladó desde su reclusión en Crimea condenó la aventura golpista a la que calificó de "locura". Cinco de los ocho integrantes de la junta golpista ya han sido detenidos y serán sometidos a la Justicia. Boris Yeltsin fue, sin lugar a dudas, el héroe de la iornada.

CAMARADAS EN OFFSIDE

### El partido que no se jugó

(Por Rubén Levenberg) El apagón golpista fue tan breve que cuando las luces volvieron a encenderse muchos de los habitantes de la destartalada estructura de poder soviética, sorprendidos en posiciones sospechosas, sólo atinaron a agitar sus manos grotescamente para cubrirse. Con cara de "yo no fui", el canciller Alexander Bessmertnij reapareció públicamente y dijo que había estado al margen de la asonada. Otro tanto hicieron algunos de sus vacaciones mientras en la puerta del Parlamento ruso la muchedumbre discutía con los tanquistas. El Comité Central del Partido Comunista finalmente calificó de "anticonstitucional" la actuación de los camaradas que se habían pintado la cara, pero el secretario emitió una declaración más que ambigua. El Soviet Supremo también recuperó súbliamente su vitalidad y restituyó el poder a Mijail Gorbachov, pero sin dispar las dudas de los reformistas.

Algunos por oportunismo, otros por temor o impotencia, ninguno de los dirigentes soviéticos —ya sea del aparato estatal ejecutivo o parlamentario o bien del Partido Comunista (PCUS)— quiso comprometerse demasiado en contra o a favor del golpe encabezado por el vicepresidente Guenadi Yanaiev. Pero la omisión puede ser igualmente grave que la acción, salvo que el conflicto se prolongue lo suficiente como para hacer una pirueta en el aire y reubicarse, una vez que la situación se haya aclarado.

En este caso no hubo tal oportunidad. Por ello la explicación que intentó el canciller Alexander Bessmertnij después de la derrota de los golpistas sonó al menos un poco curiosa. En conferencia de prensa, dijo que en el transcurso de la crisis no había recibido ninguna orden de parte del Comité de Emergencia del Estado porque su cartera se guía únicamente por las indicaciones de los órganos constitucionales, es decir del presidente Mijail Gorbachov y del Soviet Supremo.

Soviet Supremo.

Sonriente y bronceado, el vocero presidencial Vitali Ignatenko reapareció ayer después de haber anunciado, cuando la situación no estaba demasiado clara, que no tenía intenciones de suspender su veraneo en Crimea. "Aqui estamos en funciones", dijo el portavoz a los periodistas que también interrogaron al presidente de la Asociación de Cooperativas, Arkady Volski —presente en la conferencia—, quien reveló que el domingo había estado con Gorbachov, cuya salud era casi perfecta.

Los ocho miembros del comité golpista habían argumentado que los achaques del presidente habían obligado a su relevo, pero a medida que estalló la rebelión popular y especialmente cuando algunos blindados aparecieron apuntando para el lado opuesto al esperado, la epidemia afectó la salud de otros funcionarios. Ayer el vicepremier Vladimir Scherbakov —que figuraba primero en la lista de posibles sucesores del jefe de gabinete Valentin Pavlov— trató de defender al primer ministro argumentando que había sido "engañado" por sus camaradas del grupo de los ocho. Scherbakov dijo que todos los miembros del gabinete —al que pertenecen los golpistas— habían permanecido desinformados durante la crisis y aseguró que ahora el equipo de gobierno debe mantenerse en su lugar para evitar una catástrofe peor.

A pesar de lo endeble de esta defensa, las divisiones entre los jefes de la asonada fueron evidentes desde el mismo comienzo del golpe. Pavlov no había aparecido en la conferencia de prensa del lunes último, por sus problemas de tensión arterial y su colega de Defensa, el general Dimitri Yazov — de quien llegó a decirse que se había suicidado — siguió el mismo camino. También faltó a la rueda de prensa el jefe de la temible KGB, Vladimir Kriuchkov, aquejado por otra enfermedad.

En rigor, Gorbachov tenía planeado librarse en algún momento de
Pavlov, Kriuchkov y Yazov, quienes
en julio último habían sumado esfuerzos en una suerte de complot para transferir parte de los poderes presidenciales al primer ministro. Pero
el más duro del grupo de los ocho era
Boris Pugo, a quien se asigna el rol
de cerebro de la asonada. Oleg Baklanov desde la conducción de la industria militar, Vasili Starodubtsev
como representante de los koljoses
y sovjoses (colectivos agricolas) y
Alexandr Tizianov, también hombre
del área de la producción para la defensa, representaban el eje de la argumentación golpista: evitar que la
perestroika destruyera sus fuentes de
poder.

El Soviet Supremo (Parlamento) de la URSS también resultó salpicado por la crisis. Su presidente Anatoly Lukianov viajó a Crimea en la delegación que fue a rescatar a Gorbachov, pero a su regreso tendrá que explicar por qué había convocado al organismo para una reunión el día lunes, en la que se pensaba analizar la declaración de estado de emergencia dispuesta por el comité encabezado por Yanaiev.

También reclamó la presencia de Gorbachov, en un encuentro con sus camaradas, el secretariado del PCUS. Con la misma lentitud que el Parlamento, el Comité Central partidario declaró ayer la inconstitucionalidad del accionar del CEE. "Sólo ahora es evidente, por cuanto se sabe que Gorbachov no está enfermo", se defendió Alexandr Degtiariov, jefe del Departamento de Ideología del PCUS. En un comunicado, el CC consideró "inadmisible" el uso de facultades extraordinarias para establecer un régimen autoritario y anunció que la actitud de sus camaradas complicados en el golpe seria investigada. Sin embargo, el texto habla de "problemas y errores" en la conducción del Estado, que llevaron a la crisis que operó como detonante del golpe.

#### MIJAIL GORBACHOV SE REINSTALO EN MOSCU

## QUE CABALGAMOS, BORIS

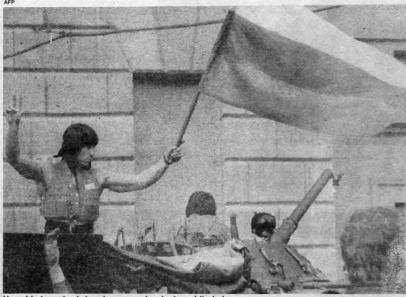
(Por C.U.) El golpe de Estado en la URSS se derrumbó sobre su propio peso, y el presidente derrocado Mijail Gorbachov volvió a Moscú con honores para reasumir su puesto y ordenar el arresto de los líderes de la asonada consumada el lunes. Las unidades militares desplegadas en Moscú fueron desmovilizadas durante la mañana, después del levantamiento del toque de queda y del estado de emergencia y tras el cese del autodenominado Comité de Emergencia Nacional, cinco de cuyos ocho miembros han sido arrestados. Habia júbilo y festejos en las calles de Moscú y Leningrado y en las capitales de las principales repúblicas, y aprobación y alivio del mundo después de 60 horas que amenazaron cambiar el curso de la URSS y llevarla hacia una guerra civil. El presidente ruso Boris Veltsin fue el héroe del día.

ris Yeltsin fue el héroe del día. El colapso de la Junta de los Ocho comenzó a producirse tras las esca ramuzas entre soldados y manifes tantes en la noche del martes al miér coles, en el acceso al Parlamento ru so, donde al menos quince personas habrían muerto, según el vicepresi-dente Alexander Rutskoi. El hecho de que las escaramuzas no deri-varan en una represión en regla fue explicado por Yeltsin como fruto de un cambio de actitud de Vladimir Kriuchkov, jefe de la KGB, quien habría revocado una orden suya en ese sentido. Seguidamente, Kriuch-kov, a quien se dio como destituido por la Junta el martes junto con otros dos ministros, en un episodio aún no aclarado, se comunicó tele-fónicamente con Yeltsin, constitui-do y atrincherado en el Parlamento como jefe de la resistencia democrá-tica, para ofrecerle ir a Crimea para visitar a Gorbachov, quien permane-cía en su dacha de descanso en un virtual arresto domiciliario disfraza do de "internación sanitaria". El Parlamento ruso votó por el envío a Crimea de una delegación integrada por Rutskoi, el premier Ivan Silayev y una decena de diputados, como forma de proteger a Yeltsin. Simultáneamente, el Ministerio de Defensa ordenaba el regreso a sus cuarte les de las unidades desplegadas en Moscú y concentradas en torno del Parlamento ruso.

La oferta de Kriuchkov y la des-movilización de las tropas precipita-ron el derrumbe del castillo de nai-pes de la dictadura. Cerca del medio-día, Yeltsin informó al Parlamento el Comité de Emergencia Nacio nal había partido rumbo al aeropuerto para huir, y apeló a la compañía oficial Aeroflot para que evitara la fuga, y a los moscovitas para que bloquearan los accesos al aeropuerto. La cúpula del Partido Comunis-ta de la URSS salió de su sopor de dos días y medio y reclamó ver a Gorbachov. El Soviet Supremo de la URSS, una entidad integrada por conservadores irrepresentativos opuestos a Gorbachov, declaró nuos los decretos de la Junta y decidió que el padre de la perestroika reasumiera la presidencia soviética. Anatoli Lukianov, presidente del Soviet Supremo, y Vladimir Ivashko, subsecretario general del PCUS, de-cidieron partir también a Crimea. Súbitamente, comenzaron a reaparecer personalidades que habían de saparecido en los últimos días: el canciller soviético Alexander Bes mertnii, quien excusó inverosímilmente su silencio y ausencia estos tres días como producto de una "ligera fiebre", y el portavoz presidencial

Vitaly Ignatenko, quien en su momento había dicho que el arresto de Gorbachov no le impedía proseguir sus vacaciones en Crimea (ver crónicas aparte).

Gorbachov recuperó entonces el control de la situación. Las primeras comunicaciones del líder soviético fueron con Yeltsin y con el presidente norteamericano George Bush. a quienes informó que se encontraba bien v esperaba abordar un avión en las próximas horas para reasumir el poder en Moscú. Gorbachov, en una declaración que fue leida por TV, caracterizó la intentona del lunes como "un golpe criminal de de recha" y como un acto "criminal" protagonizado por "un grupo de aventureros de la dirección estatal". Sostuvo que los jefes del golpe serían juzgados, y ordenó al general Mijail Moiseiev, jefe del Estado Mayor Conjunto soviético, que retirara todas las tropas a sus cuarteles y que en adelante "sólo cumpla las órdenes impartidas por el presidente de la URSS", lo que excluía a Yazov También se comunicó con los presidentes Nursultan Nazarbayev de Ka-zajstán, Leonid Kravchuk de Ucrania e Islam Karimov de Uzbekistán "Mi vida está fuera de peligro, y ten go la intención de volver a Moscú hoy o mañana", dijo Gorbachov a un periodista en una conversación telefónica. "Estuve estos días como la fortaleza de Brest (que resistió por semanas en Polonia la primera ofen-siva de las tropas nazis). La situación era nueva para mí." Indicó, tam-bién, que lo primero que haria al volver a Moscú sería agradecer a los dirigentes rusos, y especialmente al "camarada Yeltsin", por su lucha por restituirlo en la presidencia.



Un soldado ondea la bandera rusa a bordo de un blindado.

A esa hora los golpistas ya habían abandonado la capital

Yeltsin se trasladó al Soviet Supremo, reunido en una sesión extraorinaria, y denunció a los autores del golpe como unos "derechistas que ni siquiera encontraron a un seudo demócrata que les sirviera de fachada". Urgió el procesamiento y el castigo de los ocho, lo que fue subrayado por el general Konstantin Kobetz, nombrado el martes por Yeltsin como ministro de Defensa de la República Rusa, quien reveló que la condición que había impuesto al presidente para aceptar este cargo había sido "tener el privilegio de ser quien comandara el pelotón de fusilamiento".

A todo esto, el paradero de los golpistas se había convertido en un enigma. Algunas versiones indicaban que habían partido rumbo a un exilio a Irak, pero luego se dijo que habían ido a dar explicaciones a Gorbachov en Crimea. El único que aparecía excluido de esto era el presidente en ejercicio Guenadi Yanaiev, de quien se dijo que permancía en su despacho del Kremlin. Circuló la versión de que el general Dimitri Yazov, quien había estado entre los tres presuntos renunciantes del martes, se había suicidado, pero la noticia fue desementida.

Ya entrada la madrugada de hoy, Gorbachov Ilegaba a Moscú y se trasladaba a su residencia. Al mismo tiempo, la información sobre los líderes del golpe comenzaba a aclararse: Yazov y Kriuchkov habían sido arrestados en Crimea, mientras se detenía en Moscú al ministro del Interior Boris Pugo y a los funcionarios de la nomenklatura Oleg Baklanov y Alexander Tiziakov.

"La reacción no pasó", tituló ayer el diario Izvestia. Sin duda, los procesos contra los jefes del golpe serán solamente el comienzo de una nueva era en la URSS.



In América latina o en Africa un golpe de Estado generalmente no conserva al lider depuesto que, en el mejor de los casos saborea el amargo caviar del exilio en un punto distante desde donde es inviable organizar la resistencia. Aquí terminan las diferencias. No sólo desde el punto de vista de las causas que lo engendraron: inflación, desempleo, colonización económica, inestabilidad social, sino también en el patético desenlace en el que los golpistas terminan paralizados por el miedo al golpe que ellos mismos montaron, la asonada contra Mijail Gorbachov refuerza la tesis de que para la URSS como para el resto de los países poscomunistas, el brusco pasaje del comunismo al capitalismo forzosamente lleva a la sudamericanización.

El caso de la ex RDA, convulsionada por la desocupación, la suba de precios, el neonazismo y la inestabilidad social, después de ser colonizada por Alemania Federal, fue la primera señal, pero ahora los putschistas soviéticos que inicialmente amenazaron con la brutalidad de quien está dispuesto a todo y a las pocas horas parecieron no saber cuál era el siguiente paso, han conducido de la manera más dramática a la ex potencia mundial a compartir el vasto patio trasero de la potencia que se cree triunfadora.

A partir de su propia y dolorosa experiencia, Alemania fue la primera nación europea en percibir que sin ayuda externa la crisis de la URSS no se puede resolver. Sin embargo, mientras para los europeos la perestroika es una oportunidad única e imperdible, para Washington es el comienzo de su propia declinación. El fin de la "amenaza comunista" es también el fin de la hegemonía norteamericana. En ese sentido, los generales soviéticos y los halcones del Pentágono están en un todo de acuerdo.

### Sudamericanización

Limitándose a privilegiar los intereses inmediatos de Washington, imponiendo cada vez nuevas y más duras condiciones a Gorbachov, fue el propio George Bush quien de alguna manera dio el pretexto final a los generales soviéticos educados en la Doctrina del Balance del Terror.

A pesar de haber sido cortejado por un estadista como Gorbachov de la manera que sólo algunos líderes de republiquetas se permiten, en seis años de perestroika Bush no realizó ni una sola concesión significativa a Moscú. Por el contrario, Washington expresó una grotesca y superficial sensación de haber sido traicionado cuando los ciudadanos de los países del Este empezaron a añorar con cierta nostalgia los costos indirectos del comunismo (escasez de bienes, baja productividad, salarios modestos) frente a los excesivos costos en términos de desempleo, inflación y desocupación que la conquista de la sociedad de consumo y la instauración del capitalismo inevitablemente traen consigo. Con el cronómetro en mano y sus permanentes exigencias de acelerar las reformas, Bush se convirtió en un digno émulo del controlador inmortalizado por Chaplin en *Tiempos Modernos*.

Gorbachov no traicionó a nadie. Simplemente aprendió la lección de la Plaza de Tian An Men mejor que lo hicieron los dirigentes de los países capitalistas y los generales que ahora quisieron reeditarla en versión soviética. El sector más procapitalista de la dirigencia china festejó en su momento la privatización del campo, la liberación de los precios agricolas, la creación de "zonas especiales", y lo caracterizó como el inicio del nuevo renacimiento chino. Casi inmediatamente ocurrió la masacre de la plaza: Occidente no

comprendió que éste era el resultado de una reforma neoliberal muy acelerada que, sin dudas, había aumentado la productividad en el campo pero también había causado el desempleo de millones de campesinos, inflación en las ciudades, desequilibrios sociales y corrupción.

Sería ingenuo pensar que los golpistas soviéticos realmente querian revertir todos y cada uno de los cambios registrados en la URSS durante la era Gorbachov. Tal como lo hicieron los ortodoxos de Pekín, pretendían mantener el rumbo de las reformas hacia la economía de mercado pero desacelerar su ritmo. Tal receta fue también la marca registrada en el congreso del PC vietnamita en junio pasado. En ambos casos, la idea era mejorar la eficiencia económica, dar garantías a los inversores extranjeros pero al mismo tiempo mantener bajo siete llaves las libertades democráticas y los nacionalismos secesionistas.

Cuando calcularon sus pasos, los golpistas soviéticos imaginaron la victoria porque contaban con los tres pilares de la sociedad bolchevique: el partido, las FF.AA. y la KGB. Pero el esclerosado partido demostró ser menos decisivo que una cuarta vertiente, hija de la perestroika, como es el poder de los líderes republicanos. Las unidades militares con las que contaban son las mismas que participaron en las elecciones en Rusia y votaron entre un 50 y un 75 por ciento en favor de Yeltsin. Por último, la KGB como el resto del aparato ha dejado de funcionar. Durante la ultima reunión de G-7 Gorbachov lanzó una pregunta que quedó flotando en el aire sin respuesta: "¿Que tipo de Unión Soviética quieren ustedes?". Los soviéticos ahora han respondido más claramente que Occidente: no la de las havanetes

Página/3



residencia veraniega Bush habló con Gorbachov

#### UNANIMES ELOGIOS A

## EL APLAUSO DE

Alemania fue la primera potencia en anunciar que ampliará masivamente su ayuda financiera a la URSS. Felipe González dijo que "la comunidad internacional podría haber hecho más por la perestroika". En Francia crece la polémica por una cierta ambigüedad de Mitterrand. Bush no escatimó elogios para el presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin.

ta que Occidente había prepata que Occidente habla prepa-rado para el día de ayer contra el gol-pe en la URSS, incluyendo la reunión de emergencia de la OTAN en Bru-selas, mudó su carácter sobre la marcha v se transformó en un gigantesco coro admirativo para festejar el triunfo de la legalidad en las calles de Moscú y felicitar a Mijail Gorbachov v a Boris Yeltsin, quien -segun el juicio explícito de George Bush— "ha demostrado un enorme coraje y se ha ganado en todo el mundo un respeto que antes no tenía". El protagonismo y la nueva dimensión po-lítica lograda por Yeltsin se reveló en el hecho de que los líderes de Occi-dente se comunicaron telefónicamente con él tanto en los últimos momentos de la crisis como a la hora de los aliviados festejos. Alemania fue por su parte la primera en enmendar implicitamente las falencias que contribuyeron al golpe al anun-ciar que ampliará "masivamente" su ayuda financiera a la URSS.

"Un pueblo que se ha comportado tan decididamente contra los in-volucionistas tiene derecho a que se le preste una gran ayuda", dijo el se-cretario de la cancilleria alemana, Rudolf Seiters, al anunciar que su país preparaba un paquete con asistencia "masiva" para la URSS, que tiene ya a los alemanes desde hace tiempo como su principal apoyo financiero externo. Los gobiernos occidentales, con excepción del español, habían evitado hasta el triunfo de los lega-listas en Moscú reconocer o siquiera comentar el rol que pudiera haber tenido su rechazo a ayudar financieramente a Gorbachov en la cumbre de los Siete Grandes como coadyuvante en el estallido de la intentona

Sólo el presidente español Felipe González dijo el martes, cuan-do aún el resultado era incierto, que "la comunidad internacional podria haber hecho más financieramente

#### WASHINGTON REVALUA SU POLITICA

### Con una pequeña ayudita de mis amigos

Página/12 (Por Mónica Flores Co-EN EE.UU.

rrea, des-de Nueva

York) "Es un día muy bueno para las relaciones entre EE.UU. y la las relaciones entre EE.UU. y la Unión Soviética", dijo George Bush a los periodistas cuando anunció que "el golpe terminó" y que su amigo y colega soviético retornaba al poder. Con deleite insistió: "Es un buen día, es un muy buen día". Y aunque no deben quedar demasiados en el

mundo que opinen lo contrario, que el eventual derrocamiento del soviético hubiese sido algo lamentable pa-ra la URSS y la política internacional, la jornada de ayer parecía ser particularmente excelente para el presidente norteamericano. Hombre de suerte, ayudado por el desarrollo positivo de los acontecimientos, el mandatario, a primera vista, había dado los pasos adecuados para responder a la crisis: había sido categó rico al condenar el golpe, pero ha bia tenido la inteligencia de no poner a los golpistas en una situación que podía ser imprevisible si se hablaba de un regreso a la confronta-ción Este-Oeste.

La estrategia de la Casa Blanca fue aislar a los renegados y alinearse con el presidente de la Federación Rusa Boris Yeltsin, quien fue el exponente más visible de la resistencia. La administración también había jugado con la posibilidad de escasa supervivencia de la rebelión burócrata-militar. "No existe más de un 50 por ciento de chances de que tengan éxi-to", indicó un funcionario con espe-

to', indico un funcionario con espe-culación acertada. No obstante, y pese a que Bush una vez más "cayó parado" y triun-fante, en esta ocasión además sin ningún esfuerzo, en un conflicto in-ternacional, el impacto psicológico que provocó en EE.UU. el golpe abortado abre instancias para tas modificaciones en la relación bi lateral. En términos estrictamente económicos, la importancia de la Unión Soviética no es grande. Su comercio y su relación con inversores de otros países, especialmente de EE.UU., sigue siendo marginal. Alemania es el único país occidental con el que mantiene un comercio significativo. La economía de EE.UU. co-rre por vías muy separadas a la de la Unión Soviética. El año pasado EE.UU. exportó productos a la URSS por un valor de 3 mil millo-nes de dólares, cifra comparable con la que obtiene exportaciones a Venezuela v v inferior a los 113 millones que recauda de los

dental. De manera similar, los bancos estadounidenses tampoco son importantes acreedores de la deuda soviética y, por consiguiente, tienen poco que perder con las dificultades por las que atraviesa la Unión Sovié-tica. Pero el interés de EE.UU., y particularmente de su presidente es corto plazo, político. El objetivo está dirigido a afirmar enclaves de poder internacional que, por lógica, luego traerán ganancias económicas probable, entonces, que aunque Bush declare que los golpistas "su-bestimaron la fuerza de la democracia y la libertad" también se encuen tre reflexionando que no se puede subestimar el desastre económico en el derrumbe del proceso de democratización. Los cambios que pueden pre-verse que EE.UU. introducirá en su política hacia la URSS girarán, por

lo tanto, alrededor de una mayor fle xibilidad con los pedidos económi-cos de su ex rival. No parece proba-ble que se siga oponiendo en el ámbito internacional a que Europa y Japón brinden ayuda, como lo hiciera anteriormente. Y en el orden interno es casi seguro que el status co-mercial de Nación Más Favorecida será aprobado en el Congreso sin debate, con la sola disidencia, claro,

del senador Jesse Helms. Otro de los aspectos que se revisarán seguramente será el apoyo a la independencia de las repúblicas. Dentro del gobierno, algunos han se ñalado que Bush alienta demasiado la secesión, en un paso que es muy apresurado dentro del marco del pro ceso soviético.

Con respecto a Gorbachov, es pro-bable que la administración pase de la relativa devoción a una distancia más cerebral y que se ponga todo el acento en el apoyo al proceso democrático y no en la relación con una figura.



#### Por Claudio Uriarte

#### El espejo de una revolución

E 1 golpe de Estado frustrado en la URSS constituyó la inversión en espejo de la revolución triunfante en 1917: V.I. Lenin capitalizó la deserción del ejército de las trincheras de la I Guerra Mundial y la construyó como apoyo al proyecto revolucionario; los golpistas de 1991 fracasan sobre la base de su incapacidad para llevar al ejército a un enfrentamiento con las masas que hubiera provocado la fricción sangrienta, la fractura militar, la división del poder y la guerra civil. Constituyó un proyecto técnica, política, económica e internacionalmente condenado a la derrota, y sólo se debatió la cantidad de tiempo y la proporción de sangre que la Junta golpista podía permitirse gastar para preservar una ilusión: el liberalismo económico con dictadura política

La dictadura de Moscú se constituyó en la forma químicamente pura de la contrarrevolución armada en Rusia. El proyecto del "rúcleo duro" del complejo militar-industrial que protagonizó la intentona no dependía de su filiación intentona no dependia de su filiación ideológica, sino del mero deseo de conservar sus privilegios, posiciones y feudos de poder ante la imbatible arremetida del mercado mundial en los campos económico, político, cultural y social. Sin embargo, como su proyecto de supervivencia seguía requiriendo que la URSS se insertara en el mercado mundial, su verificación práctica significaba economía de mercado a punta de bayonetas, y su operatoria concreta constituía en los

hechos un gobierno infinitamente más débil e inherentemente más inestable que el que acababa de derrotar: Gorbachov y Yeltsin finalmente habían logrado equilibrar su distribución del poder y movilizar la transición ordenada hacia el capitalismo, mientras la Junta carecía de cualquier respaldo interno y de cualquier canal de acceso al mundo. El intento de equilibrar el país sobre la base de la represión potenciaba en vez de desactivar los conflictos sociales derivados de la entrada en el mercado, y aportaba lo peor de los dos mundos para unos soviéticos privados de casas, alimentos, trabajos y monedas extranjeras, y que, si no tenían pan y tierra, por lo menos reclamaban paz y democracia.

Al anacronismo histórico la Junta sumó el anacronismo práctico y la improvisación más crasa. El golpe, gatillado por la necesidad de impedir la fractura del poder central implicita en el nuevo Tratado de la Unión. que se iba a firmar al día siguiente, no pudo consumarse en el peor momento de táctica militar: verano soviético, cuando las temperaturas en Moscú oscilan entre los 10 y los 25 grados centígrados, y las movilizaciones de masas son posibles. La fecha determinó que el enfrentamiento entre la Junta y las fuerzas de la resistencia democrática tomara la forma de una guerra de posiciones por las calles y los asientos físicos del poder en Moscú y Leningrado, lo que puso frente a frente a soldados y

sociedad civil y provocó que el futuro pasara sociedad civil y provoco que el tuturo pa a decidirse entre variaciones rusas de la "revolución de terciopelo" de Checoslovaquia en 1989, con grandes concentraciones de masas impidiendo la concentraciones de masas impliciendo la acción del ejército, y la masacre de los estudiantes chinos en la plaza Tian An Men durante ese mismo año. Sólo que, contrariamente a Tian An Men, la división del ejército era aquí vertical además de horizontal, y la propia Junta terminó embrollando las cosas encerrándose en una trampa de su propio dispositivo dicursivo: si proseguía la ficción de la enfermedad de Gorbachov debía poder mostrarlo; mientras que si no lo mostraba y tampoco lo asesinaba —como hizo Lenin con el zar en 1918— lo constituía en bandera de la resistencia. Su propia debilidad intrínseca hizo el resto.

La derrota de la contrarrevolución armada no significa el triunfo de una revolución no significa el trunfo de una revolución, salvo en el sentido de que este último acto de la "nomenklatura" probablemente arrasará con los últimos vestigios de dictadura en la URSS y desatará los mecanismos de una elección presidencial multinacional directa. Se vuelve a 1917, pero los 74 años pasados desde entonces parecen haber actuado en la forma de una curiosa inversión del calendario: la revolución democrático-burguesa de febrero derrota a la revolución socialista de octubre, y Boris Veltsin emerge como su exponente principal. YELTSIN

hora, varias capitales occidentales parecian estar dispuestas a seguir las huellas de Berlín en el camino de una

Pero durante la jornada el gran protagonista fue el pueblo ruso, y en especial su presidente Boris Yeltsin. George Bush hizo tácita referencia a las opiniones que en todo el mundo habían tenido siempre a Yeltsin por lo menos como un personaje no ade-cuado a la relevancia de su rol como cabeza de oposición soviética, pero sólo lo hizo para señalar que el líder ruso había revertido con su actuación de estos días diametralmente esas apreciaciones. Al hablar a primera hora desde su residencia vera-niega de Kennenbunkport, cuando todavía consideraba incierto el resul-tado de la lucha, Bush puso prácticamente a Veltsin como modelo para el propio fundador de la perestroi-

"Si me pudiera oír, le diría a Gorbachov que permanezca fiel a sus principios, a sus reformas y a su compromiso con el proceso democrático y se mantenga codo a codo con Yeltsin'', dijo Bush. Más tarde, Bush logró finalmente comunicarse con un Gorbachov liberado por los golpistas en Crimea y mantuvo con él "una conversación estupenda" por teléfono, durante 20 minutos. Para Bush, los golpistas "subestimaron el poder del pueblo y el impacto de los valores de la democracia y la

El triunfo democrático obvió, entre otras opciones, una gestión de Margaret Thatcher, que a pedido de Yeltsin se había manifestado a primera hora dispuesta a visitar a Gor-bachov para comprobar su estado de salud. Yeltsin había respondido inicialmente con esa jugada al ofrecimiento de los golpistas de que fuera él quien comprobara cómo se halla-ba Gorbachov en Crimea, ofrecimiento que él consideró una trampa para detenerlo.

La reacción más curiosa registrada en el mundo fue la del secretario general del PC francés, quien nunca simpatizó demasiado con la perestroika, aunque condenó "el modo" en que Gorbachov fue depuesto.

Aver, Marchais deió atónitos a los franceses al decir que "el PC sovié-tico jugó un papel no desdeñable en la derrota del golpe". Por su parte, la OTAN, que congregó a primera hora a sus cancilleres en Bruselas, no alcanzó a detener la rueda de su burocracia, y aprobó un documento de dura condena al golpe cuando ya todos sus asistentes festejaban su de-rrota. Quedó como emblemática, sin embargo, la inusual inclusión en el texto de un vivo elogio a Yeltsin, que fue lo que más actualidad mantuvo hasta el final de la jornada.



### Mitterrand y el trono sobre las bayonetas

Página/12 EN FRANCIA

(Por Eduardesde Paris)
"Se puede

construir un trono con bayonetas pe-ro no se puede quedar uno sentado mucho tiempo sobre él''. La frase que Boris Yeltsin pronunció el 19 de agosto sirvió como hilo conductor de casi todos los análisis y previsiones que se hicieron en París a lo largo de las 56 horas que duró el golpe de Estado. El vespertino liberal Le Monde se preguntó en más de una ocasión "si acaso eso era un golpe de Es-tado" y hasta el mismo presidente francés, en su primera reacción pública, no pareció darle mayor crédito a los anacrónicos golpistas de Moscú, lo que por otra parte le va-lió una ola de críticas por parte de la oposición. Hoy Francia respira con alivio, un inmenso alivio en el que se mezclan la sorpresa, la alegría, la polémica y, aun, un dejo de desconfianza

El Partido Socialista francés fue el primero en manifestar su "gran sa-tisfacción por el fracaso del golpe reaccionario, antidemocrático y li-berticida en la Unión Soviética". En su comunicado, el PS agrega que la comunidad internacional debe ahora movilizarse para contribuir a la estabilización de la transición demo-crática en la URSS y sus repúblicas". Todo parece indicar que Mijail Gorbachov, Boris Yeltsin y la URSS sacarán un sustancioso provecho de lo que el presidente francés ya calificó como "un obstáculo en el camino" En Bruselas, el canciller francés Roland Dumas no sólo invitó a los aliados a hacer un "examen de concien-cia" sobre la actitud que deben tomar con la URSS, sino que además admitió que "había encontrado que la atmósfera de la reunión del G7 que tuvo lugar en Londres no respondía exactamente a las necesidades de la Unión Soviética". En suma, la ayuda económica tantas veces reclama-Mijail Gorbachov podría ahora afluir masivamente, según reconocen en París medios políticos y financieros. En este sentido, la primera ministra francesa, Edith Cresson, declaró que "los pueblos de la Unión Soviética y sus dirigentes le-gítimos pueden contar con el apoyo activo de las autoridades francesas En su intervención radiotelevisada, François Mitterrand señaló que se ayudaría "a quienes se encuentren alli y, especialmente, a Mijail Gor-bachov y a Boris Yeltsin". Mitterrand recordó que había pedido "constantemente una ayuda real y más impor-tante para que la perestroika sea el preludio de una verdadera democra cia". El presidente francés calificó el golpe como algo "peligroso e irrea-lista" al tiempo que reconoció que el fracaso del intento no lo había asombrado: "Nunca dudé de que las cosas terminarian asi Mitterrand- porque fue un golpe

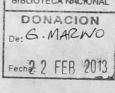
tan a contracorriente de todo, tan anacrónico, que nunca pensé que el golpe fuese un peligro real para la paz en el mundo". El mandatario francés, que le rindió un evidente homenaje a Boris Yeltsin, descartó los rumores de un eventual "autogolpe del presidente soviético, diciendo que 'llegaria a creer que Mijail Gorbachov estuviese mezclado de una u otra manera al putsch".

Consultado por Página/12, el di-rector del Instituto de Estudios Es-

tratégicos Internacionales, François Heysbourg estimó que "en este asun-to se tiene la impresión de que los conjurados quisieron repetir el gol-pe contra Kruschov, en 1964. El partido, la KGB y el ejército se juntaron, y todo pasa con un mínimo de perturbaciones. De hecho, los golpistas no siguieron las reglas de un golpe de Estado eficaz. Cuando el general Pinochet tomó el poder o cuando el general Jaruzelski impuso el estado de emergencia en Polonia, am-

bos respetaron las reglas básicas fijadas por el novelista Curzio Mala parte: cortar todas las líneas telefónicas, apoderarse de los centros de poder y arrestar a todos los miem-bros de la oposición inmediatamente. En este golpe, los dirigentes so-viéticos se equivocaron de época. Ya no estamos más en 1964 sino en 1991 y un golpe a la Kruschov es irrealizable. La nueva junta se vio atrapa-da, sin dudas, entre el miedo al ridículo y la tragedia ".

BIBLIOTECA NACIONAL DONACION De. G. MARNO





Oueremos decirle muchas gracias a la Liga de Madres de Familia que nos distinguió con el premio Santa Clara de Asís 1991 por nuestra contribución al bien común y a la cultura.

Este premio nos motiva y compromete a seguir con nuevas energías el camino de solidaridad y respeto por la vida, camino, ahora con luz más Clara.



Apoyo al Plan Nacional de Lucha Contra el Cólera, difusión de medidas preventivas. 

Defensa del Medio Ambiente, programa de divulgación. 

Apoyo al plan de prevención de la Drogadicción. 🗆 Curso Iniciación a la Música, para colegios primarios. Acuerdo con Superintendencia Nacional de Fronteras, para la donación de medicamentos a 76 hospitales fronterizos. Primer Servicio Periodístico sobre temas relacionados con la discapacidad, Fundación Delia Lascano de Napp. 

Apoyo a la delegación argentina a los VIII Juegos Olímpicos Especiales Internacionales de Verano 1991, para niños y jóvenes con discapacidad mental, realizado en Saint Paul, Minneapolis, USA. 

Difusión por medios de comunicación social de mensajes orientados a la prevención de la salud. 🗌 Programa Evolución y Entorno, divulgación de temas científicos y culturales, LRA Radio Nacional AM, sábados 20 hs.

PINTURA DE CONSORCIOS Y VIVIENDAS LAYADOR S.A. 2 962-3495

LIQUIDA EN SUS 52 SHOPS EXCLUSIVOS

**A** Bagó

SERVICIO DE LA SALUD.



#### DI TELLA EXPLICO LA ESTRATEGIA ARGENTINA

## "SOMOS SOCIOS

El canciller argentino explicó que la secuencia cautela-condena seguida por el Gobierno fue la misma que la de Washington, ya que la Casa Rosada sólo repitió los pasos de la Casa Blanca. Para Di Tella, los elogios dados por Bush a la Argentina son "leídos por los inversores" internacionales, quienes ahora tienen confianza para invertir en el país.



El canciller Guido Di Tella explicó la estrategia de la Argentina frente al golpe en la URSS

"Van a venir inversiones", dijo, al justificar la unidad de criterios con la Casa Blanca

### Bush ubicó a Menem entre los "grandes"

El presidente Carlos Menem lucía feliz cuando remarcaba ayer que 'hace 48 horas yo dije que era el pueblo de Rusia el que iba a recuperar a su líder y lo iba a poner de nuevo en funciones''. El teléfono puso a Menem en la primera línea de fuego: no sólo habló con Bush, sino también con el presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, quien le anticipó en la mañana de ayer que "en los próximos días u horas volverá Gorbachov a la conducción'''.

Con tal información, obtenida de primera mano, el jefe de Estado argentino opinó que si bien Gorbachov "va a volver al poder", éste tendrá que ser "bastante compartido" con Yeltsin. Ante Mirtha Legrand (ver aparte) lo dijo

más claro: Gorbachov y Yeltsin "son los dos hombres fuertes de la Unión Soviética". Sin embargo, él mismo se encargó de diferen-

Sin embargo, el mismo se encargó de diferenciar a ambas figuras. Mientras que por un lado ensalzaba el "coraje" y la "valentia" de Yeltsin, por el otro señalaba las indecisiones de Gorbachov que condujeron —según su óptica— al fallido golpe de Estado en la URSS.

Según Menem, la indefinición del papel de los militares y el Partido Comunista soviéticos, además de los problemas económicos y las reformas anunciadas, pero no puestas en marcha, fueron las causas que llevaron a los sucesos de los últimos días

los últimos días.
"Cuando los hombres aprenden a vivir en li-

bertad, es difícil que se la quiten", sentenció el Presidente, pero si bien observó que "los soviéticos, como Europa del Este, después de 70 años recuperaron su libertad y es muy difícil que se la puedan quitar", pronosticó que "tendrán que pasar 10 años, por lo menos, para que se estabilice esa zona".

Pese a su lugar en el estrellato mundial, la única iniciativa concreta que adoptó al calor de los hechos tal vez quede en la nada. Después de su conversación con Bush en la noche del martes, Menem instruyó al canciller Guido Di Tella para que convocara a una reunión del denominado Grupo Río, a fin de exigir en conjunto el retorno de Gorbachov al poder.

### El Brady todavía está lejos

(Por Julio Nudler) "No recibí ningún télex ni nadie me llamó de afuera para decirme nada. Es más: hoy hablé con mi matriz y no escuché ningún comentario al respecto." Bastante perpleja, la fuente de un fuerte banco acreedor no entendía las versiones sobre un próximo ingreso de la Argentina al Plan Brady. "Que yo sepa no hay nada, absolutamente nada nuevo", respondió otro interlocutor en uno de los bancos que integran el steering committee, comité de gestión de la banca acreedora."

La noticia había detonado al mediodía en la City porteña a través de las pantallas de Reuters, recogiendo palabras de Carlos Menem en las que el Presidente consideraba como muy posible que en noviembre, cuando visite a George Bush, se analice la adhesión al Brady. Lo cierto es que Menem lo dijo en respuesta a un periodista, y que además supeditó todo a cómo evolucione la economía.

El Plan Brady consiste, funda-

El Plan Brady consiste, fundamentalmente, en un arreglo con los bancos, y lo cierto es que éstos no lo ven posible antes del segundo semestre de 1992, después de que el país haya quemado algunas etapas previas. Entre éstas sobresalen un exitoso discurrir del actual stand-by (aquí la mayor incógnita es si podrán cumplirse las metas posteriores al primer trimestre blando del acuerdo) y su ulterior empalme con un crédito más largo del FMI, llamado extended fund facility.

El único paso concreto hacia ese futuro Brady es el llamado set-aside, que es el dinero que aparta el FMI al descontar un 25 por ciento de cada uno de los desembolsos que efectúa. Se supone que esos recursos van a ser utilizados en algún momento por el país para recomprar parte de su propia deuda con los bancos, o para adquirir lo que se llama collateral, por ejemplo bonos cupón cero del Tesoro estadounidense con los que viabilizar una quita negociada con la banca. En realidad, el Brady admite menúes diversos, pero que recién empezarán a discutirse el dia que esté cerca un acuerdo.

La última reunión del steering committee tuvo lugar en Nueva York a mediados de julio, con la presencia de Roque Fernández, presidente del Banco Central y negociador argentino, asistido por Daniel Marx y Rafael Iniesta. Pasó lo poco que se esperaba que pasase, aunque los banqueros no dejaran de expresar su ritual deseo de que Buenos Aires les remese más que los actuales 60 millones de dólares de cada mes. La cuestión más gorda es la de los intereses atrasados a partir de abril de 1988 y que siguen acumulándose, pero los bancos admiten que la Argentina no tiene hoy posibilidades de hacer siquiera un pago de buena voluntad, algo así como mil millones o un 15 por ciento de lo pendiente. Aunque también esperan que más adelante, si el país alcanza cierto superávit fiscal y recibe entregas del Banco Mundial y otros organismos multilaterales, pueda afrontar un pago significativo,

Que ninguna de estas posibilidades figure en el corto plazo queda de manifiesto en la pausada agenda del steering committee, que planea reunirse nuevamente hacia octubre para ver cómo marcha el plan para entonces, pasada la prueba electoral.

Que un guiño de Bush ayudaría es un hecho, pero ningún banquero acreedor —ni siquiera los estadounidenses— lo considera decisivo. "Es necesario pero no suficiente", comentó un experto, agregando que, en realidad, el apoyo del Tesoro norteamericano existe y no es nuevo, pese a lo cual México, Venezuela y Uruguay han tenido su Brady, y la Arrentija ne.

Anteayer mismo, como informó Página/12, volvió a reunirse en Economia el grupo de funcionarios que diseña la estrategia de la deuda. El Brady sólo figuró como un ejercicio mental. Hasta ahora la línea fue "primero las privatizaciones". Esto es, bajar por ese medio la deuda hasta un nivel manejable, y recién entonces ir a un arreglo. Pero al menos ya se teje otra hipótesis: si todo anda demasiado bien y los títulos de deuda siguen subiendo, ¿no convendria largarse antes? Lo que genera una segunda pregunta: ¿podemos? Hoy el país paga menos de un tercio de los intereses que debería remesar. Y aunque el Brady implique una quita en el capital adeudado, después habria que respetar la regla del pago pleno.

Por ahora nadie definió si se puede o no, si conviene o no. (Por Martin Granovsky) "La democracia y la paz son consustanciales", dijo ayer el canciller Guido Di Tella al definir el criterio principal usado por el gobierno argentino para pararse ante el golpe soviético. Di Tella agregó que la vuelta de Mijail Gorbachov a Moscú supone "una refirmación de la democracia y del proceso de reformas". El canciller informó que ésa fue desde un principio, la postura argentina, y explicó la prudencia inicial en que "al principio no se sabía cómo era exactamente la situación". Sin embargo, la secuencia cautela-condena seguida por Buenos Aires fue la misma que la de Washington, y la Casa Rosada sólo repitió los pasos de la Casa Blanca, frente a una posición inicial más dura esgrimida, por ejemplo, por británicos o españoles.

Di Tella aseguró que ahora "somos (los argentinos) socios responsables de la alianza occidental" y que los elogios del presidente norteamericano, George Bush, "son leidos por los inversores" y ello "genera confianza" y atrae inversiones a la Argentina (más inf. en págs. 8/9).

En un encuentro con cuatro periodistas, entre ellos uno de Página/12, el ministro relató que el presidente Carlos Menem y él realizaron los primeros análisis en Brasil, durante la visita a Fernando Collor de Mello. "Primero fuimos prudentes, y éste fue el tono del comunicado conjunto entre la Argentina y Brasil, el mismo lunes, pero después quedó en claro que se trataba de un golpe represivo con consecuencias temibles para el orden mundial, entre otras cosas porque se producía en un país con diez mil ojivas nucleares, y este factor creaba un elemento de incertidumbre muy grave. Era grave para cualquier país de la coalición occidental, entendida en su sentido más amplio."

Para Di Tella, el triunfo de un golpe de Estado en la Unión Soviética, "como cualquier golpe de Estado en cualquier lugar del mundo", tendria "un efecto nefasto sobre la Argentina".

La segunda etapa de la actividad argentina fue un llamado de Menem a George Bush. Di Tella dijo que quien llamó fue Menem, a diferencia de la grandiosa versión inicial que había presentado la comunicación como de Bush a Menem. Y remarcó que, ayer, cuando Bush comentó los hechos en la Unión Soviética, mencionó a tres dirigentes: el primer ministro de Canadá, Brian Mullroney; el del Reino Unido, John Major, y Menem

—¿Por qué la primera definición argentina fue cautelosa? ─preguntó este diario.

—Porque la información era confusa —respondió Di Tella—. No se sabía si era un movimiento entre reformistas, o si era para frenar las re-

—Pero la presencia de los tanques permitía un primer diagnóstico claro de golpe de Estado.

—Hasta Bush actuó inicialmente con cautela.

—Precisamente. La Argentina, después del comunicado con Brasil, espera la comunicación entre Menem y Bush para consultar a los otros paises del Grupo Río y elaborar un pronunciamiento conjunto. ¿Por qué la Argentina esperó esa conversación y no se lanzó de entrada a la ronda de consultas?

—Mire, el fondo de la cosa es que no somos clarividentes pero nuestra posición respondió a los intereses nacionales. El segundo día ya quedó

#### FRENTE AL GOLPE EN LA URSS

## RESPONSABLES"

claro que el golpe era un duro golpe para el mundo y por eso nuestra condena y el anuncio de que no reconoceríamos al nuevo gobierno.

ceriamos al nuevo gobierno.

Di Tella rindió homenaje a la glasnost (transparencia política) y la perestroika (reforma económica) porque "terminaron con una fantasía
equivocada y eso ayudó mucho a los
procesos de reforma en América la-

tina, que en la Argentina es la menemtroika".

El canciller relató también que ayer Menem habló con Boris Yeltsin (ver aparte) y que él mismo se comunicó con el subsecretario de Estado norteamericano Lawrence Eagleburger, a quien dijo que "la preocupación por el golpe en la Unión Soviética no es sólo de Estados Unidos,

porque no hay manera de no ser afectado".

Sobre el riesgo eventual de que toda la ayuda occidental se concentre ahora en la URSS, Di Tella dijo que "no son fondos que se le retiran a la Argentina", aunque si manifestó preocupación por la posibilidad de que la asistencia a Moscú incluya trigo subsidiado.

#### Cómo viene la mano

La embajada soviética en la Argentina fue un verdadero termómetro que sirvió para medir el compás de la crisis en la URSS. El lunes, el embajador prefirió hablar de un "recambio constitucional" en lugar de un golpe de Estado; el martes habló de una "pausa" en el proceso de reformas instaurados por Gorbachov, y ayer el secretario de la embajada, Vladimir Kolomin, hizo malabares para explicar las bondades del fracaso del golpe. Finalmente terminó escudándose en las informaciones que debian transmitir, recibidas desde el Ministerio de Relaciones Exteriores en Moscú, cuyo titular, Alexandr Bessmertnij, reapareció en escena ayer, después de dos días de estar "enfermo".

"Fue un intento de un grupo de colaboradores, amigos y correligionarios del presidente Gorbachov de tomar medidas para evitar la caída
del país en el caos", así explicó ayer Kolomin la asonada militar. Una
embajada no puede expresar oficialmente su opinión. Lo que hemos
hecho estos días fue transmitir cables oficiales que obviamente tenían
tendencias determinadas", explicaron en la embajada, cuando los periodistas consultaron sobre los sucesivos cambios en la tendencia de
la información.

### Apoyo del PC al goipe

"Esto demuestra la terrible injerencia de Estados Unidos en la Unión Soviética y que se apunta a profundizar el intento de transformación capitalista en beneficio de las empresas norteamericanas, japonesas y europeas. Son falsos demócratas que lo que realmente impulsan es la regresión a la economía de mercado", señaló ayer Alejandro Mosquera, dirigente del Partido Comunista, prácticamente en la única declaración que no considera positiva la derrota del golpe en la URSS. Sus colegas de izquierda, el Movimiento al Socialismo y el Partido Obrero hablaron de "una gran victoria del pueblo soviético".

Los comunistas argentinos fundamentaron su posición señalando que "ante hechos confusos, nosotros adoptamos una posición de principios: rechazamos cualquier restauración capitalista o el restablecimiento del stalinismo. Hoy condenamos lo que evidentemente constituye una profundización del curso pro capitalista. Antes de retomar el poder, Gorbachov estuvo veinte minutos hablando por teléfono con Bush".

Las fuerzas trotskistas se ubicaron en la vereda opuesta. El candidato a la gobernación bonaerense, Luis Zamora, señaló que "desde el MAS saludamos el triunfo del pueblo soviético que ahora sale fortalecido pa-ra seguir enfrentando los planes de desocupación y la baja de salarios que el FMI impone en la URSS de la mano de los Gorbachov y los Yeltsin. La única salida verdadera a la crisis soviética es la construcción de un socialismo donde los trabajado-res decidan en la más amplia democracia". El líder del PO, Jorge Al-tamira, afirmó que "esta victoria refuerza la lucha de los trabajadores en todos los países, evidenciando mé todos históricos como la huelga de masas, piquetes y la confraterniza-ción con las tropas. La crisis no está cerrada y el régimen burocrático sólo se puede imponer por una dictadura civil o un nuevo golpe militar" El PO ratificó que mañana a las 19, en Callao y Corrientes, realizará un acto de apoyo al pueblo de la URSS.

Por último, el candidato a primer concejal por el FRAL, Néstor Vicente, puntualizó que "si saludamos el restablecimiento de Gorbachov en el poder es porque creemos en el respeto irrestricto de la voluntad popular y no porque estemos de acuerdo con el modelo que pretende sumar a la URSS al injusto modelo capitalista".

HUMEDAD CIMIENTOS

# Un monopolio de medicamentos hará desaparecer su obra social.

Su obra social le permite comprar hoy remedios con descuento.

Presiones organizadas desde ciertos sectores de la industria farmacéutica de los Estados Unidos, intentan llevar a nuestro Congreso una ley de Patentes que amenaza gravemente ese beneficio.

Esta ley les otorgaría un monopolio para que nadie más que los beneficiados por él pueda fabricar y vender esos remedios.

Y para que nadie más que ellos pueda acceder a las materias primas necesarias. En primer lugar, esto significa que los precios subirán, como sucede en todo sistema monopólico.

Y luego, que su obra social tendrá que gastar mucho más para financiar esos aumentos. Y así hasta desaparecer.

Porque en las duras circunstancias económicas actuales, gastar más, usted lo sabe, es imposible.

La solución es que la ley garantice a todos los laboratorios, nacionales y extranjeros, la libertad de competir y abastecerse, compensando mediante un pago al inventor, por el uso de su invención, y asegurando así el derecho de los argentinos a seguir comprando esos remedios, y a disfrutar los beneficios de su obra social.

## La libre competencia defiende su salud. Defiéndala.

Centro Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos.



Si usted está de acuerdo con los términos de esta solicitada, diríjase a CILFA: Esmeralda 130 - 5º Capital, Teléfonos: 394 - 2963/2978/2981/2990/2998/3027



#### Pérez Companc busca 100 millones

La petrolera Pérez Companc lanzará al mercado dentro de tres semanas Obligaciones Negociables (ON) por 100 millones de dólares, siguiendo el camino tomado recientemente por Siderca, Molinos, IBM y los Bancos Galicia y Río, que salieron a buscar fondos a la plaza financiera. La euforia que se está viviendo en la City impulsa a las empresas a emitir documentos de deuda a un costo muy bajo. La tasa de interés que pagará Pérez Companc, incluyendo gastos y comisiones, apenas arañará el 11 por ciento anual. La caída de la tasa internacional y la explosión de

La caída de la tasa internacional y la explosión de los valores en el mercado local facilitan la colocación de bonos argentinos en las plazas financieras. Pérez Companc, al igual que el resto de las empresas, preferirá los mercados del exterior para sus títulos. Con respecto a la petrolera, los inversores extranjeros recibirían sin chistar la renta del 10 por ciento que prometerá el bono; sin embargo, los locales dudarian ante

ese pobre retorno.

La ON de Pérez Companc calificará también en el mercado como Eurobono y teñdrá un plazo de 5 años, con 4 de gracia. El título ofrecerá la garantia del patrimonio de la empresa. El banco que organizará la colocación es el Chase Manhattan, que tendrá al Río como co-lead manager de la operación.

La dupla Chase-Río ganó el concurso, superando las propuestas del Citi-Boston, Morgan y Merril Lynch. El Chase mantiene una política agresiva con la meta de capturar la mayoría de los negocios de ON del mercado. De las siete emisiones de documentos de deuda que se anunciaron en el último mes, el Chase se alzó con cuatro (Galicia, Pérez Companc, Molinos y Río) y está peleando el lugar de acompañante del Morgan en la colocación de las Letras Externas de la República Argentína.

#### NEGOCIOS POR

## LA BOLSA

Por quinta vez en ocho ruedas, el mercado de valores batió sus records. El estallido de las acciones también permitió que el Bónex '89 llegara a 77 dólares. Muchos inversores locales, sorprendidos por el fenomenal boom, siguen esperando una depresión para subirse al tren. Como ocurrió en otros casos, los inversores extranieros capitalizaron el auge. Se arman, entretanto, fondos con papeles argentinos para cotizar afuera.

(Por Alfredo Zaiat) La chicharra sonó como de costumbre a las 15, los negocios se interrumpieron y los operadores empezaron a deambular por el recinto con una sensación de borrachera inigualable: la Bolsa tuvo otra jornada estelar, rompiendo records y registrando una suba del 9,5 por ciento en el panel ilder. Se negociaron 648.948 millones de australes (65,2 millones de dólares) y las acciones contínuaron con su marcha espectacular, que les permitió avanzar al sorprendente 92 por ciento en lo que va del mes. La paridad de los Bónex '89 escaló otro pelaño, alcanzando el impensable, hace un par de meses, valor de 77 dólares. En la City muy pocos se acuerdan del dólar y la fasa.

Los operadores se quedaron sin adjetivos para calificar el boom bursátil. La mayoría no puede salir de su asombro y muestra cautela a la hora de arriesgar pronósticos. Los corredores no saben cómo definir lo que está ocurriendo y sólo se limitan a acompañar la corriente que está llevando a la Bolsa a posiciones inéditas.

Muchos de los inversores tradicionales de la plaza quedaron fuera de la fiesta y observan atónitos el comportamiento de los papeles (ver cuadro). Esperan una depresión para entrar en el negocio, pero el mercado no les da respiro. A medida que avanzan las ruedas, las transacciones adquieren mayor dimensión, descolocando a los barandistas y a grandes corredores que quedaron excluidos del boom.

Lo que está sucediendo se asemeja a fenómenos similares que ocurricron en otros mercados denominados emergentes. Cuando éstos empezaron a desarrollarse, como los de Chile, México, Turquía, Corea y otros, tuvieron un crecimiento explosivo, bonanza que fue capitalizada por inversores del exterior. Los locales, temerosos por la crisis económica o política que vivieron, quedaron al principio al margen de la fiesta burgázi.

Si bien algunos analistas opinan que los precios de las acciones subieron demasiado y en poco tiempo, hay que tener en cuenta que los prin-

### Todo un éxito: dos ofertas por tren

(Por C.C.) Cuatro consorcios presentaron ayer sus antecedentes y ofertas económicas para obtener en concesión por treinta años los ferrocarriles Mitre y San Martín. Nuevo Central Argentino, liderado por la Aceitera General Deheza, y Sideco Americana, del grupo Macri, hicieron sus apuestas por el primero de ellos. La disputa por la línea que llega hasta Cuyo, en tanto, enfrenta a Pescarmona con un grupo que tendrá como coordinador general al ex viceministro de Economia de Néstor

cambios que se hicieron a último momento en el pliego, el servicio de pasajeros quedará a cargo de Ferrocarriles Argentinos, que deberá abonar un peaje por el uso de las vías privatizadas.

En la misma jornada, los proveedores de la empresa estatal tuvierón una mala noticia: el gabinete nacional ya aprobó la suspensión de todos los contratos, que serán renegociados con la idea de que el Estado obtenga un mejor precio y reduzca,

de ese modo, una erogación que hoy alcanza a 23 millones de dólares mensuales. La idea es cancelar con un título de deuda los compromisos impagos y, de ahora en adelante, pagar en riguroso cash a los treinta días, en lugar de hacerlo a los ocho meses, según la modalidad vigente.

Esta medida, junto al impulso que Carlos Menem ordenó imprimirle al plan de privatizaciones del sector, busca disminuir los aportes del Tesoro al agujero ferroviario. Con esta meta ya puso manos a la obra la Comisión Técnica existente para elaborar los pliegos que permitan licitar el Belgrano antes de fin de año, mientras Economía se apresta a fijar los parámetros con que se va a discutir con Renfe el contrato para adjudicarle el Urquiza.

El interés que ayer mostraron los privados con onerosas presentaciones —cuyo costo está estimado en algo más de un millón de dólares alentó a los funcionarios embarcados en esta carrera de achique estatal.

La Aceitera General Deheza encabeza un consorcio de usuarios que pujan por el Mitre de la mano del Banco Francés, Román Maritima, la Asociación de Cooperativas Argentinas junto a Montana Raillink y otras operadoras norteamericanas. Su contrincante, capitaneado por Sideco, también eligió la solvencia técnica de Estados Unidos, integrando a Inter American Rail Corporation para operar las lineas y a los españoles de Trans Fesa, asociados a los locales de Alesia, Ferromel y Buriasco.

Más seducidos por la posibilidad de atender, en un futuro, una salida de carga al Pacífico los holandeses de NMB Post Bank (22,8 por ciento) ofertaron por el San Martín agrupados con Astramar (22 por ciento) Materfer, Boldt S.A. CEAT, Produmet, Sol Automotores, CONIPA y Ecofisa —empresas de Filiberto Biblioni— y Canadian National Railways, la firma que oficiará de operadora.

Una apuesta en el mismo sentido hizo el consorcio Ferrocarril Centro, integrado por Industrias Metalúrgicas Pescarmona (48 por ciento), junto a Román Marítima también aqui, Transapel, el particular Hugo Bunge y la operadora norteamericana Rail Road Develoment

#### Economía color de rosa, pero con el doble de importaciones

A los conocidos datos sobre caída de la inflación, Economía añadió otros indicios de recuperación económica: los trabajadores ganan más, hay abundante oferta de empleos y crece la producción industrial. Pero no todos los signos serán leidos como un avance, ya que también treparon fuertemente las importaciones —casi al doble— de acuerdo con un informe considerado ayer en la reunión de gabinete económico.

Según el resumen, la demanda laboral en mayo-julio de este año fue un 96 por ciento más que la de igual período de 1990. Y si se toma el indicador para el mes pasado el repuntos por encima del promedio de dicho trimestre). En la industria, la oferta de trabajo creció, según Hacienda, un 25 y un 22 por ciento, respectivamente. En tanto, la producción manufacturera se sítuó el mes pasado levemente por encima del promedio del trimestre mayo-julio

del '89, el '90 y este año.

La información que provocará más comentarios, sin embargo, es la que registra el salto de las importaciones (de 846 millones de dólares en abril-junio del año pasado a 1660 en similar lapso de éste). Como las exportaciones variaron muy poco (de 3197 a 3240 millones), lo que cayó—casi 33 por ciento— fue el saldo comercial, que quedó en 1580 millones.

Como si esto fuera poco, el último informe económico del Banco Rio, citando al INDEC, consigna un retroceso de 45 por ciento en el superávit para el acumulado del año por una suba de 75 por ciento en las compras externas.

Según los números revelados por esta vía, la importación de enerojulio creció de 2073 a 3628 millones de dólares, mientras las ventas al exterior se reducían un 10 por ciento (de 7196 a 6477 millones).

#### Los embajadores del Primer Mundo votan por la Argentina

Según la visión de Guido Di Tella, los tres elementos que contribuyeron al cambio que está experimentando la Argentina fueron en realidad otras tantas catástrofes: la guerra sucia y sus consecuencias, la derrota en las Malvinas y la hiperinflación de 1989. Para el canciller, "esos hechos produjeron un cambio de mentalidad, que permitió que Menem lidere la transformación que vive el país".

Estas reflexiones fueron vertidas por Di Tella en lo que la Asociación de Bancos de la República Argentina (ABRA) denominó una cumbre diplomática. A ésta confluyeron varios embajadores del Primer Mundo y, como anfitriones, los lideres locales de la banca extranjera, precisamente nucleada en ABRA, la entidad presidida por el abogado Emilio Cárdenas; jefe a su vez del Bank of New York.

Terence Todman, colocándose en

defensor del interés argentino, preguntó a los banqueros que están haciendo para promover las inversiones en el país, ante lo cual, según el fax distribuido por ABRA, "se generó un intenso debate". Manuel Sacerdote, del Boston, se ocupó de resaltar que la flamante nueva Ley de Obligaciones Negociables, que otorga desgravaciones impositivas casi absolutas, está dando ya los resultados anticipados por los defensores de ese proyecto.

Humphrey Hamilton Maud, embalador británico, subrayó el notable cambio que advertía en los centros financieros y empresarios de su país respecto de la Argentina, y para abundar añadió que "en Londres se conoce bien el Plan Cavallo". Otros embajadores prefirieron incursionar en un tema de moda: Europa oriental o Argentina (o Latinoamérica) como disyuntivas para las corrientes inversoras. Todos votaron, diplomáticamente, por las pampas.

#### U\$S 65 MILLONES Y SUBA DE 92% EN EL MES

## DOBLA LA APUESTA

cipales tomadores de los papeles en este fenomenal ciclo fueron los inversores extranjeros. Eso no significa que la Bolsa no pueda tener altibajos y fuertes serruchos, pero los fondos del exterior compran las acciones para mantenerlas en cartera durante un plazo prolongado, por lo

Día por día

(Variación del índice MERVAL)\*

Agosto 19 Agosto 2

Agosto 5 Agosto 6

Agosto 7 Agosto 8

Agosto 9

Agosto 12

Agosto 13 Agosto 14

Agosto 15

Agosto 16 Agosto 19

Agosto 20

Agosto 21

Acumulado

catorce acciones más

Refleja el valor promedio de las

% 3,3 1,2 7,3 2,8

1,3 4,3 3,2 7,5 -3,9 3,8 10,3

2,2

9,4

917

menos un año. No se corre el riesgo, entonces, de una fuga masiva.

De todos modos, los inversores deben seguir con atención el volumen de negocios que se registra en la Bolsa, pues es un indicador de si continúa el interés por las acciones. Por lo pronto, algunos bancos de inversión están preparando fondos de acciones argentinas que cotizarán en mercados internacionales. Al anunciado del Banco General de Negocios, ayer se conoció el fondo-país que integrarán ocho entidades (los bancos provinciales de Córdoba, Mendoza y Buenos Aires y los privados Galicia, Roberts, Crédito Argentino, Quilmes y Mayo) por un monto de 30 millones de dólares y que cotizará en Nueva York.

El banco de inversión japonés Yamaichi también está preparando un fondo por 100 millones de dólares, que cotizará en Tokio, para lo cual está buscando un asesor financiero y un administrador de las acciones.

La afluencia de capitales del exterior está cambiando la cara del mercado, que en las últimas ocho ruedas quebró en cinco oportunidades records históricos de negocios.

El volumen transado en lo que va del mes superó los 400 millones de dólares y algunos papeles (Banco Ga-

Página/12

EN SALTA Y JUJUY Mensaje Publicidad Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta licia) treparon nada menos que 182,9 por ciento. En el recinto se señala a la papelera Celulosa, luego de que ayer se conociera que el juez levantó el concurso de acreedores de la compañia, como el papel que puede hacer temblar las paredes de la esquina de 25 de Mayo y Sarmiento.

CLASES

Matemática - Química

Física - Biología

Primario - Secundario - CBC

Tel.: 826-1844 / 71-2507

#### ESTUDIO JURIDICO

a recibir los títulos.

tación del bono es de 60 días por lo que se estima que recién a

partir de octubre los jubilados y proveedores podrían empezar

Algo más y está listo el bono

zó ayer la reglamentación del Bono de Consolidación de deudas del Estado, aprobado en la madrugada de ayer por el Senado, así como el denominado acuerdo productivo que el Palacio de Hacienda espera suscribir con la UIA el próximo Día de la Industria (el 2 de setiembre). El plazo para la reglamen-

Dres. Acevedo-Montali
CIVIL-COMERCIAL-LABORAL
Sucesiones-Divorcios-ContratosDespidos-Alquileres-Propiedad
horizontal-Expensas.

Lavalle 1290 6° piso of. 609 35-5718

33-3718

#### Rompe-pizarras

(Aumentos en lo que va del mes)

Acción	%
Banco Galicia	182,9
Acindar	181,4
Nobleza Piccardo	137.3
Atanor	107,4
Siderca	100,8
Celulosa	99,3
Alpargatas	96.0
Ledesma	92,3
Indupa	89.0
Molinos	80,6
Electroclor	78,8
Renault	76,3
Bagley	75,1
Ipako	68,9
Comercial del Plata	68,4
Garovaglio	61,8
Banco Francés	53,3
Pérez Companc	50,5
Astra	41,7
Promedio	920

### En Av. Forest, "La Calle de las Camperas"

teycolexlil Camperas

Compre y cambie este aviso por un regalo especial.

Forest 402 - Forest 406 - Forest 408 - Maure 4109 - Malabia 295 - Triunvirato 4494 - Corrientes 2510 Loc. 6 - Scalabrini Ortiz 90 - Juan B. Justo 889 (Mar del Plata)

Envios por mayor a Interior: Dirigirse a Forest 402 (1427) Cap.-Tel. (01) 553-6266

U\$S









La mejor nieve de la Cordillera para esquiar desde la puerta misma de su hotel. Cada minuto en Las Leñas es un momento de puro placer. Sin colas, sin esperas.



\* 1/2 semana de Ski. Incluye aéreo, desayuno, alojamiento en el Hotel Aries, medios de elevación ilimitados y seguro del esquiador. Consulte a su agente de viajes profesional o al 312-0900 (int. Ski) por otras opciones, desde U\$\$ 360. Atención exclusiva para agencias de viaje: 313-2121. Venta con American Express, la Tarjeta Oficial de Las Leñas.

#### Homenaie a Angelelli

La comisión de homenajes de los organismos de derechos humanos realizará hoy un acto en conmemoración de "los 15 años del martirio del obispo Enrique Angelelli, mártir de los pobres". encuentro fue convocado a las 19 en el local de Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, ubicado en Riobamba 34. Se proyectará el video Nos enseñó a ser per-sona y luego se abrirá el diálogo sobre la vida del sacerdote

#### Recuerdo de una madre

Las Madres de Plaza de Mavo, Línea fundadora, recordaron ayer a Elida Galletti, una de las militantes de la organización de derechos humanos desde su fundación en los tiempos de la dictadura militar, fallecida ha-ce un año. "Hasta el día de tu muerte luchaste sin éxito por sa-ber el destino de tu hija Liliana, secuestrada durante la dictadura", es la frase con que las Madres homenajearon a la señora Galletti en un comunicado. Además de militante de Madres de Plaza de Mayo, Elida Galletti fue presidenta honoraria de la Federación de Familiares de Desaparecidos en Latinoamérica (FEDEFAM).

#### El PAF a los golpes con Joga

El ex gobernador peronista de Formosa y aspirante al mismo cargo por el Partido Auténtico Formoseño (PAF), Floro Bogado, denunció que el oficialismo de su provincia —que candidatea para la reelección a Vicente Joga (PJ)— "nos quiere pros-cribir". La acusación del ex mandatario se funda en que la justicia electoral de su provincia no oficializó la lista de diputados nacionales del PAF quieren hacer lo mismo con los candidatos provinciales' mó Bogado. Tras la apelación la Cámara Nacional Electoral deberá ratificar o rectificar el fallo de primera instancia. Por si lo confirma, "va se hizo un acuerdo multipartidario para repudiar esta medida arbitraria: se reunirán todas las fuerzas, que suman el 70 por ciento del electorado, para apoyar una fórmu-la a designar, con el compromiso de que quien resulte electo llame a elecciones libres dentro de los 90 días posteriores a la

#### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 59, Secretaría Nº 89 de la Capital Federal, cita y emplaza por 30 días a herede-ros y acreedores de Zulema ESCUTI o ES-CUTI SEGOVIA de PERALTA ALVEAR, EI

Dr. Adrián R. del Federico - Secretario

Con el mismo nivel desde 1952

AGENCIA TALCAHUANO S.R.L. REMISES LAS 24 HS.

Unidades equipadas con eléfono celular movil y aire acondicionado sin cargo teléfono celular

45-6236/ 8252/ 0650/ 49-7769

### El Presidente tuvo almuerzo y baile con Mirtha

La cirugía estética, el Narcogate, las mujeres y los comicios fueron los temas conversados por Menem con la Legrand.

(Por Gabriela Cerruti) - Usted no tiene mujeres en el gabine-le recriminó ella entre

ro hay mujeres en el Gobierno... omenzó el Presidente.

-Si, juezas -interrumpió ella Carlos Menem y Mirtha Legrand sonrieron a dúo entre gestos inescrutables, hasta que ella logró articular: Sí, parece que están medio con-

-Pero son muieres, v como mujeres que son, son fuertes y van a sa-ber repechar la cuesta —sentenció el Presidente

La alusión a la jueza María Servini de Cubria llegó, como todos los temas políticos, indirectamente y entre risitas, durante las dos horas que duró el almuerzo de Mirtha Legrand en el que Menem volvió a bailar tango, acompañó los contoneos de una odalisca, bromeó sobre las mujeres y las avispas, y repitió las declaracio nes sobre el plan económico y la estabilidad que se convirtieron en el eje de la campaña justicialista para los próximos comicios.

—Mire, se lo voy a preguntar sin vueltas —le advirtió ella apenas se sentaron a la mesa— ¿Usted se hizo la cirugía estética?

-No, por Dios, tengo más arrugas que antes

-No es cierto. Yo lo vi antes, y ahora está mucho más joven. Todo este cuento de la avispa...—, siguió la conductora desenfadadamente.

-Pero Mirtha, es cierto- se que jó el Presidente.

-Bueno, nadie le cree.

Los dialoguitos se sucedieron durante el almuerzo, entre soufflé de jamón y brochette glacé, con vino que no era de las bodegas Menem. El Presidente saltó de las elecciones del 8 de setiembre en Buenos Aires. de las que aseguró que Eduardo Du-halde ganará "por un amplio mar-gen" y que Alberto Albamonte "hahalde ganará rá un buen papel, porque es un muchacho serio, joven y responsable", a la gestión del intendente Carlos Grosso, de la que sostuvo que "es excelente, nadie puede negarle su ca-pacidad". Repitió una vez más que no quiere la figura de primer ministro en una eventual reforma de la Constitución y no quiso contestar cuando se le preguntó por su posible reelección: "Quiero mandato de cua-tro años con posibilidad de reelección, nada más"

-: Cómo es su relación con el ex presidente Alfonsín? —preguntó la conductora remarcando con un gesto seriedad que quería darle a la

-Bárbara -dijo Menem, riéndo--, nos entendemos a través de los

Después aseguró que se había hecho "el firme propósito de no con-testarle nunca más" y, luego de mu-cho tiempo de no haberlo elogiado en casi nada, deslizó un gesto de acercamiento: "Le hizo mucho bien a la política, es un político de raza", pero después agregó que "es una lás-tima que sea tan temperamental".

Del ex presidente pasaron rápida mente a las mujeres, y Mirtha preguntó casi en el mismo tono en el que venían conversando: "¿Cómo le gustan a usted las mujeres? ¿Altas? ¿Grandotas?" y él, casi en el mismo tono, aseguró con cara de seriedad que "principalmente, las mujeres in-teligentes". Menem no había terminado su frase cuando la conductora le interrumpió dando golpecitos so-

-¡Dele! No le creo. ¿No les mira

-Bueno, si es linda mejor... Pero lo importante es que la mujer alegra la vida de la comunidad, de la sociedad. Por eso debe participar de los mismos derechos del hombreadmitió.

-¿Y qué es lo primero que le mia una mujer? El Presidente sonrió y, entre mo-

hínes, miró detrás de cámara:

—Al corte, hay que ir a un corte.

Mire, ahí está el cartel.

La musiquita que identifica los almuerzos comenzó y fueron a la tan-da. Cuando volvieron había llegado el momento de hablar del narcotráfico, pero allí Menem repitió lo que dice normalmente sobre el tema y di jo que "es duro, pero no hay grave dad en el tema central que es la actividad del lavado de dólares, porque nosotros lo estamos combatiendo tras lo cual admitió que a Ibrahim Al Ibrahim lo había nombrado el Poder Ejecutivo - haciéndose cargo del decreto que firmó en realidad Duhalde— a pesar de que no habla-ba castellano. "Y bueno, no importaba, el trabajo de él era mirando los pasajeros, el tránsito. No estaba en los cálculos.

¿Lo que iba a hacer?

Bueno, hasta ahora... lo que hizo aparentemente. Pero está en manos de la Justicia

En un cambio radical de su discurso de hace unas semanas, cuando acusaba de conspiraciones a los dia-rios que publicaban informaciones sobre el Narcogate, aseguró que "to-do forma parte de un proceso normal, que es el destape, que se dio en todos los países cuando se pasó de dictaduras militares a la libertad de expresión", y admitió que "existen hechos que dan lugar a que el perio-dismo se comporte asi", aunque su-girió que el casamiento del testigo libanés "tendría que haber sido publi-cado en policiales y no de tapa de los diarios". En una nueva vuelta de tuerca de la euforia del Gobierno, Menem aseguró ahora que "en el ex-tranjero hay colas en los consulados argentinos de jóvenes que quieren volver", y sostuvo que el ministro Domingo Cavallo firmó autógrafos en San Juan "porque es el efecto Menem", recordando cuando los economistas hablaban en estos términos para explicar la hiperinflación en la última etapa del gobierno

radical. Para decir que nadie abusa del poder en democracia, Menem citó a Perón y Montesquieu y, sin mayores re-ferencias, Mirtha prefirió recordar la frase que sentencia "Sed liberales o sed socialistas, pero no seáis menti-rosos". Cuando llegó el momento de pasar al living, el Presidente se prestó a los clásicos: bailó tango con Mirtha, tarareó junto a Raúl Lavié y escuchó cómo Nito Artaza lo imi-taba, resaltando que todo era "neceradicisalitation que todo era "nece-sario". Para el final, ella anunció que "lamentablemente" no había tiempo para mostrar el tape de los furcios de los políticos del psicólogo Miguel Rodríguez Arias, y Me-nem insistió, le reclamó al productor y rogó hasta que consiguió que lo pusiesen al aire. El monitor lo mostró a él frente a Susana Giménez

Si es de mí, no...-dijo, pero el video fue al aire.



El Presidente se dio el gusto de ballar con una odalisca. Menem habló de todo, paseado por las preguntas de Mirtha

#### "Yo no hago campaña"

A pesar de que ya tiene organizada una gira proselitista por el interior y el Gran Buenos Aires, Carlos Menem insiste en que va a cumplir su palabra y no hará campaña electoral. "La campaña la hace Domingo Cavallo y no hay ninguna prohibición para eso", dijo el Presidente al periodismo. Según el plan elaborado en la Casa Rosada, Menem visitará en los próximos días ocho provincias y varios partidos del conur-

El primer mandatario estará hoy en Misiones; el viernes, en Bariloche; el domingo, en Lanús; el lunes, en La Matanza y La Plata; el 28, en Tucumán; el 30 en Santa Cruz y Chubut; el 31, en Formosa y el 4 o 5 de setiembre, en Reconquista (Santa Fe). Por su parte el ministro de Economía viajó ayer a Tucumán en apoyo de Palito Ortega y señaló en su nueva incursión proselitista que "es importante que el PJ gane en las elecciones; es importante que haya legisladores justicialistas para facilitar la sanción de las leyes".

#### DUHALDE CON SINDICALISTAS

### **De Ubaldini, ni hablar**

dini; a él le va a responder el afiliado justicialista con su voto el 8 de setiembre." Poco antes de subir a la tarima del salón Autopista Center donde fue vitoreado por el sindi-calismo menemista, Eduardo Duhalde desparramó optimismo sobre el resultado de la elección bonaerense: minimizó el perjuicio de la candida-tura de Ubaldini, desestimó las críticas radicales por no haber presentado proyecto de gobierno ("en las épocas de crisis la gente ni lee ni cree en los programas") y hasta aventu-ró que el PJ "va a ganar en casi todos los distritos, para que Buenos Aires se convierta en la locomotora

de la transformación argentina". Los colaboradores del vicepresidente remiten a las encuestas para ex-plicar ese ánimo exultante: "Por cada dia que pasa nosotros subimos un poquito y Pugliese queda estancado". Los sindicalistas proguberna-mentales, como el mecánico Raúl Amín, tampoco escaparon al micro-clima de aire triunfalista. "Duhalde arrasa y Ubaldini no saca más del dos por ciento", vaticinó el titular de la CGT-San Martín y adjunto de SMATA. Con cinco micros, este gremio fue uno de los soportes del acto en el Bajo Flores. Su secretario general, José Rodríguez, es el gremia-lista mejor posicionado en la grilla duhaldista de candidatos a diputados nacionales. En cambio, pese a colo-car a Luis Guerrero en el décimo lugar de la nómina oficialista, los metalúrgicos de Lorenzo Miguel rehuyeron el compromiso de ayer y pro-

Escoltado por el postulante a la vicegobernación, Rafael "Balito" Romá, y por el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, Du-halde dijo que "por el momento" el ministro Domingo Cavallo no par-ticipará en su campaña electoral, aunque no descartó definitivamente esa posibilidad.

Antes y después, en sus breves contactos con la prensa insistió con que "Ubaldini no quita votos", co-mo una especie de revancha a los desvelos que tuvo hace una veintena de días, cuando buscó infructuosamente la alianza con el cervecero, temeroso de que una sangría de votos peronistas lo coloque en desventaja frente al radicalismo.

Sin encuestas propias, en el comando ubaldinista parecen desentendidos de la puja por la gobernación y se concentran, en cambio, en los sondeos que arriesgan la cantidad de diputados que colocará cada fuerza. "Julio Aurelio nos da un 8 por cien-to", grita uno. "Para Graciela Ro-mer ni figuramos", atempera otro. Algo de desorden y varias contra-marchas caracteriza el ambiera de contramarchas caracterizan el ambiente. Por ejemplo, nadie sabe explicar por qué si Ubaldini pidió licencia en la CGT sigue instalado en la sede de Azopardo y firma comunicados. A último momento, el inicio de las "caravanas de la liberación" se pospuso para la semana próxima y ya no se harán en un camión destartalado como ideó un gremialista, sino en un moderno colectivo.

La inesperada designación de Adelina Dalesio de Viola al frente de una estratégica, y todavía inexistente, Secretaría de Acción Política del Ministerio del Interior desencadenó reacciones encontradas en el oficialismo y en la UCeDé: por un lado, en contraste con la euforía de la gente de la diputada liberal, dejó perpleja a la dirigencia de su partido; por el otro, aceleró un reacomodamiento de la estructura ministerial que encabeza José Luis Manzano, a la vez que desnudó una sorda interna en esa cartera.

El ofrecimiento fue hecho por Manzano en la noche del último lu nes, pero el acuerdo era que la polémica diputada se acoplara al Gobier-no luego de las elecciones del 8 de setiembre. Sin embargo, al filtrarse la noticia al periodismo, todo el proyecto se aceleró. Entre las diez de la mañana y la una de la tarde, Adelina se reunió con Manzano, y con el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, y recibió la bendi-ción del presidente Carlos Menem. Cumplido el periplo, la legisladora —que tiene mandato hasta 1993 anunció públicamente que había aceptado, que podría asumir el próximo lunes, y que renunciará a su banca "porque la UCeDé no puede quedarse con un diputado menos". El reemplazante será Juan José Manny, un hombre de sus filas en la áspera interna liberal.

Otra actividad incompatible con las nuevas funciones, a la que deberá renunciar la diputada, es su participación en el programa "Cinco mujeres", que se emite por ATC; del cual se despedirá entre hoy y mañana.

"En realidad, Adelina encontró una salida elegante para irse del programa antes de que se lo levantaran por malo", comentó con sorna una liberal cercana a Maria Julia, reflotando la interna pasional entre las dos damas de la UCeDé (ver apar-

### Alsogaray no sale de garante

La dirigencia de la UCeDé recién está tratando de absorber el golpe que significó el acercamiento de Adelina al Gobierno. La diputada dijo al anunciar su designación que esperaba contar con el aval de su partido, a pesar del público distanciamiento con el alsogaraísmo. Pero la respuesta del capitán ingeniero no fue la esperada.

Tras reivindicar el apoyo que él y su hija dieron en su momento al gobierno menemista, Alvaro Alsogaray dio un comunicado tomando distancia. "Estamos ahora ante un episodio totalmente distinto: la incorporación de una diputada de la UCe-Dé al equipo del ministro Manzano, presuntamente para llevar adelante un proyecto político que no conocemos y que hasta ahora el partido no ha considerado". dijo. Hasta tanto esto suceda, "esa incorporación es de responsabilidad absoluta de la señora de Viola", agregó, muy lejos del aval solicitado.

Desde el sector aliado a Adelina en la interna, en cambio, hubo posiciones más cautas. La mayoría se llamó a la reflexión, pero sin olvidar que una de las principales críticas que la hicieron a los Alsogaray era su colaboracionismo con el Gobierno.

La lectura que se hacía en algunos despachos de la Cámara de Diputados es que "con esta designación se va a profundizar la brecha entre los que quieren sumarse al menemismo y los que quieren ser una oposición racional; es decir que la UCeDé se quiebra por acción u omisión".

Voceros cercanos a María Julia,

Voceros cercanos a María Julia, en cambio, optaron por analizar la situación por el lado de la estrategia del Gobierno. "Esto era esperable desde el momento que nombraron a Manzano; es una vieja cuenta que los celestes tienen con los Alsogaray", aseguraron.

#### SE SUMA AL EQUIPO DE MANZANO

### Adelina en acción

te). Lejos del comentario malicioso, el entorno de la diputada no ocultaba su euforia. "Es un golazo para la carrera politica de la jefa, porque va a poder demostrar toda su muñeca para negociar", comentó uno de sus escuderos. Aunque desde otros sectores se preguntaban "hasta dónde le aflojarán la soga Manzano y sus celestes".

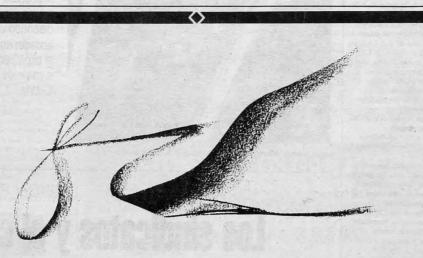
A pesar del silencio de radio a que

se llamó la legisladora, trascendió que el acuerdo a que arribó con el ministro del Interior es que "Chupete se va a encargar de abrochar el acuerdo económico y Adelina la negociación institucional para la reforma constitucional". De acuerdo con esta hipótesis, la función de la nueva secretaria seria pilotear la primera parte del acercamiento con el radicalismo, su propio partido y el res-

to de la oposición. Y maniobrar de tal modo que tranquilice a la "derecha mecánica" —un eufemismo de los celestes para nombrar a figurones de los medios de comunicación—, asegurándoles que la letra de la Constitución reformada seguirá siendo liberal.

Por otro lado, con el sí de Adelina se abrió un nuevo frente en la interna del Ministerio del Interior. De aquí al lunes, el Gobierno deberá crear la Secretaria de Acción Política —o de Asuntos Institucionales, según otras versiones—, aprovechando que mañana caduca el decreto 435, de Emergencia Económica, que suprimió las secretarías de los ministerios.

Según se aseguraba anoche en Gobierno, todas las subsecretarias pasarían al rango inmediato superior, en una reestructuración que tendrá sus bemoles. Claudia Bello, actual subsecretaria de Acción Politica, tendría asegurada su permanencia al frente de Relaciones Comunitarias, aún por crear. Teodoro Funes, en cambio, se negó a ser segundo de Adelina, y tendría sus días contados a pesar de que Menem lo bendijo porque es el único que viene siguiendo el procesos electoral.



### Aunque ya esté en camino.

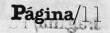
Ahora con CIM, independientemente de la etapa de su embarazo, usted puede tener su parto en la Maternidad Suizo Argentina. Con este nuevo Seguro de Maternidad CIM, usted accede a las mejores condiciones médicas y de confort para su parto, con la tranquilidad de tener cubiertos todos los imprevistos. Y con facilidades. Aun con su propio obstetra. Infórmese con nosotros y reciba a su nuevo hijo con CIM, en la maternidad más completa y avanzada de América Latina.



MEDICINA PRIVADA

#### NUEVO PLAN DE INGRESO DURANTE EL EMBARAZO.

Av. Santa Fe 3561 - Tel.: 87-9830 - 88-0559 - 71-1237 • Ramón L. Falcón 2534 - Tel.: 611-8376



El titular de la SIDE, Hugo

Anzorreguy, será citado a

declarar por el juez federal

Néstor Blondi en la causa

Narcogate. El jefe de los

espías locales habría

diseñado un plan para

a cargo de Servini de

Cubría.

acceder en forma irregular

al expediente que estaba

que investiga el

#### Por Eduardo Jozami\*

#### ¿Quién paga la política?

a Cámara de Diputados aprobó hace pocos días la subvención oficial a los partidos políticos que participaron en las últimas elecciones. La suma fijada -tres dólares por votoimplica una erogación total de 50 millones de dólares.

La cantidad parece excesiva en estos tiempos de crisis económica. Podría argüirse que así se garantiza la independencia de los partidos al librarlos de la necesidad de buscar aportes que pudiesen condicionarlos. Sin embargo, como estos fondos se pagan con un retraso de dos años y los grandes partidos no han dejado de gastar dinero, uno puede preguntarse quiénes financiaron las campañas. La respuesta constituve un secreto a voces: los partidos mayoritarios reciben importantes contribuciones de los grandes grupos económicos que no dejarán de pasar su factura a quienes resulten electos.

En la Argentina no existen límites legales para los gastos electorales. En consecuencia. los partidos se convierten er grandes aparatos de recaudación de fondos

Precisamente, la limitación de los gastos electorales es uno de los principios rectores del proyecto de ley que presentarán esta semana los diputados de los partidos que integran el Frente por la Democracia y la Justicia Social (Grupo de los Ocho, Partido Intransigente y Democracia Popular) inspirado en la legislación francesa y en la de otros países de Europa occidental.

Esta limitación no sólo evitará un derroche de fondos insolente para la mayoría de una sociedad que soporta el ajuste. También establecerá pautas más igualitarias para la acción política, evitando la consolidación del bipartidismo al que apunta la cuantiosa contribución votada por Diputados.

Pero, como es obvio, la mayor austeridad en los gastos no basta para otorgar transparencia a la actividad política. Es necesario limitar -así lo hace el proyecto de los diputados del Frentelas contribuciones anónimas a un porcentaje mínimo, de modo que el eufemismo de las colectas populares no encubra a los grandes aportantes. La obligación de recibir los aportes en una cuenta bancaria, el límite en el monto de cada donación y la prohibición de aceptar contribuciones de empresas que presten servicios públicos o estén contractualmente vinculadas con la administración son algunos de los principios que establece este proyecto, dirigido a promover un debate que la dirigencia de los partidos tradicionales evita cuidadosamente

Mientras este tema no se aborde, todo discurso sobre la moralización de la política se agota en un catálogo de buenas intenciones, del que existen razones para

\* Candidato a diputado nacional por el FREDEJUSO.



Juez Néstor Blondi, interesado en el jefe de la SIDE.

CITARANA

SERVICIO A

(Por Román Lejtman) El juez federal Néstor Blondi, encargado del expediente abierto por las irre-gularidades cometidas por Maria Servini de Cubria cuando tramitaba la causa del Narcogate, citará a declarar como imputado no procesado al jefe de la Secretaría de Informa-ciones del Estado (SIDE), Hugo Anzorreguy, por su presenta participa-ción en hechos que, si se comprobaran, significarían una abierta viola-ción a los deberes de funcionario público y la obvia presentación de la renuncia al presidente Carlos Menem. El juez Blondi intenta ratificar una ótesis de trabajo que se encuentra latente en los tres cuerpos de la causa contra Servini de Cubría: An-zorreguy habría diseñado, con el aval de la Casa Rosada, un minucioso plan destinado a acceder irregular-mente al expediente del Narcogate para evitar desagradables sorpresas a Amira Yoma, Mario Caserta e Ibrahim Al Ibrahim, señalados co-

#### ISRAEL KEISSAR

### Los sindicatos y el costo social

(Por Rubén Furman) Israel Keissar conoció a Guenadi Ya-ev —el ahora fracasado jefe del golpe en la URSS- el año pasado. Yanaiev capitaneaba entonces los sindicatos oficiales soviéticos, mientras que Keissar, titular de la central obrera israelí (Histadrut), comandaba la primera misión con cierto ran-go de su país que visitaba Moscú en cincuenta años. El tema era la reanudación de relaciones entre ambos países, el caudal del flujo migratorio de judios soviéticos y hasta un gesto de buena voluntad de la CIOSL (a cuya dirección pertenece el israelí) hacia los sindicatos soviéticos.

Ayer, en Buenos Aires —capital que también visitó Yanaiev hace algunos años, entrevistando a Ubaldini, Miguel y varios parlamentarios—, Keissar no quiso hablar demasiado de aquel encuentro. Apenas dice re-cordar que su anfitrión le expresó su buena voluntad sobre el futuro de los judíos soviéticos que quieren emigrar a Israel. Sus temores sobre el futuro de la detente y la Conferen-cia de Paz para Medio Oriente del mes próximo, en horas en que el giro de la situación soviética era todacautela propia de quien, incluso, es mencionado como próximo aspirante a premier de su país por el Partite a premier de su pais por el Parti-do Laborista, cuya conducción tam-bién integra. Minutos antes de entre-vistarse con el presidente Menem, es-te hombre enjuto, de 60 años, y cuya tez cetrina insinúa su origen yemenita, conversó con Página/12 sobre cuestiones menos espectaculares pero más vinculadas a la invitación que le formuló el Congreso para visitar la Argentina.

-La Histadrut participó en la década pasada en un acuerdo político económico y pasó a pactar con los gobiernos. ¿Qué balance hacen de ese proceso?

-La gran diferencia de esto con las guerras es que en el campo social las cosas no se solucionan en el cam-po de batalla sino en la mesa de negociación. Nosotros creemos que en el régimen democrático la función del sindicato no es derribar gobiernos sino defender a los trabajadores en los temas que atacan sus intereses. Por eso le hicimos huelgas a Shimon Peres, que era de nuestro partido, como al premier actual, Yitzhak Shamir, que es de otro. Eso no inhibe

ción con los sectores involucrados.

—¿Quiere decir que sus bases comprendieron y aceptaron la pro-

-La prueba más contundente es que vo fui dos veces a mi reelección. Votan 1,7 millones por voto direc-to. Después de los acuerdos políticos gané por mayor porcentaje. Eso prueba que los trabajadores no miden la efectividad de los dirigentes por cantidad de huelgas sino por lo-

-¿Cómo explicaron a los asala-riados el costo riados el costo social del ajuste acordado?

El acuerdo social es para detener la desocupación, la inflación, el derrumbe económico, porque el costo social viene solo, por las fuerzas del mercado. O sea que lo que explicamos fue que el pacto era para garantizar estabilidad económica y be-neficio a los trabajadores. Además, nuestra responsabilidad era mayor porque la Histadrut administra el 85 por ciento del sistema de salud, cajas de jubilaciones y posee empresas que producen el 20 por ciento del PBI. Tuvimos que defender esas em-presas, a los jubilados y a la gente. Y los trabajadores entendieron por-

### Seineldín en Concordia

(Por Daniel Enz. desde Paraná) "Pase coronel, ésta es su casa. Yo lo voy a acompañar." Cuando Mohamed Alí Seineldin levantó su cabeza, en la puerta del sanatorio Garat de Concordia, y se encontró con la leve sonrisa del médico relacionado con el movimiento carapintada del último 3 de diciembre, sus-

piró aliviado. Fuertemente custodia do -por gendarmes, que lo trasladan en una Renault Trafic, y perso-nal de la policía de Entre Rios-, anoche nuevamente pudo acceder a la habitación de su madre,

"Lo traen sólo de noche, cuando

ya prácticamente no hay gente en la ciudad", comentó una fuente al ser consultada por Página/12, "pero —acotó— los pobladores no le dan mayor importancia". Al parecer, sólo sus principales adeptos —funda-mentalmente los integrantes del denominado Comando Martínez Zuviría— fueron los que se acercaron, aunque sólo a verlo a su ingre-so al sanatorio. El fuerte cerco —compuesto por alrededor de diez gendarmes— no permitió otra cosa. No obstante, nadie duda de que su mensaje llega día a día —más allá de la situación familiar que está atravesando— al grupo civil que el pasado 3 de diciembre dio apoyo logistico a los militares rebeldes. Sucede que uno de los médicos que atiende a su madre, Emely Hamadé de Seineldín siempre estuvo muy cerca del coronel e incluso, según se dijo, en la última rebelión fue conocida su mediación ante la delegación concor-diense de Gendarmería Nacional para que se libere a un civil carapinta-

### Guía para jóvenes presos

El radicalismo porteño distribuirá a partir de mañana medio millón de tarjetas informando a los jóvenes cuáles son sus derechos en caso de que sean detenidos, y ponien-do a su disposición una guardia per-manente de abogados dispuestos a entarse en cualquier comisaria del distrito

La iniciativa surge a partir de la aprobación de la ley que reduce a diez horas el período de detención por averiguación de antecedentes y permite hacer una llamada telefónica. "Es necesario un inmediato cum-plimiento de la ley sobre períodos de detención de personas en averigua-ción de antecedentes", dijo Fernando de la Rúa al presentar la campapreelectoral. En la puerta de colegios. universidades, confiterías y recitales aparecerá ahora su cara impresa y militantes radicales repartiendo las tarjetas con el número de teléfono al que podrán llamar en caso de ser de-

La sociedad no puede descuidarse frente al delito", agregó el primer candidato a diputado por la UCR. "Hay numerosos casos de detención presuntamente injustificada de jóvenes, como lo fue el episodio que terminó con la muerte del joven Walter Bulacio. El radicalismo tiene la pretención de contribuir con hechos al servicio de la libertad de las perso-

"Hemos visto cómo en los últimos tiempos las fuerzas policiales detiemuchos jóvenes por averiguación de antecedentes, en numerosos cion de antecedentes, en numerosos casos sin motivo", señala el comunicado del Comité Capital de la UCR. "Conocemos también que en algunos casos los jóvenes fueron victimas de malos tratos. Tenemos todavia muy fresco el recuerdo del jo-ven estudiante Walter Bulacio, muerto en una dependencia policial con claras señales de haber recibido golpes luego de haber sido detenido antes del comienzo de un recital de música", agrega. Finalmente informa que el abogado disponible verifica-rá las condiciones de detención y la notificación al juez de turno.

"Página/12, el país a diario", editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a dom Editorial "La Página S.R.L.". Registro de Marca: 1590381. Redacción y administración: Belgran La Página S.R.L.", Registro de Marca: 1590381. Redacción y administración: Belgrano 67/177. stal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203 / 7204 / 7206 / 7208 / 7209 / 2322 / 2323 / 2324. Publici-457 - 1er. Cuerpo - 2do. Piso Of. "C". - Tel. 34-7365 / 3924 / 8216. Fotocomposición, armado

y peliculas: MG fotocomposición S.A., Belgrano 671, Capital. Impresión: Taileres Gráficos Conforti S.A., Au Patricios 1914, Capital Federal. Impresiones Gráficas Tabaré, Enizcano 3158, Capital. Distribuidor en Capital Federal. Gran Buenco Aires e interior DETRIFUZ, Belgrano 6717-191. 3347-2037204720672067209 Servicios de NA, TE. LAM, DPA, "La Jornada", "El Palis", "The New York Times Megazino", "interview", Prensa Latina y ALASEI.

#### DECLARAR A ANZORREGUY

## LA ORDE

mo integrantes de una banda que lavaba dólares sucios en Buenos Aires

y Montevideo.

El director de Asuntos Jurídicos de la SIDE, José Allevato, se reunió asiduamente con Servini de Cubría, según denunció su ex secretaria privada Rita Auteiral. En declaraciones a Página/12, Auteiral afirmó que mantenía "encuentros extraños" con la jueza federal y tenía las puertas abiertas del juzgado "para entrar cuando quisiera"

En la causa manejada por Miguel Pons hasta su excusación, a través del testimonio de Auteiral, está asentado que la SIDE obtenia fotocopias de la causa e información reservada que no consta en ningún documento oficial. Las relaciones entre el ex juez Allevato y Servini de Cubría, viejos conocidos en el foro local, intentaban mantenerse en reserva y para ello ambos habían diseñado un código secreto de comunicación. Cuando Allevato hablaba al juzgado federal decía que era "un amigo", clave que significaba que Servini de Cubría debía reunirse con el agente de Anzo-

Pero los encuentros entre la jueza procesada y el ex juez no sólo fueron revelados por Rita Auteiral, si-no también por Esteban Canevari y Diego Richards, secretarios del juz-gado que por ahora encabeza Servini de Cubria. Ante Pons, Canevari y Richards testimonian lo siguiente:

• "Alli, frente a la Catedral de Toledo (durante el viaje que se hizo a España para conocer la causa que investiga Baltasar Garzón), se encontró con el comisario Chiossone (Dro-gas Peligrosas), el comisario Palo gas Peligrosas), el comisario Palo (Defraudaciones y Estafas), la jue-za y el doctor Allevato (no formaba parte de la delegación oficial) (...). En ningún momento dijo qué hacía en España, y tampoco se lo pregun-tó, luego de ese encuentro cada uno siguió por su lado. Preguntado si tie-ne conocimiento de la actividad que desarrolla en la actualidad el doctor Allevato, contesta que según le co-mentaron en Tribunales, al renunciar la magistratura ingresó en la SI-E'', declaró Canevari.

• "Que le consta que estuvo en el

despacho de la jueza el doctor Alle-vato en varias oportunidades, desconociendo en absoluto lo que conver-saron", agregó Canevari.

 "Que si bien vio funcionarios del Poder Ejecutivo ingresar al despacho de la jueza, algunos de ellos con asiduidad, como el doctor Allevato, no se puede afirmar categóri-camente que la misma haya sido inducida o se le hayan sugerido tomar determinadas medidas", señaló Richards

Los encuentros entre Allevato y Servini de Cubría no tenían como única finalidad chequear la información disponible, además apuntaban a prestar cierto asesoramiento frente a la presión de los medios de comunicación.

Cuando los periodistas empezaron a hacer referencia a las malas relaciones que mantenían Servini de Cubría v Baltasar Garzón, Allevato habría aconsejado que llamara a España y grabara la comunicación pa-ra demostrar que todo se trataba de un "invento" de la prensa. La jue-za federal hizo caso al agente de la SIDE y luego pasó la cinta en la Cá-mara baja. Auteiral, ante los dipu-tados de la Comisión de Juicio Político, afirma que Allevato sugirió a Servini de Cubría que grabe esa co-municación que se hizo a Madrid.

Con semejante protagonismo en la

causa, el juez Pons citó a declarar a Allevato como imputado no proce sado antes de remitir los pliegos de preguntas al presidente Menem, su ministro León Arslanián y Anzorreguy. Allevato, amparándose en la Constitución, se negó a testimoniar y abandonó rápidamente el despacho del juez federal. Días más tarde, un minucioso informe de la SIDE llegó a la Casa de Gobierno para respaldar el pedido de juicio político contra Pons.

Ahora, Anzorreguy deberá decla-rar ante Blondi —que reemplazó a Pons— y ratificar o rectificar todos los testimonios que señalan a la SI-DE como responsable de un plan orientado a tener información de primera mano sobre la causa que involucra a Amira, Caserta y Al Ibrahim con una banda de narcotraficantes. "Todavía no recibí ninguna cita-

ción de Blondi, y le pido al periodismo que no se deje llevar por versio-nes que intentan perjudicarme", se-ñaló Anzorreguy. El titular de la SI-DE no informó si hará como Allevato, que se negó a declarar, o se pre-sentará. La incógnita se develará en los próximos días.

> Una agenda muv valiosa

La revista española Cambio 16, primer medio que sacó a luz el Narcogate, publica en su edición de hoy los resultados de la investigación sobre el capítulo uruguayo del caso que involucra a Amira Yoma, su ex esposo Ibrahim Al Ibrahim y Mario Caserta, entre otros. Las conclusiones del juez de Montevideo Gabriel Adriozola —ya anticipadas por el semanario Brecha, de esa ciudad— ra-tifican el valor de la agenda del detenido Ramón Puentes, contador de la banda, donde figuran los nombres

Amira e Ibrahim.
"Todas las declaraciones que Andrés Ignacio Cruz Iglesias —el arre-pentido panameño — hizo a Cambio 16 son veraces'', consideró Adriozo-la, quien efectuó un breve sumario para determinar si concede la extra-dición de Puentes, solicitada tanto por Estados Unidos como por España. De acuerdo con sus pesquisas, Puentes, junto con el jefe de la ban-da, Mario Anello, y un ex diplomá-tico boliviano llamado Emilio Selich, se encargaron de invertir el dinero

proveniente del narcotráfico
En particular, Selich estaba encargado de efectuar depósitos en cuentas corrientes y cajas de seguridad del Banco de Montevideo, Lloyd's Bank, Santander, Bilbao-Vizcaya y Centrobanco.

Con ese fin, Selich y Puentes mon-taron una empresa ficticia de expor-tación e importación bautizada "En-dario", a través de la cual canalizaban el dinero que iba a los bancos. En la agenda de Puentes —ver-

dadero libro de contabilidad de la banda de narcolavadores—, figura el nombre Emilio (por Selich) junto con una serie de cifras. Estas coinciden con los depósitos de fondos que el ex diplomático efectuó en el Banco de Montevideo. Este dato podría tornar más comprometedoras las apariciones de los nombres de Amira y su ex esposo sirio junto con otra serie de cifras, que indicarían —según el testimonio de Cruz Iglesias— las cantidades de dólares que transportaban desde Nueva York.

#### Más dilaciones para el tema Servini

La contienda entre radicales y peronistas que conforman la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados dio pie ayer, tras seis horas de arduas discusiones, para que dicho cuerpo postergara hasta el próximo martes 27 toda decisión acerca de la reali-zación o no del juicio político a la jueza María Romilda Servini de Cubría, acusada "por mal desempe-ño y presunta comisión de delito en el ejercicio de sus funciones" en las investigaciones del denominado Narcogate.

Las distintas mociones e incluso las votaciones fueron variando con el correr de los minutos. El oficia-

lista Guido Freytes, por ejemplo, propuso el rechazo in limine del pedido de juicio político de la magis-trada pero, ante la ausencia de diputados peronistas, la posibilidad de que triunfe la propuesta se diluyó. La falta de postura se vio reflejada claramente en el diputado liberal Durañona y Vedia para quien el "in-sustancial informe del radical Marcos Di Caprio —presidente de la Comisión—se convirtió tres horas después en un elogio por el titular del cuerpo. Ahora, Di Caprio tendrá tiempo hasta el martes próximo para completar el informe a través de una nueva lectura de la causa —conformada por once cuerpos— pero sin llamar a testificar a nadie.



#### **ESTOS SON LOS GANADORES** DE ESTA SEMANA

Un Premio de **≜**68.960.000.-

MARTA OLIVERA

Capital Federal

#### Dos Premios de **≜** 27.584.000.-

BETINA GUTIERREZ HORACIO E. RUMINETTI

DNI 20.294.253 DNI 10.141.271

Neuquén Capital Federal

#### Cinco Premios de A10.344.000.-

JULIETA POJOMOVSKY ROBERTO ANGEL TRAHER BLANCA MERCEDES AEBERHARD JORGE RAUL CARRANZA ANDREA BILBAO

10.504.842 7.657.230 4.719.368 CI DNI

Capital Federal Capital Federal Resistencia (Chaco) Córdoba Palomar (Bs. As.)

#### Diez Premios de 44.482.000.-

GLORIA LUZ BASUALDO
ESTELA RODRIGUEZ
JORGE HORACIO RAFFO
JUAN JOSE RIZZO
ALICIA PEREZ
ELDA TROGNOT
HORTENCIA LILIANA HABRA
ALBERTO ELISEO AGUIRRE
JUAN ANTONIO BELLO
MARIA SERVANT

DNI LC CI DNI DNI DNI DNI LE LC

Munro (Bs. As.)
Mar del Plata (Bs. As.)
Capital Federal
Capital Federal
Temperley (Bs. As.)
Rosario (Sta Fe)
Capital Federal
S.M. de Tucumán (Tucumán)
Godoy Cruz (Mendoza)
Santa Lucia (San Juan)

Premio a Comerciante #27.584.000.-

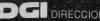
#### Y ESTA ES LA FORMA DE GANAR, LA SEMANA PROXIMA

Enviar, como mínimo, 12 tickets o boletas en cada sobre, sin pagar franqueo, a: LoterIVA - Apartado Especial 101 - (1000) Correo Central

Al dorso del sobre, deben indicarse claramente los datos del remitente: NOMBRE Y APELLIDO.
DOMICILIO (Calle - número - localidad - provincia): TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD

#### IMPORTANTE

Los tickets y boletas que se envien pueden reunir sólo dos requisitos NOMBRE Y APELLIDO O DENOMINACION DEL EMISOR DOMICILIO (Calle - número - localidad - provincia) Y/O CUIT DEL MISMO



DIRECCION GENERAL MPOSITIVA



Lindo gatito. "El perro es apego seguro, pero un gato es un desafio", decía el muchacho a sus amigos de la esquina, en Montevideo, haciendo alhara Ahora tendrá que explicarles que su gatito, convertido de pronto en cazador feroz, desgarró de un mordisco su entrepierna, casi se llevó su pene como trofeo. El joven ingresó a un centro hospitalario con una fuerte hemorragia y entregado a cualquier cosa con tal de ser el de antes. Los médicos, tras una laboriosa operación, pudie-ron salvar el estandarte viril del muchacho, que tendrá que guardar reposo un tiempo largo. "Me voy a conseguir un pequinés", dicen que dijo, al salir de la operación.

Infiel. Un cruce extraño motiado por el gustito de lo prohibido o el aburrimiento terminó con la Justicia con-denando —en un fallo inédito- a pagar 20.000 dólares a un hombre que engañó a su esposa con la mujer del hermano de su esposa: es decir con mano de su esposa: es decir con su concuñada. Con la presencia de los hijos de ambas parejas, cuatro jóvenes que se mostra-ban confundidos, el tribunal cerró el caso iniciado en 1983. El abogado defensor, a pesar de que logró probar la relación infiel y ganó el caso, se mostró cauto En su escrito deió sentado que el adulterio como figura penal debe eliminarse. Constituye un ataque a la libertad individual y al derecho personal a la libre elección", argumentó.

Los gitanillos. Simpático, entrador, decididamente amable, un gitano marplatense cayó finalmente preso, después de una secuela de hábiles cuentitos en los que pelaba de dólares a ingenuas familias de barrio. Mediante un trabajo de inteligencia previo, el hombre averiguaba si los residentes de la casa tenian familiares en el interior. Con esa excusa llegaba como para pagar una deuda en dólares. Pedia cambio, daba vueltas, tomaba un mate, sonreia y al final la familia terminaba con todos los dólares lejos de casa, en manos del hábil gitano.

en Alfombras

Reciclado.
Lavados.
Arreglos.
Restauración
de carpetas.
Diseños para
alto tránsito.
Logotipos.

Estudio · 791-0685



## EPIDEMIA DE DUDAS

Una recorrida por los hospitales pediátricos Juan Garrahan y Pedro de Elizalde evidenció la confusión que reina entre los padres sobre la edad y el cronograma de vacunación antisarampionosa. La epidemia siguió su avance y sumó ya 19 muertes de niños. Porto ratificó la compra de 250 mil dosis de vacuna y el presidente Carlos Menem relativizó la escasez de inmunizantes para contener el crecimiento de la epidemia.

#### Entre Ríos sumó otra muerte

Un niño de tres años falleció ayer en Paraná, Entre Ríos, como consecuencia de un cuadro agudo de sarampión, luego de permanecer internado por espacio de una semana en el Hospital San Roque. El pequeño es oriundo de la ciudad de Gualeguay y hasta hace unos diez días se encontraba bajo atención médica en dependencias del Hospital Garrahan de Capital Federal, a raíz de una patología convulsiva de base, según se indicó.

La información fue confirmada por el director del nosocomio, destinado específicamente a la atención de niños entrerrianos, doctor Raúl Bragone, quien resaltó que, no obstante el caso registrado, "no existe un brote de sarampión en la provincia". El médico acotó que las campañas realizadas en los últimos años —en cuanto a lograr que los niños sean vacunados— dieron sus frutos, por lo que "los pequeños brotes que puede haber son mínimos y enseguida terminan".

El niño fallecido, Juan Blas Dominguez, había sido internado hace poco más de una semana en el hospital paranaense, por sus padres, con residencia en la ciudad de Gualeguay, ubicada a casi 130 kilómetros de esta capital. Hasta entonces, el chico se encontraba bajo atención médica en el Hospital Garrahan de Capital Federal, al padecer una "patología convulsiva de base". Al parecer, allí incubó el sarampión, ya que, como consecuencia de la enfermedad que tenía, no habría podido ser vacunado.

co que la gente tiene claro es que hay sarampión", sintetizó en una frase un médico del Garrahan para explicar el cuadro de confusión de los padres que llevan a sus hijos a vacunar a ese hospital. Algunas madres, desconcertadas, van con bebés de tres o cuatro meses, y otras con pibes a punto de entrar en la pubertad, reclaman a toda costa un refuerzo a una anterior vacunación. 'La maestra me dijo que tiene que darse otra dosis", justificaba una mujer ante el rechazo de la enferme-ra. "El médico me sugirió que por ahí la cadena de frío falló y la vacuna que se dio no estaba bien", argu mentaba otra. "Yo escuché por ATC que se vacunaba a partir de los siete meses", porfiaba una tercera, mien tras empezaba a desarropar a su chi-quita. El mensaje, en todos los ca-sos, nunca había sido claro: mientras en el Garrahan y en la ex Casa Cuna así como en todos los centros sanitarios del conurbano, la campaña de inmunización comprende -ante la emergencia- a todos los chicos mayores de nueve meses, desde las pantallas de televisión el ministro de Salud y Acción Social, Avelino Porto, le ponía voz oficial a la contra-dicción al asegurar que "deben va-cunarse todos los niños a partir del primer año de vida".

Los especialistas del Garrahan son terminantes: "Si la vacuna se aplicó al año de vida o después, no es necesario ningún refuerzo —explica el jefe de Control Epidemiológico de ese hospital, Alberto Manterola—. Si tuviéramos que aplicar una segunda dosis a todos los que nos están requiriendo, enseguida nos

quedaríamos sin vacunas". Según el especialista, el stock que tiene ese hospital alcanza para vacunar hasta este fin de semana. Lo cierto es que la difusión pública que tuvo el brote epidémico, principalmente a través de la prensa, motivó una afluencia masiva a los centros asistenciales, lo que puso en crisis el stock de dosis antisarampionosas. Para tranquilizar los ánimos, el presidente Carlos Menem anunció que en los próximos dias llegará desde el Brasil una partida de 150.000 dosis que ese pais facilitará a la Argentina en calidad de préstamo. Paralelamente, el ministro Porto ratificó la compra de 250.000 vacunas a un laboratorio francés y anunció que se reabastecerá de inmediato las alicaídas reservas en las provincias.

Mientras la campaña preventiva se intensifica, los números muestran de la manera más cruda la gravedad del brote. Manterola confirmó que en el Garrahan llegan a tres los chicos muertos por la enfermedad, con lo que las victimas fatales en la Capital ya suman seis, al tiempo que ayer se registró el primer fallecimiento en la provincia de Entre Ríos (ver aparte). Aunque oficialmente no hay cifras unificadas, los casos fatales contabilizados hasta el momento llegan a 19.

Las estadísticas apoyan la tesis de que el mal está en pleno avance: en los últimos 15 días, en la provincia de Buenos Aires se notificaron 431 nuevos casos, con lo que el total, desde principios de año, se elevó a 1953. Las zonas más afectadas siguen siendo los distritos más pobres del conurbano: La Matanza, 456 casos; Flo-

#### HOSPITAL EVITA DE LANUS

### Tabla de multiplicar para los pobres

(Por Marina Del Buono) "La gente llega al hospital en un estado de resignación y con una pasi-vidad que hace que uno se sorprenda de que la epidemia todavía no haya llegado a ser más grave. En muchos casos traen a los chicos sin vacunar y no saben cómo decirlo, dicen que se les perdieron los certificados y que -como no se acuerdan- los quieren volver a vacunar. Y después, agradecen hasta lo que uno no pudo hacer", relata Carlos Maúrtua, médico pediatra del Hospital Interzonal de Agudos Evi-ta, de Lanús. Y agrega: "Por cada caso de sarampión que se atienda acá, tenemos que pensar que se pue den contagiar varios, porque dudo de que, en el estado de hacinamiento en que vive la población de esta zona, tengan la posibilidad de aislar al enfermo como corresponde'

Aunque no se hayan dado cifras en forma oficial, se calcula que en el Evita ya se atendieron cerca de 30 casos de sarampión y en dos de ellos hubo necesidad de internación, por lo que fueron derivados al Muñiz. Pero los propios médicos reconocen que, en este tipo de enfermedades, existe un subregistro porque "denunciar cada caso implica un trámite burocrático, el llenado de mucho papelerio y, con la escasez de médicos que hay en toda la provincia, muchas veces se prefiere atender a un pibe más y dejar de lado la denuncia de un caso, sin tener en cuenta la gravedad que puede tener esa decisión".

En la guardia del hospital, que atiende a la tercera parte de la población del conurbano sur, hay solamente 2 pediatras quienes, fuera del horario de consultorios externos, deben hacerse cargo de todas las urgencias, incluidas las que tengan que ver con la epidemia de sarampión.

"Hace 15 días, cuando nos reunimos con el ministro González García, él ya estaba al tanto de que el brote se podía convertir en epidemia. Pareciera que se esperó a conseguir todas las vacunas antes de hacer público este tema", agrega la presidenta de la Asociación de Profesionales del hospital, Betty Mizraji. Según su descripción, el hospital "recibe pacientes de las zonas más carenciadas del conurbano sur: Budge, Fiorito, Villa Albertina, Caraza. Los chicos de estos lugares no pueden tener un sarampión común y benigno. Aunque estén vacunados, si se contagian la enfermedad, es de esperar que ten-

gan complicaciones porque vienen con un grado de desnutrición que los hace inmunodeprimidos y propensos a derivar en cuadros de neumonitis posarampionosa".

Solamente en el partido de Lanús existen ya dos importantes focos de difusión de la enfermedad: uno en la zona oeste que limita con Lomas de Zamora (Villa Caraza y Diamante) y el otro en el barrio Los Ceibos, de Lanús Este. "Los pibes que nos llegan de estos barrios, aún sin existir

ninguna epidemia de por medio, es triste decirlo, pero la verdad es que dan lástima. Traen todas las enfermedades provocadas por el hacinamiento y la falta de higiene: pediculosis, sarna y, por supuesto, un estado nutricional desastroso. Pero todavía los padres tienen lo necesario para pagarse el colectivo y traerlos, Lo más grave es que debe haber muchos que ni siquiera tienen esa posibilidad y entonces ¿qué vacunas les van a llegar?", se pregunta Maúrtua.

### Números que suman las

De acuerdo con las estadísticas oficiales, el total de casos de sarampión registrados en el país en lo que va del año alcanza a 4368, pero a la hora de computar las victimas fatales de la epidemia surgen algunas discrepancias. Mientras para el Ministerio de Salud de la Nación los muertos por complicaciones derivadas del sarampión serían 11, otras fuentes contabilizan esa cifra entre los 16 y los 20.

Independientemente de los desacuerdos, lo cierto es que las provincias más afectadas por la epidemia son Buenos Aires y Santiago del Estero. El distrito bonaerense tiene un registro de 1568 infectados y registra una reserva de vacunas de 350.000 dosis. En Santiago del Estero, en cambio, la infección alcanzó unos 1500 contagios y sólo quedan vacunas para los casos indispensables o especiales, de acuerdo con lo informado por el ministro de Salud de esa provincia, Víctor Yunes.

Un panorama similar presenta, aún con menos casos, la provincia de Santa Fe, desde donde ayer partió un reclamo al gobierno nacional para el envio de refuerzos de vacunas como forma de enfrentar el posible desborde de la enfermedad. En el caso de Salta, las autoridades sanitarias informaron la existencia de sólo 19 casos y la tranquilidad de un stock que alcanza las cinco mil dosis. En el caso de Córdoba, el titular del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salud informó que





Lindo gatito, "El perro e apego seguro, pero un gato es un desafio", decia el muchacho a sus amigos de la esquina, en Montevideo, haciendo alharaca Ahora tendrá que explicarles que su gatito, convertido de pronto en cazador feroz, desga pierna, casi se llevó su pene como trofeo. El joven ingreso a un centro hospitalario con una fuerte hemorragia v entregado a cualquier cosa con tal de ser el de antes. Los médicos, tras una laboriosa operación, pudie ron salvar el estandarte viril del muchacho, que tendrá que guardar reposo un tiempo largo "Me voy a consequir un pequinés", dicen que dijo, al salir de la operación.

Infiel. Un cruce extraño motivado por el gustito de lo pro hibido o el aburrimiento ter minó con la Justicia con-denando —en un fallo inédito- a pagar 20.000 dólares a un hombre que engañó a su esposa con la mujer del hermano de su esposa: es decir con su concuñada. Con la presencia de los hijos de ambas parejas cuatro jóvenes que se mostra ban confundidos el tribuna cerró el caso iniciado en 1983. El abogado defensor, a pesar de que logró probar la relación infiel y ganó el caso, se mostró cauto. En su escrito dejó sentado que el adulterio como figura penal debe eliminarse "Constituye un ataque a la li-bertad individual y al derecho

personal a la libre elección", ar

Los gitanillos. Simpático, entrador, decididamente ama ble, un gitano marplatense cavo finalmente preso, después de una secuela de hábiles cuentitos en los que pelaba de dólares a ingenuas familias de barrio. Me diante un trabajo de inteligen cia previo, el hombre averi guaba si los residentes de la casa tenian familiares en el interior Con esa excusa llegaba como para pagar una deuda en dólares. Pedia cambio, daba vueltas tomaha un mate sonreia y al final la familia terminaba con todos los dólares lejos de casa en manos del hábil gitano.





#### A LA HORA DE VACUNAR

### EPIDEMIA DE DUDAS

Una recorrida por los hospitales pediátricos Juan Garrahan y Pedro de Elizalde evidenció la confusión que reina entre los padres sobre la edad y el cronograma de vacunación antisarampionosa. La epidemia siguió su avance y sumó ya 19 muertes de niños. Porto ratificó la compra de 250 mil dosis de vacuna y el presidente Carlos Menem relativizó la escasez de inmunizantes para contener el crecimiento de la epidemia.

#### Entre Ríos sumó otra muerte

Un niño de tres años falleció aver en Paraná, Entre Ríos, como consecuencia de un cuadro agudo de sarampión, luego de permanecer internado por espacio de una semana en el Hospital San Roque. El pequeño es oriundo de la ciudad de Gualeguay y hasta hace unos diez días se encontraba bajo atención médica en dependencias del Hospital Garrahan de Capital Federal, a raíz de una patología convulsiva de base,

La información fue confirmada por el director del nosocomio, destinado específicamente a la atención de niños entrerrianos, doctor Raúl Bragone, quien resaltó que, no obstante el caso registrado, "no existe un brote de sarampión en la provincia". El médico acotó que las campañas realizadas en los últimos años -en cuanto a lograr que los niños sean vacunados- dieron sus frutos, por lo que "los pequeños brotes que puede haber son mínimos y enseguida terminan"

El niño fallecido, Juan Blas Domínguez, había sido internado hace poco más de una semana en el hospital paranaense, por sus padres, con residencia en la ciudad de Gualeguay, ubicada a casi 130 kilómetros de dica en el Hospital Garrahan de Capital Federal, al padecer una "paque, como consecuencia de la enfermedad que tenía, no habría podido

co que la gente tiene claro es que hay sarampión", sintetizó en una frase un médico del Garrahan para explicar el cuadro de confusión de los padres que llevan a sus hijos a vacunar a ese hospital. Algunas madres, desconcertadas, van con bebés de tres o cuatro meses, y otras con pibes a punto de entrar en la pubertad, reclaman a toda costa un refuerzo a una anterior vacunación. "La maestra me dijo que tiene que darse otra dosis", justificaba una mujer ante el rechazo de la enfermera. "El médico me sugirió que por ahí la cadena de frío falló y la vacuna que se dio no estaba bien", argumentaba otra, "Yo escuché por ATC que se vacunaba a partir de los siete meses", porfiaba una tercera, mien-tras empezaba a desarropar a su chiquita. El mensaje, en todos los ca-sos, nunca había sido claro: mientras en el Garrahan y en la ex Casa Cu-na, así como en todos los centros sanitarios del conurbano, la campaña de inmunización comprende -ante la emergencia— a todos los chicos mayores de nueve meses, desde las pantallas de televisión el ministro de Salud y Acción Social, Avelino Porto, le ponía voz oficial a la contradicción al asegurar que "deben vacunarse todos los niños a partir del

Los especialistas del Garrahan son terminantes: "Si la vacuna se aplicó al año de vida o después, no es necesario ningún refuerzo —ex-plica el jefe de Control Epidemiológico de ese hospital, Alberto Manterola -. Si tuviéramos que aplicar una segunda dosis a todos los que nos están requiriendo, enseguida nos

primer año de vida".

hospital alcanza para yacupar hasta la difusión pública que tuvo el brote epidémico, principalmente a través de la prensa, motivó una afluencia masiva a los centros asistenciales, lo que puso en crisis el stock de dosis antisarampionosas. Para tranquilizar los ánimos, el presidente Carlos Me nem anunció que en los próximos días llegará desde el Brasil una partida de 150.000 dosis que ese pais facilitará a la Argentina en calidad de préstamo. Paralelamente, el ministro Porto ratificó la compra de 250.000 vacunas a un laboratorio francés y anunció que se reabastecerá de inmediato las alicaídas reservas en las provincias

Mientras la campaña preventiva se intensifica, los números muestran de la manera más cruda la gravedad del brote. Manterola confirmó que en el Garrahan llegan a tres los chicos muertos por la enfermedad, con lo que las victimas fatales en la Capital ya suman seis, al tiempo que ayer se registró el primer fallecimien to en la provincia de Entre Ríos (ver aparte). Aunque oficialmente no hay cifras unificadas, los casos fatales contabilizados hasta el momento lle-

Las estadísticas apoyan la tesis de que el mal está en pleno avance: en los últimos 15 días, en la provincia de Buenos Aires se notificaron 431 nuevos casos, con lo que el total, desde principios de año, se elevó a 1953. Las zonas más afectadas siguen siendo los distritos más pobres del conurbano: La Matanza, 456 casos; Florencio Varela 223: Lamís 154: Al- han agregan a este factor otro adicional: "Si la vacunación hubiera alcanzado el 95 por ciento de la población de riesgo, como se recomienda, no hay posibilidad de que se produz ca un brote", dijo a Página/12 el infectólogo Roberto Debbag. Con ese nivel de cobertura, aseguró el profesional, se reduce al máximo la posibilidad de contagio para los meno res de nueve meses, que están exclui-

casos que se atendieron en ese hospital, el 20 por ciento tiene menos de nueve meses. "Aunque esta población no es inmunizada, queda cubierta indirectamente si se previene la enfermedad en los mayores, que sor quienes los contagian", explicó justamente en esta franja de edad Opinion Por Ginés González García\*

donde se registran las mayores com-

plicaciones: de los tres chicos que fa-llecieron en el Garrahan, uno tenía

dos meses y otro siete. Y de los 375

E n la provincia de Buenos Aires hemos logrado el mejor promedio general de inmunización de la historia sanitaria bonaerense y sin embargo, como alguna vez anticipamos, no es definitorio en términos de contención total de ciertas enfermedades. El actual brote epidémico de sarampión está confirmando, lamentablemente, nuestro anticipo.

Cuando se ha alcanzado un alto índice de

inmunización la posibilidad de epidemia se minimiza. Incluso el brote estacional que era esperado el año pasado (ocurrió una epidemia en 1981, con 7769 casos, otra en 1984, con 16.430 casos, otra en 1987 con 6904 casos) no se concretó. Pero la epidemia que se ha expandido por todo el mundo -Estados Unidos, donde prácticamente se lo consideraba erradicado, tiene 35.000 casos—, que también está extendiéndose por Brasil, Uruguay v Chile, v la no concretada vacunación de muchos chicos en años anteriores, son factores determinantes para que llegue a nuestro país. Pero lo cierto es que nosotros aún formamos parte del mundo subdesarrollado, donde las enfermedades de tipo social no se

Sin embargo y sorprendentemente, nuestras campañas tuvieron que trabajar no sólo sobre los sectores que presentan las mayores carencias sociales sino, también, sobre grandes segmentos de la clase media que, imprudentemente, han perdido el respeto a las enfermedades.

cual se unifican los expedientes por las mismas causas que se Dueños de la Villa 12

> "El sábado se asistirá a un hecho histórico, cuando los ha bitantes de la Villa 12 se con viertan en propietarios de la tie rra que ocupan desde hace 30 años", informó el secretario de Planeamiento de la ciudad de Buenos Aires. Alfredo Garav Esta tarde, a las 17, represen-tantes del Movimiento de Villas Barrios Carenciados (MVBC) v funcionarios municipales ofrecerán una conferencia de pren sa para evaluar el programa de radicación de villas y explicar los mecanismos de entrega de las primeras 300 escrituras. El sábado, a las 11, el intendente Grosso, en la Villa 12 -la que se levanta frente al campo de portivo de San Lorenzo- entre gará los títulos

La Justicia agilizada

El Senado convirtió anoche en ley la Reforma del Código Procesal Penal que fue tratado en la Cámara de Diputados la semana anterior y fue motivo de una dilatada polémica. En el re-

cinto, el ministro de Justicia, León Arslanián, fue el primero

en tomar la palabra con la in-

tención de sostener el proyecto

enviado, en su momento, por el

Poder Ejecutivo, "Se agilizará

y modernizará el sistema judi-

cial argentino", precisó Arsla-nián en su alocución. Entre

otras cosas, a partir de la nue-va ley se establecen los juicios

orales y públicos y la posibilidad

dicial Además de ampliar la

competencia de la justicia pe

nal v de los tribunales federa

les en lo criminal, la nueva ley

modifica las atribuciones de los

fiscales y el sistema de conexi

dad de las causas mediante el



"Un almohadón puede servir para muchas cosas. Puede ser-vir para llorar la muerte de un ompañero. Para echarse a dormir. O también para hacer algo que combata toda esa angustia que no hay justicia que pueda de la Secretaria de Derechos Humanos de la Federación Universitaria de Buenos Aires. El viernes 30 de agosto, a las 16, la Plaza de los Dos Congre es el lugar de encuentro de la Marcha de los Almohadones contra la Brutalidad Policíaca Hay reuniones previas -el jues 22 a las 18 en la Facultad de Ciencias Sociales como para organizar la cosa. "Pongámonos, un almohadón en la cabe za", es la consigna aglutinante

#### Atrapados en el hielo

Como si no pasaran suficientes cosas en Rusia, aver un avión Ilyshin 76 salió del aeropuerto de Ciudad del Cabo, en Sudáfrica, en una operación destinada a rescatar a 22 científicos v marineros soviéticos atrapados en el Antártico. "Hay optimismo pero la misión es peli grosa", aceptó, antes de iniciar la operación, el científico sovié tico Arthur Chilingarov, vicepresidente del Comité de Estado para Hidrometeorologia v



Ante la duda, todos quieren tener la garantía de una vacuna.

mirante Brown, 130; Morón, 123 y Moreno 122

La vacunación en el conurbano tiene un alcance masivo: en lo que va del mes se inmunizaron unos 50.000 chicos, según informó oficial-mente la cartera de Salud bonaerense. No obstante, son muchas las madres que prefieren ir hasta el Hospital Pedro Elizalde (ex Casa Cuna) o el Garrahan, muchas veces por una cuestión de confianza, y otras simplemente para economizar tiempo 'No había vacunas en el hospital, dicen que entregaron pocas -explica Nora Castañares, que vino desde Burzaco hasta el Elizalde, con sus dos chiquitas de 4 y 6 años —. Y en la salita de José Mármol vacunaban hasta las 10.30: llegué tarde." "Siempre los traigo a la Casa Cuna. Aquí las vacunas tienen que ser buenas", dice María Elena Rodríguez para justificar su viaje desde Avella neda, Según Pedro Romeo, jefe del Departamento Técnico del Elizalde, entre el 75 y el 80 por ciento de los pacientes viene del sur del Gran Buenos Aires".

Si bien todos coinciden en el carácter cíclico de las epidemias de sarampión, los especialistas del Garra-

HOSPITAL EVITA DE LANUS

### Tabla de multiplicar para los pobres

el Evita va se atendieron cerca de 30 gente llega al hospital en un escasos de sarampión y en dos de ellos hubo necesidad de internación, por lo que fueron derivados al Muñiz. vidad que hace que uno se sorpren-Pero los propios médicos reconocen que, en este tipo de enfermedades, da de que la epidemia todavía no hava llegado a ser más grave. En muexiste un subregistro porque "denunchos casos traen a los chicos sin vacupar y no saben cómo decirlo, diciar cada caso implica un trámite bucen que se les perdieron los certifirocrático, el llenado de mucho pape cados y que -como no se acuerdan- los quieren volver a valerío v. con la escasez de médicos que hay en toda la provincia, muchas ve cunar. Y después, agradecen hasta lo que uno no pudo hacer", relata Carces se prefiere atender a un pibe más y dejar de lado la denuncia de un ca-Maúrtua, médico pediatra del so, sin tener en cuenta la gravedad que puede tener esa decisión' Hospital Interzonal de Agudos Evita, de Lanús. Y agrega: "Por cada En la guardia del hospital, que caso de saramnión que se atienda atiende a la tercera parte de la poacá, tenemos que pensar que se pue blación del conurbano sur, hay soden contagiar varios, porque dudo de lamente 2 pediatras quienes, fuera que, en el estado de hacinamiento en del horario de consultorios externos que vive la población de esta zona. deben hacerse cargo de todas las ur

fermo como corresponde". Aunque no se hayan dado cifras

tengan la posibilidad de aislar al engencias, incluidas las que tengan que ver con la epidemia de sarampión. "Hace 15 dias, cuando nos reunimos con el ministro González Garcia, él ya estaba al tanto de que el brote se podía convertir en epidemia. Pareciera que se esperó a conseguir todas las vacunas antes de hacer público este tema", agrega la presiden-ta de la Asociación de Profesionales del hospital, Betty Mizraji. Según su descripción, el hospital "recibe pacientes de las zonas más carenciadas del conurbano sur: Budge, Fiorito, Villa Albertina, Caraza. Los chicos de estos lugares no pueden tener un sarampión común y benigno. Aunque estén vacunados, si se contagian la enfermedad, es de esperar que tencon un grado de desnutrición que los hace inmunodeprimidos y propensos a derivar en cuadros de neumonitis posarampionosa".

Solamente en el partido de Lanús existen ya dos importantes focos de difusión de la enfermedad: uno en la zona oeste que limita con Lomas de Zamora (Villa Caraza y Diamante) y el otro en el barrio Los Ceibos, de Lanús Este. "Los pibes que nos lle-

triste decirlo, pero la verdad es que dan lástima. Traen todas las enfermedades provocadas por el hacina miento y la falta de higiene: pediculosis, sarna y, por supuesto, un estado nutricional desastroso. Pero todavía los padres tienen lo necesario para pagarse el colectivo y traerlos. Lo más grave es que debe haber muchos que ni siquiera tienen esa posibilidad y entonces ¿qué vacunas les van a llegar?", se pregunta Maúrtua.

Números que suman las provincias

oficiales, el total de casos de sarampión registrados en el país en lo que va del año alcanza a 4368, pero a la hora de computar las víctimas fatales de la epidemia surgen algunas discrepancias. Mientras para el Ministerio de Salud de la Nación los muertos por complicaciones derivadas del sarampión serían 11, otras fuentes contabilizan esa cifra entre

Independientemente de los desacuerdos. lo cierto es que las provinson Buenos Aires y Santiago del Es-tero. El distrito bonaerense tiene un registro de 1568 infectados y registra una reserva de vacunas de 350.000 dosis. En Santiago del Estero, en

cambio, la infección alcanzó unos 1500 contagios y sólo quedan vacunas para los casos indispensables o especiales, de acuerdo con lo informado por el ministro de Salud de esa provincia, Víctor Yunes,

Un panorama similar presenta, aún con menos casos, la provincia de Santa Fe: desde donde aver partió un reclamo al gobierno nacional para el envío de refuerzos de vacunas co mo forma de enfrentar el posible desborde de la enfermedad. En el caso de Salta, las autoridades sanitarias informaron la existencia de sólo 19 casos y la tranquilidad de un sis. En el caso de Córdoba, el titular del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salud informó que

ciento de la población de riesgo, por lo cual, dijo, "la situación en la provincia está bajo absoluto control y no hay posibilidades de que prolifere un brote epidémico"

Los registros en Catamarca, en cambio, indican la detección de 88 casos con un alto procentaje de incidencia en personas que contaban ya con la vacunación previa, según informó la directora de Medicina Preventiva de la provincia, Enriqueta Núñez. Según la funcionaria el número de casos es "inferior a lo que se esperaba ya que en enero de este año había indicios suficientes para advertir el estallido de un brote epi-

la cobertura preventiva del saram pión abarcó este año a un 95 por

> resuelven para siempre. El deterioro social tan fuerte que ha sufrido la Argentina en los últimos quince años permite entender que se presenten casos de la enfermedad

¿Por qué si contamos con total provisión de vacunas...? ¿Por qué si tenemos 1600 puestos sanitarios, con todos los elementos para vacunar... Por qué si publicitamos permanentemente la necesidad de vacunar a nuestros chicos, quedan

#### Entre las estrategias diseñadas por que le informan a la gente", razono las autoridades provinciales y munila mujer mientras hundía la aguja er cipales, se incluyó el control del niun bracito, en medio de berridos sir

aunque conspiró contra la efica-

cia de la medida, la falta de infor-

mación en algunos segmentos docen-

tes: "Nos mandan algunos chicos

que ya fueron vacunados para que

les demos una segunda dosis, cuan-

do no es necesario. Las vacunas son

muy caras como para andar dándo-

las sin ningún control", protestó Su-

sana Guerrero, enfermera a cargo de

la vacunación en el Garrahan. "Me-

jor que se pongan de acuerdo en lo

#### Prevención ¿palabra hueca? Ocurre que cuando las enfermedades y sus

consecuencias desaparecen de la memoria colectiva porque durante algún tiempo no se enfrentan epidemias, la gente baja la guardia y el simple hecho de llevar el hijo a vacunar se convierte en una tarea "superflua" y fastidiosa. Por eso una exitosa campaña de vacunación y

su posibilidad de evitar un brote epidémico, no tiene un único eje -el Estado desplegando una acción masiva y eficaz— sino que también requiere, imprescindiblemente, de una conciencia social generalizada. En materia de prevención de estas enfermedades, no existe otro elemento que tenga

vacunas. Posee una insuperable relación costoefecto y está dirigida fundamentalmente a los chicos, que son nuestra constante preocupación. En el discurso nadie cuestiona la tremenda significación que tiene la prevención. Sin embargo —lo estamos comprobando— en muchos casos

la efectividad impresionante que tienen las

terminan siendo palabras huecas. Socialmente los chicos son nuestra primera prioridad. Los hechos, como el que ahora nos

preocupa, se encargan de desmentirla. Existe un indicador en salud, relativamente nuev el de años de vida perdidos, que es un verdadero termómetro de la equidad.

La muerte es irreversible. Pero no es igual que ocurra en personas de 70 años, que en chiquitos de meses, que tenían, valga la verdad de

Perogrullo, toda la vida para vivir. Para que en el futuro no bajen nuestras defensas es necesario que no descuidemos esa ecuación tan delicada en que se conjugan el esfuerzo del Estado (lo hicimos, lo hacemos y seguiremos haciéndolo), la mejora en las condiciones de vida y la atenta y solidaria vigilancia de una sociedad que tiene que convertir

\* Ministro de Salud de la provincia de Buenos Aires

#### Jueves 22 de agosto de 1991



Ante la duda, todos quieren tener la garantía de una vacuna

rencio Varela, 223; Lanús, 154; Almirante Brown, 130; Morón, 123 y Moreno, 122.

tiene un alcance masivo: en lo que va del mes se inmunizaron unos 50.000 chicos, según informó oficial-mente la cartera de Salud bonaerense. No obstante, son muchas las madres que prefieren ir hasta el Hospital Pedro Elizalde (ex Casa Cuna) o el Garrahan, muchas veces por una cuestión de confianza, y otras simplemente para economizar tiempo "No había vacunas en el hospital, di ron nabia vacunas en el nospital, di-cen que entregaron pocas —explica Nora Castañares, que vino desde Burzaco hasta el Elizalde, con sus dos chiquitas de 4 y 6 años — Y en la salita de José Mármol vacunaban hasta las 10.30: llegué tarde.''
"Siempre los traigo a la Casa Cuna. Aquí las vacunas tienen que ser bue-nas", dice María Elena Rodríguez para justificar su viaje desde Avella-neda. Según Pedro Romeo, jefe del neda. Segun Pedro Romeo, jere del Departamento Técnico del Elizalde, "entre el 75 y el 80 por ciento de los pacientes viene del sur del Gran Bue-nos Aires".

Si bien todos coinciden en el carácter cíclico de las epidemias de sa-rampión, los especialistas del Garra-

pión abarcó este año a un 95 por

Los registros en Catamarca, en cambio, indican la detección de 88 casos con un alto procentaje de in-

cidencia en personas que contaban ya con la vacunación previa, según

informó la directora de Medicina Preventiva de la provincia, Enriqueta

Núñez. Según la funcionaria el nú-mero de casos es "inferior a lo que

año había indicios suficientes para advertir el estallido de un brote epi-démico".

han agregan a este factor otro adicional: "Si la vacunación hubiera alcanzado el 95 por ciento de la poblacanzado el 95 por ciento de la pobla-ción de riesgo, como se recomienda, no hay posibilidad de que se produz-ca un brote", dijo a Página/12 el in-fectólogo Roberto Debbag. Con ese La vacunación en el conurbano nivel de cobertura, aseguró el profesional, se reduce al máximo la posibilidad de contagio para los menores de nueve meses, que están exclui-dos de los planes de vacunación. Es justamente en esta franja de edad

donde se registran las mayores complicaciones: de los tres chicos que fa-llecieron en el Garrahan, uno tenía dos meses y otro siete. Y de los 375 casos que se atendieron en ese hospital, el 20 por ciento tiene menos de nueve meses. "Aunque esta pobla-ción no es inmunizada, queda cubierta indirectamente si se previene la en-fermedad en les mayores, que son quienes los contagian", explicó

Entre las estrategias diseñadas por las autoridades provinciales y muni-cipales, se incluyó el control del nivel de vacunación desde las escuelas,

aunque conspiró contra la eficacia de la medida, la falta de información en algunos segmentos docen-tes: "Nos mandan algunos chicos que ya fueron vacunados para que les demos una segunda dosis, cuando no es necesario. Las vacunas son muy caras como para andar dándo-las sin ningún control", protestó Su-sana Guerrero, enfermera a cargo de la vacunación en el Garrahan. "Mejor que se pongan de acuerdo en lo que le informan a la gente", razonó la mujer mientras hundía la aguja en un bracito, en medio de berridos sin

### Opinión Por Ginés González García\*

### Prevención ¿palabra hueca?

E n la provincia de Buenos Aires hemos logrado el mejor promedio general de inmunización de la historia sanitaria bonaerense y sin embargo, como alguna vez anticipamos, no es definitorio en términos de contención total de ciertas enfermedades. El actual brote epidémico de sarampión está confirmando, lamentablemente, nuestro anticipo.

Cuando se ha alcanzado un alto índice de inmunización la posibilidad de epidemia se minimiza. Incluso el brote estacional que era esperado el año pasado (ocurrió una epidemia en 1981, con 7769 casos, otra en 1984, con 16.430 casos, otra en 1987 con 6904 casos) no se concretó. Pero la epidemia que se ha expandido por todo el mundo —Estados Unidos, donde nuestro país. Pero lo cierto es que nosotros aún formamos parte del mundo subdesarrollado, donde las enfermedades de tipo social no se resuelven para siempre.

El deterioro social tan fuerte que ha sufrido la Argentina en los últimos quince años permite entender que se presenten casos de la enfermedad cuya secuela es la muerte.

Sin embargo y sorprendentemente, nuestras campañas tuvieron que trabajar no sólo sobre los sectores que presentan las mayores carencias sociales sino, también, sobre grandes segmentos de la clase media que, imprudentemente, han perdido

el respeto a las enfermedades. ¿Por qué si contamos con total provisión de vacunas...? ¿Por qué si tenemos 1600 puestos sanitarios, con todos los elementos para vacunar...? ¿Por qué si publicitamos permanentemente la necesidad de vacunar a nuestros chicos, quedan muchos sin inmunizar?

Ocurre que cuando las enfermedades y sus consecuencias desaparecen de la memoria colectiva porque durante algún tiempo no se enfrentan epidemias, la gente baja la guardia y el simple hecho de llevar el hijo a vacunar se convierte en una tarea "superflua" y fastidiosa.

Por eso una exitosa campaña de vacunación y su posibilidad de evitar un brote epidémico, no tiene un único eje —el Estado desplegando una acción masiva y eficaz— sino que también requiere, imprescindiblemente, de una conciencia social generalizada.

En materia de prevención de estas enfermedades, no existe otro elemento que tenga la efectividad impresionante que tienen las vacunas. Posee una insuperable relación costoefecto y está dirigida fundamentalmente a los

chicos, que son nuestra constante preocupación.
En el discurso nadie cuestiona la tremenda significación que tiene la prevención. Sin embargo —lo estamos comprobando— en muchos casos terminan siendo palabras huecas.
Socialmente los chicos son nuestra primera

prioridad. Los hechos, como el que ahora nos preocupa, se encargan de desmentirla.

Existe un indicador en salud, relativamente nuevo, el de años de vida perdidos, que es un verdadero termómetro de la equidad.

La muerte es irreversible. Pero no es igual que curra en personas de 70 años, que en chiquitos de meses, que tenian, valga la verdad de Perogrullo, toda la vida para vivir.

Para que en el futuro no bajen nuestras defensas es necesario que no descuidemos esa esta delicata de la companio de consecuención de c

ecuación tan delicada en que se conjugan el esfuerzo del Estado (lo hicimos, lo hacemos y seguiremos haciéndolo), la mejora en las condiciones de vida y la atenta y solidaria vigilancia de una sociedad que tiene que convertir su discurso en hechos concretos.

\* Ministro de Salud de la provincia de Buenos Aires

#### La Justicia agilizada

El Senado convirtió anoche en ley la Reforma del Código Procesal Penal que fue tratado en la Cámara de Diputados la semana anterior y fue motivo de una dilatada polémica. En el re-cinto, el ministro de Justicia, León Arslanián, fue el primero en tomar la palabra con la in-tención de sostener el proyecto enviado, en su momento, por el Poder Ejecutivo. "Se agilizará Poder Ejecutivo. "Se agilizarà y modernizarà el sistema judicial argentino", precisó Arslanián en su alocución. Entre otras cosas, a partir de la nueva ley se establecen los juicios orales y públicos y la posibilidad de dar publicidad al debate judicial. Además de ampliar la competencia de la justicia penal y de los tribunales federanal y de los tribunales federa-les en lo criminal, la nueva ley modifica las atribuciones de los fiscales y el sistema de conexidad de las causas, mediante el cual se unifican los expedientes por las mismas causas que se tramitan en distintos juzgados.

#### Dueños de la Villa 12

"El sábado se asistirá a un hecho histórico, cuando los ha-bitantes de la Villa 12 se conviertan en propietarios de la tie-rra que ocupan desde hace 30 años", informó el secretario de Planeamiento de la ciudad de Buenos Aires, Alfredo Garay. Esta tarde, a las 17, represen-tantes del Movimiento de Villas y Barrios Carenciados (MVBC) y funcionarios municipales ofre-cerán una conferencia de prensa para evaluar el programa de radicación de villas y explicar los mecanismos de entrega de las primeras 300 escrituras. El sábado, a las 11, el intendente Grosso, en la Villa 12 —la que se levanta frente al campo deportivo de San Lorenzo-entregará los títulos.

#### La marcha del almohadón

"Un almohadón puede servir para muchas cosas. Puede servir para llorar la muerte de un compañero. Para echarse a dormir. O también para hacer algo que combata toda esa angustia que no hay justicia que pueda reparar", dice la convocatoria de la Secretaría de Derechos Humanos de la Federación Universitaria de Buenos Aires. El viernes 30 de agosto, a las 16, la Plaza de los Dos Congre-sos es el lugar de encuentro de la Marcha de los Almohadones contra la Brutalidad Policíaca. Hay reuniones previas —el jueves 22, a las 18— en la Facultad de Ciencias Sociales como para organizar la cosa. "Pongámonos, un almohadón en la cabe-za", es la consigna aglutinante.

#### Atrapados en el hielo

Como si no pasaran suficientes cosas en Rusia, ayer un avión Ilyshin 76 salió del aeroavion flysnin /o sano uci aero-puerto de Ciudad del Cabo, en Sudáfrica, en una operación des-tinada a rescatar a 22 científicos y marineros soviéticos atrapados en el Antártico. "Hay op-timismo pero la misión es peli-grosa", aceptó, antes de iniciar la operación, el científico sovié-tico Arthur Chilingarov, vicepresidente del Comité de Esta-do para Hidrometeorología y director del rescate.

### provincias

pion abarco este ano a un 95 por ciento de la población de riesgo, por lo cual, dijo, "la situación en la pro-vincia está bajo absoluto control y no hay posibilidades de que prolife-re un brote epidémico". ables o nforma de esa

ar hasta

o es que el brote a través fluencia ciales, lo de dosis nguilizar róximos una par-

el minis-

as reser

ó que en s chicos

l, con lo

la Caninpo que

ecimien-Ríos (ver

e no hay

s fatales

ento lle

a tesis de

ance: en

rovincia

aron 431 otal, des-ó a 1953. uen sien-lel conur-

sos; Flo

edio, es

d es que

enferhacina

pedicuero to

cesario raerlos.

er mu

a posi-

laúrtua.

esenta ncia de artió un al para posible En el s sani de un mil do-

titular iología

mó que

gina/14/15

### Opinión

#### Mientras se discute. el SIDA avanza

L a infección por el virus de la Inmunodeficiencia Humana (HIV) presenta una evolución clínica variable: Infección Asintomática, Complejo Relacionado con el SIDA, que se manifiestan por síntomas y signos inespecíficos y estados más avanzados con cuadros clínicos característicos que constituyen la enfermedad conocida como SIDA, la cual se acompaña de una elevada mortalidad. Desde la aparición de los primeros casos se observa una diseminación cada vez mayor, en el mundo, a la cual no es ajeno nuestro país y se ha llegado a una situación en que cualquier persona puede. constituyen la enfermedad que cualquier persona puede infectarse con el HIV, si no se cumple con las normas de

prevencion.

Los mecanismos de transmisión habituales son a través de las relaciones sexuales, con semen y fluidos cervicovaginales, y sangre, o por intermedio de sangresangre en los casos de adicción jutravenosa o de adicción intravenosa o de madre a hijo (vía trasplacentaria y en menor grado por el canal de parto y lactancia) o por transfusiones de sangre o hemoderivados

contaminados por el HIV. Ciertos hechos, como que los pacientes asintomáticos son los predominantes, la son los predominantes, la evolución crónica y frecuentemente fatal de la enfermedad, la ausencia de vacunas y la terapéutica en etapa de investigación hacen que la educación y la toma real de conciencia sean las armas fundamentales para prevenir la infección por HIV.

Dentro de los elementos con que se cuenta para impedir la transmisión se impedir la transmisión se encuentra el preservativo, elemento discutido desde diferentes ángulos o posiciones, siempre con algo de razón. Pero los que trabajamos permanentemente en la lucha contra el SIDA, también tenemos nuestra razón para señalar su gran utilidad. va que nos suste o utilidad, ya que nos guste o no, las conductas de riesgo de contagio del HIV seguirán existiendo, son los llamados "Patrones Inevitables".

Por eso si el SIDA es confuso, dificil, engorroso, y recién ahora pareciera que nuestro país se está despertando, luego de diez años de letargo, no comencemos a buscar elementos de juicio de diferente indole para evitar el uso del preservativo. A los médicos, en la lucha por el HIV nos debe interesar, en el caso del paciente HIV negativo, evitar que se Por eso si el SIDA es negativo, evitar que se contagie, y en el HIV positivo el manejo de su infección-enfermedad y tratar que no contagie ni se

reinfecte.

Como se podrá comprender fácilmente, los pacientes, cualquier sea el estado de infección en que se encuentren, continuarán manteniendo relaciones sexuales y es entonces donde el rol del preservativo, impidiendo el contacto de las secreciones genitales, es digno de resaltar.

Para finalizar creemos que

Para finalizar creemos que nadie debe ni puede juzgar otro y que la infección por HIV merece mayor caridad

\* Coordinadores de Fundación COINSIDA.

### Para la Universidad del Salvador, el SIDA se evita sin profilácticos

(Por S.R.) "La lucha sistemática está claramente indicada por las estadísticas: si uno desea impedir la difusión del SIDA, es nece sario combatir la sodomía v la dro ga. Sin sodomía y sin drogas el número disminuirá entre un 98 v un 90 tación forma parte del material informativo que, en forma de volan-tes con el título SIDA: Otra Opinión, fue distribuído entre los estudiantes de la Facultad de Comunicación Social de la Universidad Del Salvado por expresa disposición de la decana de esa casa de estudios, Merce-des "Mechita" Terrén.

Para certificar la rigurosidad informativa, el volante arranca con una fuente: París (AICA) —Agencia Informativa Católica Argentina- y señala que el "doctor Jerome Lejeu ne, profesor de Genética Fundamental de la Universidad de París y descubridor del origen del Síndrome de Un volante dirigido a los alumnos explica que lo del condón es parte de una campaña de desinformación.

Down o Mogolismo, escribió un ar-tículo sobre SIDA en el que detalla crudamente cuestiones que se rehúsan a decir, pero que todos los científicos están de acuerdo en haber observado"

Sin vueltas, aparece el primer subtítulo: Engaño sobre el amor. Se di-ce allí que la nota del mencionado doctor fue reproducida por gran cantidad de publicaciones en todo el mundo v apareció originalmente en 'Tom Puce, le journal de L'enfant'' con ese mismo título. A los desinteresados estudiantes universitarios se les hace saber entonces que "una red sistemática de desinformación apovada por una publicación oficial pornográfica tiende a acreditar la no-ción de que el SIDA puede ser propagado a través de relaciones sexuales naturales. Las estadísticas mundiales revelan que no es así en abso-luto. El virus HIV no se tansmite sino a través de ciertas prácticas". A continuación, claro, vienen las cifras

- El 70 por ciento de los enfermos son varones homosexuales.
- · El 19 por ciento son drogadictos
- por vía intravenosa.

   En total: 89 por ciento de los ca-
- sos son homosexuales o drogadictos.

   El 4 por ciento de los casos re-
- sulta de una transfusión de sangre infectada.

 Sólo en el 7 por ciento de los ca-sos, no se ha podido precisar la for-ma de entrada de la enfermedad a organismo pues cierta parte de los pacientes no revela integramente sus hábitos de comportamiento.

"Sodomitas y drogadictos" es e subtitulo siguiente del volante, en e que los prolijos universitarios y futu-ros comunicadores sociales advierten ros comunicadores sociales advierter que su verdadero enemigo es la "sodomia y la droga". El siguiente espacio, más práctico, es el dedicado al capítulo "los preservativos no pueden parar la epidemia de SIDA" y la explicación, entonces, resulta de 
un problema de tamaños "Uno no 
una esta escapar de a justanta manera. puede sostener de ninguna manera que el preservativo de látex puede prevenir el paso de un virus que tiene un tamaño mucho menor que el de un espermatozoide, que es varias veces más grande que el virus". Para más datos, una nota de la redac-ción al pie del capítulo hace saber a los jóvenes que "hay un 30 por cien-to de posibilidades de que se rompa el preservativo"

Para el final queda el capítulo re-servado a la "Advertencia de la Liga por la Decencia", consignada en Rosario, también por AICA. Después de reseñar y reforzar la tesis de los problemas de tamaño -virus chico, poros del látex demasiado grandes- se les devela a los estudiantes el gran secreto de las campa-ñas anti SIDA: "La falsa sensación de sexo seguro con el preservativo ha obedecido más que a razones profi-lácticas a una verdadera lucha en el marketing de los anticonceptivos, donde se juegan poderosos intereses multinacionales". La semblanza final, el consejo simple que calma la ansiedad de los estudiantes en materia de protección contra enfermedades, convoca a la obediencia: "Dios que es sabio lo ha resumido así, desde el principio de los tiempos. Tenga relación sexual con su esposo o espo-sa y séale fiel". No figura la firma ni un membrete, pero se trata de un humilde aporte de las autoridades universitarias Del Salvador para su-perar la habitual desidia juvenil.

#### **EDUCACION SEXUAL**

### **Autodidactas del recreo**

(Por Nora Brazzolla) Mientras el virus de fin de siglo avanza sin demasiados reparos, la educación sexual en la Argentina se sigue comprendiendo como un mero trámite instructivo muchas veces molesto. La última comisión que trabajaba sobre el tema desde el Ministerio de Educación fue disuelta a comienzos de este año y el Plan Nacional de Lu-cha contra el SIDA se circunscribe al área de Salud y Acción Social y no contempla otro plan educativo que el impartido a trabajadores de Salud y a docentes universitarios. En diferentes áreas se discute que el de-morado inicio del Plan Nacional de Lucha contra el SIDA reaviva la de-manda de otra necesidad desatendida: la educación sexual sistemática.

En el país, el último párrafo formulado oficialmente sobre el tema obtuvo su punto final en el Congreso Pedagógico realizado entre febremarzo de 1988. La moción de "Educación para el amor", que concibe a la educación sexual como "un derecho básico de los padres (a impartirse) primeramente en la casa y secundariamente, y sólo cuando ellos lo requieran, y siempre bajo su atenta guía, en los centros educativos elegidos por ellos...", fue presentada y suprimida en la votación de la provincia de Buenos Aires por un reñido resultado: 5 votos a favor, 4 en contra, un abstención y dos ausen-

En el mundo, las cosas comienzan a cambiar por el SIDA, "creo que es un triste reflejo de nuestra sociedad que hayamos llegado a la edu-

medad y la muerte y no por la vía del placer y la vida", aseguró la psicó-loga Esther Corona, mexicana, en un encuentro de Sexología y educación sexual. En aquel país, el progreso del virus casi obligó a sectores conservadores a revaluar los programas ofi-ciales de educación. Hasta el SIDA, la difusión de contenido educativos relacionados con la sexualidad familiar estaban a cargo de organismos gubernamentales de planificación familiar que entre otros recursos in-cluía una radionovela ("Por amor a mi pueblo") y un largometraje co-mercial ("Va de Nuez").

En Brasil, la problemática del SI-DA puso sobre la mesa la falta de información sobre determinados temas sexuales en la gente. Los sondeos revelaron desconocimientos básicos: Niños de 10 años preguntaban si podían tener SIDA, y cómo evitarlo; los jóvenes suponían que la recomen-dación del uso de "camisinha" (preservativo) significaba hacer el amor con la camiseta puesta, y las mujeres llamaban a "Disque hoy" (servicio de información sobre SIDA) para preguntar cómo debían ellas utilizar la camisinha.

"La generación de nuestros padres sabía utilizar el preservativo, mi generación no, nosotros somos la ge-neración de la píldora; la generación de nuestros hijos va a tener que aprender a utilizarlos y nosotros ten-dremos que enseñarle", aseguró Ma-ria de Matarazzo, representante de la UNESCO. En base a esta realidad.

programas de educación sexual para impartir en las escuelas que incluían el entrenamiento docente, la obtención del consentimiento de los padres (informando por qué y cómo ha-cerlo) y contenidos básicos sobre sexualidad para ser transmitidos a los

La instrucción docente también fue promovida por la Sociedad Se-xológica de Madrid para perfeccio-nar los programas oficiales que ya cuentan con una inserción sistemáti-ca en la vida escolar española. Por eso elaboraron un proyecto funda-mentado en la comprensión del ser humano tridimensionado bio-psicosocial, sobre la base de tres variables: educación sexual tratada por los propios profesores, en todas las asigna-turas y sin modificar sus planes y pro-



#### La mujer tiene su consejo

La provincia de Buenos Aires festejó anoche la promulgación de la ley número 11.097 de creación del Consejo Provincial de la Mujer, con un acto que se realizó en el Centro Cultural San Martín y al que asistie-ron, además de las integrantes de dicho Consejo, el gobernador Anto-nio Cafiero con su mujer Ana Goytia, la esposa del candidato Eduardo Duhalde y ministros y secretarios de gobierno. Con la sanción con-sensuada de esta ley se institucionaliza el Consejo, que funciona desde el año 1987 —en que nació por decreto número 17 del gobernador— y se garantiza su permanencia y continuación de ejes de trabajo. Los fundamentos presentados por Cafiero a la Legislatura reconocen entre los fines del Consejo "recuperar una visión humanista e integral del los ines del Consejo Tecuperar una vision numanista e integral der rol de la mujer en la sociedad, generando las condiciones estructurales que permitan liberar el caudal del aporte femenino para un desarrollo personal y social más amplio". La amplitud de este criterio les permite a las mujeres de la provincia intervenir en el diseño de políticas a desarrollo de la provincia intervenir en el diseño de políticas a desarrollo de la provincia intervenir en el diseño de políticas a desarrollo de la provincia intervenir en el diseño de políticas a desarrollo de la provincia intervenir en el diseño de políticas a desarrollo de la provincia de la provincia intervenir en el diseño de políticas a desarrollo de la provincia de la provi rrollar ya sea en ámbitos estrictamente políticos, como sociales, de sa-lud, productivos o de viviendas. Así, por ejemplo, consiguieron que de 150 viviendas entregadas por el gobierno en la zona de Tigre, la tercera parte se adjudicara a mujeres "jefas" de familia. Esto, entre otros logros alcanzados en los cuatro años de trabajo.

### FAX COMPACT

- COMPLETAMENTE TRANSPORTABLE
- OPERA CON 0 SIN CONEXION DIRECTA A LA LINEA TELEFONICA
- RECEPCION AUTOMATICA **DE DOCUMENTOS** 
  - u\$s 606.m
- ASOMBROSO GRADO DE RESOLUCION
- · ORIGEN: JAPON **HOMOLOGADO CON**

NX305

28 Buenos Aires i. 952-8799/7744

#### JUJUY EN LAS CALLES

### Donde nunca pasaba nada

Después de la represión policial, continúan los paros y movilizaciones de los estatales. El gobernador aceptó la renuncia del jefe policial.

"San Salvador de Jujuy es un polvorín." La sensación persistía anoche en la provincia, como secuela de la represión desatada el martes por la policía contra una mani-festación de los empleados municipales. La ciudad norteña perdió su tradicional calma y los gremios estatales en pleno continúan en paro de repudio, con movilización frente a la Casa de Gobierno, en demanda de la libertad de 24 dirigentes sindicales detenidos por la policía luego de los hechos de violencia. El gobernador peronista, Huascar Alderete, reconoció como "un verdadero ex-ceso" la represión policial y aceptó la renuncia del jefe de la policía, coronel César Díaz. La prensa local también alzó su voz por la feroz paliza que recibieron, de parte de los uniformados, los periodistas del Ca-nal 2 jujeño Carlos Morales y Marcelo Betinoti. El juez Daniel Carrillo, que interviene en los hechos, dijo a Página/12 que ordenó la liber-tad de 23 de los detenidos —la medida comenzaba a aplicarse en la madrugada de hoy—, pero todo indica que continuará en prisión Carlos Santillán, principal dirigente de los municipales. Todos seguirán acusa-dos de "instigación, desacato, atentado v resistencia a la autoridad" mientras que Santillán deberá res ponder por otras dos causas simila-

res que figuran como antecedente.

A las 11 del martes, los trabajadores municipales encabezados por

llán, manifestaron frente al palacio comunal para reclamar el pago de una suma fija de 300.000 australes que se les adeuda. Nadie acierta a explicar por qué comenzó la represión. Lo concreto es que los efectivos policiales utilizaron bombas lacrimógenas, balas de goma, bastones y la culata de sus pistolas reglamentarias para reprimir todo lo que se movía. Las escenas fueron grabadas por dos unidades móviles de los canales 2 y 4. Emitidas por un canal de Buenos 4. Emitidas por un cana de Buenos Aires, el conductor del programa creyó necesario aclarar: "Esto pasó en Jujuy, no en Moscú".

El cronista Marcelo Betinoti y el

camarógrafo Carlos Morales, del Canal 2, recibieron violentos puñetazos y puntapiés. La agresión fue filmada en detalle por las cámaras del Canal 4. Betinoti, en el suelo, su-frió un fuerte golpe a la altura de los riñones. Las cámaras mostraron a un uniformado, tomado de espaldas, cuando descargaba sobre el cronista todo el impulso de su borceguí derecho. Betinoti no concurrió a su trabajo, permanece en su domicilio recuperándose de los golpes. Sus compañeros informaron a Página/12 que orinaba sangre. Morales recibió un culatazo en los genitales y tiene una herida en el hombro, provocada por una bala de goma disparada a que-marropa. Ambos están fuera de

El gobernador Huascar Alderete,



San Salvador. Ciudad pacífica, si las había

Continúa la tensión. Gente y policía en las calles.

quien se encontraba en Buenos Aires cuando ocurrieron los hechos, decla-ró ni bien arribó a Jujuy que venía "con una idea fija: hubo un verda-dero exceso, sobre todo con la prensa". El mandatario llegó a esa conclusión luego de conversar con sus ciusion luego de conversar con sus colaboradores y de ver en reiteradas oportunidades las imágenes televisi-vas. Sostuvo: "No voy a justificar ni atenuar" la represión. Alderete ha-bria aceptado también la renuncia del subjefe de la policia, comisario general Luis Reniamin Burgos. general Luis Benjamín Burgos.

El gobernador mantuvo reuniones de gabinete y por la noche concurrió a la sede de la Seccional 2ª de la policía, en el barrio Go-rriti. Allí estaba detenido Santillán, el lider de los municipales jujeños. Frente a la comisaria, ocho miembros de la delegación local de la Asociación Trabajadores del Estado (ATE) iniciaron una huelga de hambre. Unos doscientos afiliados se movilizaron hasta el lugar para respal-dar el pedido de inmediata libertad de Santillán.

En una conferencia de prensa posterior, el gobernador fue más cauto al señalar: "Será la Justicia y el sumario administrativo los que deter-minen quiénes son los responsables del enfrentamiento entre policías y trabajadores municipales". Los dirigentes de los gremios estatales se reunieron con el titular de la Suprema Corte provincial. Amado Cura y se fueron con la impresión de que Santillán sería procesado, "Los trabajadores golpeados y heridos fueron detenidos, mientras que los agresores, con todo tipo de armas, siguen en libertad y sin causa judicial'', de-

Clararon al término de la entrevista. En Buenos Aires, la Federación Argentina de Trabajadores de Pren-sa (FATPREN) y el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) ma-nifestaron su repudio por la "grave" o "salvaje" represión, según la cali-ficaron una y otra entidad, en sendos comunicados. En el Senado de la Nación, el radical Ricardo Laferriere presentó un proyecto de decla-ración que califica los hechos de Jujuy como "una violación a la libertad de prensa e información y una agresión a derechos humanos ele-mentales". Periodistas de Jujuy coincidieron en señalar la presencia de "agentes de la SIDE" en la manifestación y todo indica que uno de los que golpeó a la gente del canal sería un subcomisario de apellido

#### La Patagonia, un cenicero

Mientras la nube de cenizas continúa su viaje hacia el Océa-no Atlántico extendiéndose al sur de la provincia de Buenos Aires, el vicepresidente Eduardo Duhalde anunció que el gabinete analizará, posiblemente hoy, declarar zona de emergencia a las localidades más afectadas por la erupción del volcán chileno Hudson, Los Antiguos y Perito Moreno, y exceptuarlas de pagar los impuestos naciona-les, lo que "no significará una gran pérdida para el Tesoro pero sí una gran ayuda para sus habitantes". Además, anticipó la entrega de un sobresueldo de emergencia a los pobladores de la región. Duhalde formuló los anuncios en la pequeña locali-dad de Perito Moreno al finalizar su visita de dos días a la zo-na castigada. El vicepresidente precisó que sus habitantes "tie-nen una moral muy alta" y aceptó que "se sienten solos y a veces abandonados, por una situación de aislamiento que se multiplica en circunstancias co-mo éstas". Algunos de los técni-cos del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (IN-TA) que acompañaron a Duhalde, consideraron la lluvia de ceniza que aún ennegrece el cie-lo como "una bendición, por-que permitirá fertilizar tierras actualmente en camino de de-sertización". Esta opinión de los especialistas no fue compar-tida por unos 300 habitantes de Perito Moreno que se reunieron con los enviados de Buenos Aires en una especie de asamblea abierta en el gimnasio de una escuela. En la oportunidad, el grupo de ciudadanos reclamó una mayor ayuda de parte del gobierno nacional.

#### Una tregua y muchos paros

Después de veinte días de paro, los docentes neuquinos lograron la mayoría de sus obje-tivos: un salario básico de 2.000.000 de australes y 850.000 de suma fija por zona que será incorporada gradualmente al básico "durante la actual gestión de gobierno", según infor-mó la CTERA. El ejemplo, sin embargo, no cundió en el resto del país. Los maestros tucumanos y chaqueños finalizarán hoy una huelga de 48 horas, mientras en Santa Fe y Salta empe-zarán una medida de fuerza también por dos días.

#### **AUTOS TRUCHOS**

#### El embajador se va en coche

La causa abierta por el ingreso ilegal de automóviles importados sigue aportando cada día una nueva arista como para convertirse en noticia. Esta vez, mientras el em-presario José "Cacho" Steinberg presentaba otra denuncia contra el juez en lo Penal Económico Enri-que Lotero por "abuso de autoridad y prevaricato" ante el juzgado a car-go de Ricardo Wechsler, el canciller paraguayo anunciaba desde Asun-ción la renuncia del embajador de ese país en la Argentina, Carlos María Ocampos, involucrado en el escán-dalo de los coches con franquicia diplomática a través de un nunca aclarado préstamo de Mercedes Benz al empresario periodistico Julio Ramos.

Steinberg se encuentra cumpliendo una prisión preventiva en la cár-cel de Caseros por su participación en la importación de vehículos aprovechando los beneficios de las exenciones impositivas otorgadas a los discapacitados. El juez Lotero argumentó que el ex mánager de Carlos Monzón había montado una organización para el contrabando de coches y caratuló a la causa como "asocia-

ción ilícita", un delito no excarcelable. Tanto Ricardo Darín como Susana Giménez, dos de los compradores, quedaron en libertad luego de pagar una fianza de 10 mil dólares, lo que originó varias protestas judi-ciales de Steinberg por lo que consideró un trato discriminatorio, las que fueron denegadas en su momento. Ahora, los defensores del empresario indicaron que la documenta-ción obtenida en el allanamiento de sus oficinas —y que sirvió de funda-mento a Lotero para ordenar su detención— no consta como secues-trada de su escritorio personal en el acta labrada en aquella oportuni—

El canciller paraguayo, Alexis Frutos Vaeksen, por su parte, confirmó la renuncia del embajador en la Ar-gentina, mientras que fuentes ministeriales aseguraron que también se alejó de su cargo en Buenos Aires el cónsul general de ese país, Emilio Chaves. El funcionario recibió duros cuestionamientos de la prensa asunceña y de la colectividad paraguaya en la Argentina, sin embargo sostuvo que renunciaba sólo para acogerse a los beneficios de la jubilación.

#### alcomanías - Viseras



Folletos - Afiches **Bolsas para boutiques** Displays - Chapas

tel.: 93-5148

**EDICTO JUDICIAL** 

#### SUBASTA CON BASE - MUEBLES Y ARTICULOS DE OFICINA

EI JUZGADO NACIONAL EN LO COMERCIAL Nº 25, Secretaría Nº 50, comunica por cinco días en los autos GIMENEZ ZAPIOLA VIVIENDA s/Quiebra (Expte. 17530), que el Banco de la Ciudad de Buenos Aires rematará en la calle Esmeralda Nº 660, Capital Federal, el día 23 de agosto de 1991, a las 13 hs., escritorios, armarios, sillas, sillones, mostradores, bibliotecas, máquinas de escribir eléctricas, copiadoras-timbreadoras, calculadoras, contadora de billetes, compactadoras, franqueadoras, caja de seguridad, etc., que se exhiben en la calle Córdoba N° 637, Capital Federal, los días hábiles, en el horario de 11 a 15 hs. desde el día 16 al 22 de agosto de 1991

Condiciones de venta: CON BASE - AL CONTADO Y AL MEJOR POSTOR SEÑA 30% - COMISION 10% - NO SE ACEPTAN CHEQUES

Informes y Catálogos en Esmeralda 660 - Planta Baja de 10 a 15 hs.

Buenos Aires 13 de julio de 1991.

Dr. Juan Manuel Ojo - Secretario

### Argentinos venció al Ascoli

Argentinos Juniors le ganó al Ascoli 3-1, en un partido amistoso jugado en esa ciudad italiana. Después de la apertura del marcador, conseguida por Giordano, tras un pase del argentino Pedro Troglio, el conjunto de La Paternal pasó a controlar el partido. Rentera, con sus dos conquistas —el otro tanto lo marcó Cáceres—fue una de las figuras del equipo, pero la mayor virtud fue el juego ordenado que mostraron los argentinos. El partido mostró altibajos, pero dentro de esa característica fue siempre Argentinos Juniors el que mostró los mejores momentos de fútbol y ganó merecidamente.

#### Clima pesado en San Lorenzo

La decisión del técnico Fernando Arean de desaprobar la contratación del uruguayo Diego Aguirre, la próxima reincorporación de Alberto Acosta, la prueba de dos futbolistas cordobeses y dos paraguayos y, fundamentalmente, el emplaza-miento de Fabián Carrizo para que le renueven el contrato, antes de que empiece el Torneo fueron las principales novedades surgidas ayer en San Lorenzo. El tema de los contratos quedó solucionado el martes, pero quedaron pendien-tes los de Fabián Carrizo y Alejandro Montenegro. El volante Carrizo fue contundente y dijo que no jugará el domingo sin

### Diego y familia en Mar del Plata

Diego Armando Maradona llegó ayer a Mar del Plata, junto a su esposa y sus dos hijas, para descansar "por unos dias". El jugador del Napoli, apenas arribó a la ciudad balnearia, afirmó que "me encuentro bien, muy bien y la estoy pasando bárbaro". Diego, luego de su llegada, se fue a un hotel y de ahí se dirigió a un restaurante del puer to donde almorzó, habló con los mozos del lugar y firmó algunos autógrafos. Más tarde se retiró "a descansar un rato".

### Amistoso a los tiros

Los equipos cordobeses se preparan para la próxima temporada. Talleres venció 2 a 0 a Instituto en el estadio de Alta Córdoba y en los incidentes producidos luego del cotejo hubo un herido de bala. Néstor Riera, de 39 años, fue internado en el Hospital de Urgencias con un impacto en un tobillo. Según la policía, el autor del disparo estaría identificado entre los 20 hinchas detenidos —10 son menores— al cabo de los incidentes.

### Si los mandan al banco, estos pibes

van contentos

Hay 250 alumnos primarios becados en la escuela de fútbol de Claudio Marangoni con el aporte del Citibank.

El Citibank y la escuela de fútbol de Claudio Marangoni lanzaron un programa que consiste en la práctica deportiva de 250 chicos, becados por la entidad bancaria, para que jueguen los sábados y domingos. Los chicos pertenecen a siete colegios oficiales del Gran Buenos Aires que fueron beneficiados luego de un sorteo probabilistico.

1714-1411-1411-1411-1411-1411-1

El presidente del Citibank, Guillermo Stanley, comentó a Página/12 que "empezamos este tema y lo continuaremos hasta fin de año. También queremos que continúe en el futro. Nosotros tenemos un presupuesto para la educación y la salud, algo que es prioritario, pero queremos que en el "92 continúe y que esto que iniciamos tenga un efecto multiplicador". Para Claudio Marangoni, esta iniciativa resultó interesante ya que "los chicos tienen acceso a una actividad programada, desde el trabajo evolutivo hasta la formación de trabajar en equipo".

El ex jugador de Boca agregó que "también trabajamos con pequeños grupos que tienen problemas. Aparte tienen una carpeta con sus actuaciones que se llevan para que luego puedan aplicar este trabajo a la práctica pero en sus lugares habituales, extendiendo el trabajo que hacemos en la escuela".

Los alumnos de las escuelas que tuvieron la posibilidad de ser becados recibieron el primer día de actividad una par de zapatillas y una mochila con indumentaría. Stanley destacó que "antes de irse también toman una merienda". Para Claudio Marangoni, "el primer día que vinieron a la escuela de fútbol fue muy emocionante, ese día todo era un juego, pero luego comenzamos el trabajo y con el tiempo nos dimos cuenta de que hay chicos con grandes cualidades futbolísticas. Tanto es así que se formó un seleccionado entre alumos de 5°, 6° y 7° grado que tiene un muy buen nivel. Ellos —continuó el ex volante— pueden competir y hay que hacerlos evolucionar, no ponerles un techo".

Sin embargo, Guillermo Stanley destacó "lo bien que le hacen estas cosas a la integración de los chicos, pero es un buen ingrediente muy importante que puedan compartir cosas". Los alumnos de distintos grados que participan de este programa denominado por el Citi "Hechos para los chicos" pueden tomar la leche antes de regresar en micro hasta sus escuelas, "porque la alimentación —afirmó Stanley—es un tema fundamental, y estos chicos no sólo deben jugar al fútbol sino también ser ayudados a completar el aprendizaje y el desarrollo".

Marangoni afirmó que "el nivel de desarrollo de los chicos en la provincia es mayor a los de Capital, y me refiero al desarrollo motriz que se puede observar a simple vista"; de acuerdo con su experiencia en el predio de Las Heras y Coronel Diaz. Guillermo Stanley y Claudio Marangoni están trabajando juntos en este proyecto. Quizá, dentro de algunos años, puedan decir que ese jugador de primera división salió de la escuela de fútbol y becado por el banco, aunque lo más importante sea otra cosa. La posibilidad de que el chico haga deporte.



Guillermo Stanley y Claudio Marangoni en la escuela.

Los becados tienen asistencia médica, técnica y alimentaria

### La Liga Nacional de básquet tiene sus fechas

El próximo 20 de setiembre se iniciará la octava edición de la Liga Nacional de Básquetbol, cuya primera ronda finalizará el 23 de diciembre de este año. La segunda fase se disputará entre el 7 de febrero y 15 de marzo del año venidero, mientras que las finales se jugarán a partir del 20 de marzo y hasta el 31 de mayo. En esta oportunidad, competirán 14 equipos, pero con la variante de que sólo descenderá uno y ascenderán tres. Esta modificación tie-

ne como única finalidad permitir que en el torneo de 1992 puedan participar 16 conjuntos.

Los equipos se dividirán en dos zonas. En la A intervendrán: GEPU, Boca, Estudiantes de Bahía
Blanca, Sport Club Cañadense, Ferro, Gimnasia de Pergamino, y Gimasia de Comodoro Rivadavia.
Mientras que el Grupo B lo componen Atenas, Peñarol, Quilmes
de Mar del Plata, Independiente,
Olimpia, San Andrés y Olimpo. Como en la temporada anterior, la Liga podrá seguir viéndose por televisión, en directo, ya que se firmó un
acuerdo entre la Asociación de Clubes de Básquetbol y la empresa Torneos y Competencias, pero hasta el
momento se desconoce el canal que
pondrá en el aire el cotejo designado por los responsables de la entidad
deportiva. Lo que sí quedó confirmado fue que el primer partido a televisar será el que disputen el 21 de
setiembre Gimnasia de Comodoro
Rivadavia-Olimpo.

#### **Jaite y Sánchez Vicario en doble test**

El sábado 7 y el domingo 8 de setiembre se realizará en Buenos Aires y Salta, respectivamente, un test match entre los tenistas Martín Jaite, de la Argentina, y Emilio Sánchez Vicario, de España.

El primer encuentro se efectuará en el estadio de Obras Sanitarias, con capacidad para 5000 personas, a partir de las 22, y el jugador de nuestro país repartirá para ese encuentro 250 entradas a distintas escuelas de tenis para que puedan presenciar el cotejo gratuitamente. En tanto, la revancha se llevará a cabo en la capital salteña, en la cancha Delmi, desde las 22, a la cual pueden ingresar 9000 espectadores.

espectadores.
El español Emilio Sánchez Vicario, en los torneos que ha participado hasta el momento, conquistó los abiertos de Barcelona y Roma y está ubicado entre los 10 mejores tenistas del ranking masculino. Mientras que su amigo Martín Jaite, si bien no consiguió resultados positivos durante la presente temporada, está considerado uno de los principales protagonistas en los partidos correspondientes a la Copa Davis. Sánchez Vicario ya estuvo en la Argentina en 1989, donde participó en un torneo de Mar del Plata.

Los dos jugadores, dada la fecha de este test match, llegarán a Buenos Aires luego de jugar en el Abierto de Estados Unidos. Los partidos se disputarán al mejor de tres sets (todos con tie break) y resultará ganador aquel tenista que logre imponerse ambos días o bien por diferencia de sets o games. Los organizadores del evento informaron que los dos cotejos serán transmitidos en directo por televisión, aunque aún resta saber el canal que lo hará.

Por su parte, la empresa organi-

zadora informó que en noviembre próximo se realizará un certamen cuadrangular en Buenos Aires entre los tenistas Mats Wilander (Suecia), Karel Novacek (Checoslovaquia), Diego Pérez (Uruguay) y Martin Jaite (Argentina).

#### Mendoza verá los bólidos del TC

La Asociación Corredores de Turismo Carretera confirmó ayer que el próximo 13 de octubre se realizará la competencia en el autódromo General San Martín de Mendoza, que servirá como sede de la undécima fecha del campeonato. De esta forma, tras ocho años, el Turis-

mo Carretera volverá a las pistas. La última vez que se realizó una carrera en ese autódromo fue por la primera jornada de la temporada de 1983, cuando Juan María Traverso, aún en la categoría, ganó con un Ford Falcon y obtuvo el denominado premio Vendimia. Por su parte, la UTC reveló que previo a esa carrera se competirá en el autódromo Municipal Oscar Gálvez, el 1º de setiembre, y en el circuito semipermanente de Campana-Zárate, el 22 del mismo mes.

#### Confíe su salud a las mejores manos

Consultas e Informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

H. Yrigoyen 1122 Tel. 38-0061/62/4196 Santa Fe 2653 2º P Tel. 826-0254 C. de la Paz 2506 1º P Tel. 784-0123 (las 24 hs.)



Desde 1979 más de 50000 personas nos confiaron el cuidado de su salud, conficnos Vd. también la suya...

Plan X Aniversario

Individual
Grupo Familiar

A 330.000 A 830.000

#### MUNDIAL JUVENIL

### Los niños primero

La selección argentina juega su chance en el Mundial para menores de 17 años ante Italia. Si gana, pasa de ronda. Un empate obliga a esperar el partido Estados Unidos-China.

La selección juvenil Sub-17 de la Argentina jugará hoy su chance ante Italia para pasar a la segunda ronda del Mundial de la categoría, que se disputa en la región de la Toscana, en Italia. El partido se realizará en el estadio Dei Pini de Viareggio, una ciudad balneario del Mediterráneo a partir de las 13 (hora argentina) y será televisado en directo por Canal 9.

Para acceder a los cuartos de fi-

Para acceder a los cuartos de final, la selección argentina deberá ganar, con lo que sumaria cuatro puntos y no dependería del resultado del otro encuentro del grupo A. En cambio, si empata, deberá aguardar el marcador de Estados Unidos-China, ya que de ganar el equipo asiático —probabilidad no descartable porque los norteamericanos ya clasificados pueden recurrir a suplentes y preservar a los titulares— puede tener más posibilidades. Pero Italia también puede ser el segundo clasificado de la zona, de superar a la Argentina y si China pierde uno o los dos puntos con Estados Unidos. Si los chinos triunfan deberán hacerlo por un gol más que los italianos, en caso, claro está, de que también ganen los locales.

Pese a la escasa difusión que tiene este Mundial, la prensa italiana ha promocionado este partido como una revancha del que protagonizaron los mismos rivales en mayores, en el Mundial del año pasado, y que determinó la postergación de los italianos de parte de los argentinos. Los locales esperan que los chicos se erijan en "los vengadores", algo que no tiene sentido por tratarse de casi niños.

En el grupo B, con sede en Carrara, Australia ya tiene la clasificación asegurada, en tanto que México ganándole a Congo clasificaría. Si empata, deberá esperar que no le gane a los australianos.

En el grupo C, Brasil tiene asegurada la clasificación. Solamente un milagro lo dejaría afuera. Los brasileños ganaron los dos partidos que disputaron (2-0 a Alemania y 4-0 a Emiratos Arabes) y deberán enfrentar a Sudán (dos puntos y cinco goles a favor y cuatro en contra), que deberían golear para sacarlo de carrea, descontando que Alemania le ganará sin dificultad a los sauditas.

El grupo D, que se juega en Livorno, ya está definido. España y Ghana clasificaron por adelantado y postergaron a Uruguay y Cuba. Precisamente los dos que pasarán a la ronda síguiente se medirán para dirimir el primer puesto, aunque la ventaja de España es muy amplia en el gol promedio. Uruguay y Cuba jugarán para completar la estadistica.



Carlos Merlo, técnico de los juveniles. Argentina en un brete. Con los locales y a ganar.

#### TELE SANTANA Y PARREIRA

### Los posibles herederos de Falcao

Carlos Alberto Parreira y Telé Santana, dos técnicos de estilo opuesto, finalistas ambos del último torneo paulista, surgieron hoy como los sucesores más probables de Roberto Paulo Falcao, quien se escondió en el baúl de un automóvil para eludir a la prensa y no comentar su despido del seleccionado brasileño de fútbol.

Tras romper el mote de "perdedor" que le fue adjudicado tras los

#### **Boca en vuelo**

El plantel de Boca partió anoche rumbo a Italia, donde el sábado enfrentará a la Fiorentina en el marco del convenio por los pases de los delanteros Gabriel Batistuta y Diego Latorre, aunque este último permanecerá un año más en el club argentino.

La delegación que incluye a las flamantes adquisiciones, el volante Claudio Cabrera, el defensor Alejandro Giuntini y los delanteros Antonio Mohamed, Gabriel Amato y Ariel Boldrini, jugará el sábado en el Estadio Comunal de Florencia, el mismo en que durante el Mundial de 1990 la selección argentina empató con Yugoslavia y pasó a las semifinales por la definición con remates desde el punto del penal.

El partido estaba programado desde el año pasado cuando la Fiorentina adquirió el pase de Diego Latorre, quien si bien sigue perteneciendo a la entidad toscana, jugará una temporada más en Boca en razón de que el clan italiano tiene el cupo de extranjeros completo con el argentino Gabriel Batistuta y los brasileños Dinga y Mazinho.

Debido a este partido, en el que Batistuta debutará oficialmente con la casaca violeta que lucieron, entre otros, los argentinos Daniel Bertoni, Ramón Díaz y Daniel Passarella, Boca postergó para dentro de dos semanas el encuentro frente a Vélez por la primera fecha del Torneo Apertura, que se iniciará el domingo.

Mundiales de 1982 y 1986, el ahora campeón Telé Santana cuenta con el favoritismo de la prensa que elogia su fútbol ofensivo, pero Parreira, más conservador, técnico del modesto subcampeón Bragantino, tiene el apoyo de Roberto Texeira, presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF). Falcao, como muchos medios habían anticipado, fue despedido el martes por la CBF luego de una mediocre campaña de seis victorias, siete empates y cuatro derrotas, en 17 partidos para los cuales empleó un total de 52 jugadores y casi nunca pudo ordenar un estilo definido de juego.

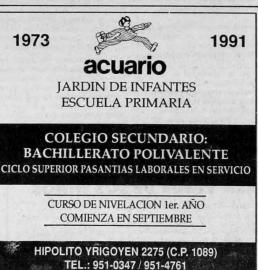
La prensa no pudo recoger la opinión de Falcao, quien llegó a esconderse en un baúl para evitar a los periodistas.

Los constantes cambios impuestos de partido a partido, en lo que consideraba una etapa de "laboratorio", terminaron por provocar el despido de Falcao, pese a que en la última Copa América en Chile la selección de Brasil, tras un comienzo pésimo, se recuperó y logró el subcampeonato detrás de la Argentina.

La prensa coincidió ayer en criticar a Falcao por su falta de comunicación con los jugadores y de desconocer la realidad interna del fútbol brasileño, que está sumergido en una grave crisis económica y organizativa y que no gana títulos mundiales de mayores desde 1970, aunque sí consiguió varios lauros en juveniles.

Falcao, quien había asumido en agosto pasado, fue informado el martes de su despido en forma telefónica, mientras observaba por televisión el cotejo que la selección juvenil brasileña le ganó a Emiratos Arabes por 4-0, en el Mundial Sub-17 disputado en Italia.

Los posibles reemplazantes de Falcao tienen experiencia internacional. Santana dirigió a Brasil en los Mundiales de 1982 y 1986, en tanto que Parreira también condujo la selección en 1983 y, además, fue técnico de Kuwait y Emiratos Arabes.



#### LE REGALAMOS UN DIA PARA QUE USTED INVENTE UN FIN DE SEMANA LARGO Y DESCUBRA UN NIVEL DE SERVICIOS 50 EUREKA! DO M Torres de Manantiales le propone disfrutar su Plan Eureka: Invente su propio fin de semana largo eligiendo del calendario el fin de semana que más le agrade, y Manantiales le agregará un viernes o un lúnes de regalo, con todos los servicios de un gran hotel y el confort y la privacidad de un departamento. Digale "¡Eureka!" al calendario inventando un fin de semana largo, y descubra la altura del 00 Servicio Manantiales. PILETA \*Programa no operativo en fin de semana largo y vacaciones de invierno. COCHERAS Torres de MANANTIALES Apart Hotel - Mar del Plata Reservas Capital: Corrientes 1250 2º Piso Tel.: 35-6585/6770 - Télex 39-020 IANUA Mar del Plata: Alberti 445 - Tel.: 51-9216/0538 FAX 51-8789 MAR DEL PLATA

#### NO PENSO EN ESTUDIAR PSICOLOGIA?

No importa su edad ni sus estudios anteriores. La PSICOLOGIA OPERATIVA le enseñará a conocerse usted mismo y conocer a los demás ganando en equilibrio y conducta frente a situaciones que la vida imponé. Y una salida laboral-profesional coordinando GRUPOS SOCIALES terapétutos. Nuestros títulos son privados con matrícula de PSICOLOGO OPERATIVO a la finalización del curso

#### OTROS CURSOS Y CARRERAS:

- · Flores de Bach Digitopuntura I y II
  Autoconocimiento
- Diagnóstico por el Iris Astrología Psicometría
  - Psicografología Filosofía del Tarot



BISHIII

Los artículos publicados en esta sección hace 15 días produjeron notas aclaratorias. El espacio y el rol de los psicólogos sociales son hoy materia de discusión cuando se pone en juego su aplicación clínica. La proliferación de ofertas que distan mucho de poseer rigor científico empañan la tarea de aquellos que, apegándose a las enseñanzas de Enrique Pichon Rivière, trabajan en el área específica de instituciones, grupos y comunidades.

gía social es mucho más que la mera conjunción de la psicología con la sociología. Se ha constituido en una disciplina autónoma, que posee leyes propias y una dinámica en la acción que le otorgan un perfil definido en cuanto a la concepción de sujeto y las formas de abordaje al mismo. Es preciso focalizar, de lo que podríamos llamar una psicolo-gía social general, una psicología social argentina, basada en los fundamentos, pensamiento y obra de ese gran maestro que fue el doctor En-rique Pichon Rivière.

DEBATE SOBRE

Es más que significativo que en su continua búsqueda de alivio del sufrimiento humano, Pichon Rivière haya transitado un camino que fue, del psicoanálisis y la psiguiatría, a la psicología social, propiciando una epistemologia convergente. La noción de vínculo es clave, en ese acer-camiento al hombre en situación.

Nacemos, nos desarrollamos y existimos en un contexto grupal.

El mundo externo deviene en gru-po interno, poblado de múltiples personajes, más los vínculos que nos unen a ellos. Pichon Rivière se refería en este punto a una ecología interna. Resulta imposible en el marco de esta nota desarrollar en profundidad los fundamentos de la psi-cología social, siendo que además éstos se realimentan permanentemente, en un proceso espiralado y dialéctico orientado hacia una praxis, síntesis integradora de teoría práctica, que le dan carácter instrumental.

Sí trataré de reflexionar sobre algunos emergentes que han resonado como alarma en la institución que ac-tualmente represento, la Asociación de Psicólogos Sociales de la Repúbli-ca Argentina (APSRA). Nos preocupa la intencionalidad discriminato-ria de algún sector de la psicología clínica que en una tal vez "vuelta de lo reprimido" realiza ahora un des-plazamiento hacia nosotros, de la discriminación que durante largos años ellos han sufrido por parte de la psiquiatría.

de cuestiona la formación del psicólogo social, por no ser ésta de ca-rácter universitario. Es precisamente la formación lo que caracteriza con mayor nitidez al psicólogo social, ya que el aprendizaje difiere sustantivamente de las matrices de aprendizaje ortodoxas.

Hacia la verticalidad del sujeto, la horizontalidad del grupo, es dirigi-da la operación correctora del psicó-logo social. Es el grupo su herramienta privilegiada y es el grupo, du-rante años, su espacio de formación, donde acto seguido a la clase teóri-ca —que funciona como eficaz disparador— elabora desde el pensar, el sentir y el hacer, junto a sus compañeros, en el "aqui y ahora" de la tarea. Podemos decir con-se-guridad que la psicología social es una de las pocas disciplinas a la que es imposible abordar como autodidactas podremos leer y estudiar cuanto texto se haya escrito sobre lo grupal, pero sólo se internalizarán los procesos y las dinámicas grupa-les desde la vivencia.

Es por ello que renunciar a esta didáctica sería renunciar a la psicolo-

gía social.

Se cuestiona la proliferación de escuelas. ¿Qué tiene ello de negativo?, salvo para los intereses creados de ciertos sectores que quieren detentar el poder. Cada escuela se hará responsable de su idoneidad.

¿Se podrá acaso ignorar la seriedad y eficiencia de las escuelas que, desde la pionera, fundada por el mis-

### De dudas y verdades consagradas

(Por Mario Woronowski\*) Ha-blar hoy de psicología social es hablar de un territorio con más in-certidumbre que verdades consagra-das. Buena oportunidad para pre-guntarnos qué decimos cuando de-cimos PS. No es un mal punto de partida, ya que Pichon invitaba a

#### **GESTALT CON NIÑOS**

INICIA CURSO TEORICO-PRACTICO CON ORIENTACION HOLISTICA Lic. RUTH STRALJER 782-9500 799-8834

#### ATENCION PSICOLOGICA

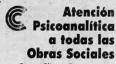
CONSULTORIOS CAPITAL Y PROVINCIA

631-5915 552-8019

#### LIC. ISABEL LUCIONI

FORMACION FREUDIANA DE PSICOANALISTAS

NUEVO TE: 46-9282



Centro Clínico Cerviño Tel. 802-6804/552-3630

#### CENTRO DE BIOSINTESIS

IMAGEN E IDENTIDAD 23.8.91 - 20/22 hs. Coord.; Lic. Patricia Aspesi Serrano 2292 - TE 773-6099 Mensajeria: 83-7999/2538

#### Racimo

Lugar de Atención e Investigación en Piscología Socia Actividades grupales operativas decisiones de Alto Riesgo Informes 632-1865/621-2314

Desechamos un camino: el de la demarcación territorial, demasiado impregnado por el afán de apropiación. Y no sólo el crudo afán de las hegemonías y competencias institucionales, sino también el más sutil de los disciplinamientos teóricos. Señalamos sólo algunos ejes que nos fueron útiles para orientar nuestro pro-pio pensamiento: en primer lugar, no debiéramos hablar de "la" PS, como si fuese obvio que aquella fundada por Pichon goza de reconoci-miento universal, en un campo que es más que problemático. En el cruce de saberes disciplinarios sobre "lo individual" y "lo colectivo", la PS sólo puede designar los auspiciosos e indisciplinados desbordes de aquellos referentes antinómicos. Aclare-mos: no se trata de renunciar a nues-

Opinión

las con la totalidad. La totalización suele ser el modo discursivo del totalitarismo, y la tumba del pensatalitarismo, y la tumba del pensa-miento crítico. Por lo tanto, debié-ramos des-naturalizar la cuestión. La PS no "está ahí", sólidamente asentada sobre un sector de lo real en el cual tiene derechos consagra-Y es más bien en el desdibujamiento de su pertinencia donde resi-de su riqueza mayor: si el trabajo pichoniano tuvo un sello que no conviene olvidar, fue el de la libertad con que transitó por las fronteras disciplinarias, para escándalo de los aduaneros teóricos y demás privatizadores del saber. Por otra parte, el momento socio-histórico desde el que Pichon "emerge" va no es el mismo; ni las grandes construcciones teóricas en las que supo apoyarse son las que fueron: piénsese sólo en las principales, marxismo y psicoanálisis, para tener idea de los desafios que afrontamos. Y no precisamente

para estar a la moda, sino para intentar comprender y operar en con-diciones bien diversas. Allí donde hubo grandes relatos v encendidas gestas, aparecen hoy discursos frag-mentarios, casi como destellos de la fragmentación vivenciada en lo político-social. Aferrarnos a la solidez aparente y no trabajar la crisis de nuestras herramientas sólo puede incrementar los peores rasgos de aislamiento, sectarismo y autorrefe-rencia. Pero fascinarnos con la fragmentación implicaría duplicar la realidad con similar aunque posmoderna complacencia.

Creemos que hay un legado pichoniano que hoy más que nunca urge sostener: el de una PS como un vigoroso pensamiento crítico operando sobre lo cotidiano; escenario pri-vilegiado de encuentro de lo subjetivo v lo social

Proponemos tres ejes para orientar nuestro trabajo:

1) Un eje ético, que se bifurca en dos direcciones: una, referida al saber, que siempre debería estar más atenta a poner en cuestión sus pro-pios límites que a forzar la realidad dentro de ellos para asimilarla. Otra, la del cuestionamiento permanente de lo instituido y, en primer lugar, de las condiciones que instituyen y legitiman el padecimiento y la opre

2) Un eje técnico-operativo, asentado en la intervención sobre lo grupal-institucional, y puesto al servicio del incremento del conocimiento y la capacidad de gestión de los actores institucionales y comunitarios acerca de sus propios asuntos.

3) Un eje teórico: nos párece que aquí la consigna debería ser "ampliar la mirada". Renunciar a la apropiación totalizante en beneficio de recortes más humildes en su singulari-dad, pero más atentos a la multiplicidad de enfoques que atraviesan el complejo campo de lo psicosocial. \* Profesor adjunto de Teoría y Técnica de Grupos de la Facultad de Psicología. Psicólogo-Psicólogo Social.

#### Por Claudia Selser Grupal sin grupo

as generalizaciones tienen el sabor de la injusticia, pero muchos excesos persisten y se multiplican resguardados por el silencio. Desde aquel anuncio mural que convocaba a las señoras a convertirse en psicólogas con sólo concurrir a una clase semanal durante tres años, se han acumulado las ofertas de rápidos cursos de los que se egresará con el título más o menos aproximado de

La falta de una matriculación profesional que ponga las cosas en su lugar resalta al pensar que cualquier desprevenido y necesitado de ayuda puede caer en manos de quien, soñando ser útil a la sociedad y confundido con las glorias de un certificado de operador

de grupos, instala el diván propio.

No se es psicólogo por el mero paso por la universidad ni tampoco psicoanalista con sólo atravesar los estamentos de la APA, pero hay en estas instituciónes cierta supervisión y exigencia de rigor profesional. Cuando la crisis hace necesario el trabajo de los psicólogos sociales, tanto en su aspecto teórico como clínico, sería importante que éstos puedan cuidar su herramienta para que no sea atravesada —como tantas otras cosas— por la corrupción, la vulgarización y el descrédito.



#### LA CASA VERDE DE LOS NINOS

Continuando el camino abierto por la Dra. Françoise Dolto

- Lugar intermedio entre el hogar y la guardería, abierto al lenguaje, al juego y a la comunicación para niños desde 0 a 4 años acompañados por sus padres y para mujeres embarazadas

Directora: Lic. Aída Chernicoff de Saks

Rodríguez Peña 1544, 1ro. 8, Tel.: 42-9752

A PSICOLOGIA SOCIAL

## 

mo Pichon Rivière hace va 25 años y otras con la misma dignidad, vie nen formando psicólogos sociales? ¿Se podrá ignorar la tarea que como tales venimos realizando en instituciones, centros comunitarios, hospi cios, comunidades terapéuticas, edu-cación para el adulto, grupos de alto riesgo, etcétera?

¿Tal proliferación no responderá a una necesidad?, ¿la de intentar reparar la ruptura de los lazos solidarios sociales? ¿Será necesario cursar la carrera de psicología social para darse cuenta de que la trama solidaria básica está dañada y por ende no nos sostiene? En palabras de Alfre-do Moffatt: "La sociedad está más enferma que el individuo'

Hemos realizado en el mes de ma yo próximo pasado el Primer Con-greso Nacional de Psicólogos Sociales, Alumnos, Docentes y Escuelas de Psicología Social, en el Centro Cultural General San Martín, de es ta capital.

Mil cincuenta y cuatro inscriptos, psicólogos sociales de Capital Fede

**Terapistas** 

**Ocupacionales** 

Musicoterapeutas

Curso teórico-clínico, acerca

de los obstáculos que se

presentan en la práctica.

Informes: 51-8289 Llamar de 9 a 20 hs.

**CURSO DE** 

**FORMACION EN** 

DIMAMICAS

GRUPALES

EL JUEGO, EL CUERPO

Y LAS TECNICAS DRAMATICAS

COMO INSTRUMENTO PARA EL COORDINADOR DE GRUPOS

Aprendizaje vivencial, teoría e erpretación de la dinámica de los pequeños grupos

ordina Lic. MARIANA KATZ

Centro de Investigación del Acto Creador

NARIO: EL CINE

Córdoba, Mar del Plata, San Juan, Neuquén, Bahía Blanca, Jujuy, Salta, Corrientes, Villa Gesell, Río Negro, Paraná, Concordia, Venado Tuerto, Rosario y también de Chile, Uruguay, Brasil e Israel. Setenta y seis talleres y 60 trabajos científicos enriquecieron la tarea durante

El periodismo tuvo las puertas abiertas, pero brilló por su ausencia. En el marco de un código de comunicación paradójica que impera en nuestro país, hemos aprendido para la próxima vez el "deseo de lo prohibido". En el reciente Concilio Internacional de Psicoanálisis no permitió el ingreso al periodismo: sin

te el mismo.

La pena es que la sociedad sólo se ha enriquecido con detalles de la vida sexual de Jorge Luis Borges. Por último, y para calmar ansiedades, los psicólogos sociales no pretendemos
—ni es nuestro planteo— hacer psicoanálisis, tampoco psicoterapia individual. Reconocemos la necesidad de definirnos aún más, la psicología social es una disciplina nueva cuya ventaja es no tener una Biblia encima. Es una ciencia que está buscando su destino.

Es joven y por ende con probabi lidades de hacerse cargo de las nuevas solicitaciones asistenciales lencia urbana, chicos de la calle

**SUSANA TORRES MOLINA** 

TALLER DE INVESTIGACION CREATIVA

Duración 3 meses

INF.: Lunes a Viernes de 18 a 21 hs al 772-8771

grupos en conflicto, desestructuración de las instituciones, promoción de la salud, educación, etc.dirigimos a aceptar el desafío que propone la actual sociopatología. Consideramos que, además de un rol profesional, el psicólogo social debe cumplir una función social.

la competencia.

\* Presidente de la Asociación de Psicó-logos Sociales de la República Argenti-na (APSRA).

### COMPRENSION PSICOANALITICA Sus personajes Su argumentación Su temática, etc. 774-8104 CINE

gratuito. Los interesados pue-den informarse en el 824-4286. CENTRO DE BIOSINTESIS CURSO AMOR, MIEDO Y SEXUALIDAD

Propiciamos la cooperación y no

#### U.B.A.-CEDyCS Facultad de Derecho LEY y PSICOANALISIS

Inicia Martes 3.9.91

de 14 a 16 hs. errano 2292 - TE 773-6099

to comienzan los ciclos "Cre-ciendo juntos" que coordina la Lic. Nora Speier de Fernández.

Están destinados al intercambio de experiencias y aclaración de dudas e inquietudes en varios grupos: padres y futuros padres, educadores, adolescentes y jóvenes. Cada ciclo comprende tres reuniones y es totalmente

SEMINARIO a cargo del LIC. HUGO DVOSKIN Inicia: JUE. 5 SET. 20 hs. scrip. Ctro. Estud. de Derecho ENTREGAN CERTIFICADOS DE ASISTENCIA

#### Psicología Social HOY

1er. Periódico de Psicología Social • Conclusiones del Escriben: • Lic. Juan Samaja 1er. Congreso de Psicología Social

Vicente Zito Lema
 Lic. Victor Reck y otros

PIDALO EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS

### CONSULTORIOS DEL BOTANICO

- ALQUILO HORA, DIA, MES PRECIOS PROMOCIQNALES Tel. 71-7923/22

DIFICULTADES EN LA COMUNICACION

EN CRISIS TERAPIA FAMILIAR Y DE PAREJA

LA PAREJA

ZONA SUR Y CAPITAL

Lic. Adriana Rozansky Lic. Graciela Labriola Lic. Marta Fonseca

Tel. 292-0881 242-7513



ASOCIACION ESCUELA ARGENTINA DE PSICOTERAPIA PARA GRADUADOS

#### INSCRIPCION A PRIMER AÑO 1992

5 y viernes 6 de Septiembre de 1991 de 14 a 17 hs y el sábado 7 de Septiembre de 9 a 12 hs. se efectuará la inscripción sábado / de Septembre de 9 a 12 ns. se etecuţara ia inscri debiendo los aspirantes presentar ese día: • 3 curriculum vitae • 1 foto carnet • Título o certificado de título en trámite • y abonar en ese momer.to 2 entrevistas de admisión.

Julián Alvarez 1933 (1425) Bs. As. - Tel. 87-1183

Todos los días hábiles de 14.30 a 17.30 hs. para mayores informes Duración del Curso: 4 años - Se otorga certificado de estudios

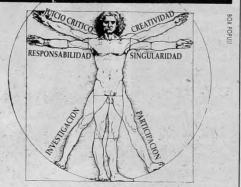
APARECIO

CIRCULO PSICOANALITICO FREUDIANO

simposio "LAS IDENTIFICACIONES Y SUS DESTINOS" 30, 31 de agosto y 1º de setiembre HOTEL LAS NACIONES

Estudiantes: U\$S 30 Informes e Inscripción: Niceto Vega 4621 **Nuevo Teléfono: 771-3234** 

#### El discreto encanto de educar



• El espíritu de los clásicos con la perspectiva de hoy • El armonioso equilibrio que dotará a cada uno, con los instrumentos para una formación sólida y duradera •

Jardín de Infantes, Primario y Secundario. Abierta la inscripción 1992



Humahuaca 4134 Buenos Aires Tel. 862-7392 88-7082/2720

### CAMPO ACANIANO



8.9 y 10 de noviembre

GOBERNAR EDUCAR

**PSICOANALIZAR** 

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN **INFORMES** 

de 16 hs. a 19 hs. Tel. 961-7908

INVITA ESCUELA FREUDIANA DE LA ARGENTINA

#### Sylvester Stallone en la cocina

El hombre resultó ser multifacético. Tras haber ganado sus buenos dineros en la industria cinematográfica, ahora Sylvester Stallone probará suerte en el gremio gastronómico. En la foto se lo ve parado delante de la bata que usó en Rocky III, y apuntando con el arco y la flecha de Rambo, durante la presentación de Planet Hollywood, un restaurante edificado junto con un complejo de juegos y entretenimientos que tiene pensado abrir sus puertas en Nueva York durante el próximo mes de setiembre. Stallone es uno de los socios de la empresa y, convencido de que la fama no siempre es puro cuento, posa evocando sus taquilleros personajes. En definitiva, se trate del cine o de los menesteres culinarios, sólo se trata de recaudar.

### SE ESTRENA''LA LUNA EN EL ESPEJO''

## GON UN AIRE

"Me entusiasma esa tarea de proponer personajes y climas y que el director me ayude a pensar en escenas, en la dimensión cuadrada y pequeña de un fotograma", dijo el escritor chileno José Donoso en diálogo exclusivo con Página/12 a propósito de su labor como coguionista en la película de Silvio Caiozzi.

(Por Adriana Schettini) "El secreto está en que los personajes resultan creibles porque respiran más allá del celuloide. Los tres están en la pantalla y a uno le parece que hasta les percibe su olor a pipí de gato", dijo a Página/12 José Donoso respecto de La luna en el espejo, el film de su compatriota chileno, Silvio Caiozzi que se estrena hoy en Buenos Aires. Basada en una idea original de Do-

noso, la película —de guión compar-tido entre realizador y escritor— narra la historia de don Arnaldo, un viejo marino que alguna vez se creyó héroe y que ahora vive encerrado con su hijo, El Gordo, en un peque-ño departamento en Valparaíso. Desde la cama, el padre controla todos los movimientos de la casa a través de los espejos que cuelgan en las paredes de su dormitorio. Lucrecia —el personaje con el que Gloria Munchmeyer ganó el premio a la meior actriz en el Festival de Veneciauna vecina viuda y con mentalidad de niña que irrumpe en la ruti-na de ambos hombres y se convierte en el único contacto de ellos con el mundo exterior. "Es la simbología que está en casi todas mis novelas: el espacio cerrado, el departamento, la persona que deforma la realidad, el enfermo y lo que viene a deshacer el orden preestablecido, el amor de Lucrecia", comentó Donoso.

Producida por el mismo Caiozzi y con el apoyo de alguna gente que cobró cifras mínimas, La luna en el espejo se realizó con un presupuesto de 80.000 dólares. Aun teniendo en cuenta que esa suma no incluye honorarios del director ni alquiler de equipos, con lo cual el costo real es algo más elevado, resulta asombroso que haya podido competir en Venecia con Buenos muchachos, de Martin Scorsese, una película que tuvo una inversión de veinte millones de dólares. "Es que para decir algo con valor humano y cinematográfico, no hace falta producir como Hollywood", opinó el escritor

—Usted declaró alguna vez que en la película estaba implícita su fascinación por la decadencia. ¿Qué es lo que le atrae de la decadencia?

que le atrae de la decadencia?

—La decadencia encierra la idea de un renacer. Me fascina pensar que las cosas tienen sólo dos destinos: petrificarse o decaer, y desde este punto de vista, si entran en la decadencia están cumpliendo un ciclo vital, que es mejor que la petrificación. En la decadencia no hay pensamiento absoluto. Desaparece el maniqueísmo. Es un devenir en el que todo puede ser o no ser.

puede ser o no ser.

—Esta es la primera vez que usted escribe para el cine. ¿Cómo fue la experiencia de hacer el guión junto con el director de la película?

to con el director de la pelicula?
—El trabajo compartido fue posible gracias a la gran amistad que tengo con Silvio Caiozzi y al hechode que el tema nos produjo a los dos la misma fascinación. El mundo que estábamos describiendo nos generaba determinadas sensaciones a partir de las cuales comenzaba nuestro intercambio: yo proponía, Silvio me corregia, yo le hacia observaciones, y así hasta sentir que la verdad de la sensación del comienzo estaba encerrada en las palabas. Me entusiasmó esta incursión en el cine. Me gustó mucho esta tarea en la que yo propongo personajes y climas, y el tipo que sabe de cinematografía me ayuda a pensar en escenas, en las dimensiones cuadradas, pequeñas, exactas, de un fotograma.

de un fotograma.

—Como escritor, usted está acostumbrado a que sus personajes tengan un perfil definitivo con el punto final al texto. Cuando el guión cinematográfico está terminado, todavia





Sábados 22 hs. • BABILONIA • Guardia Vieja 3360 - 862-0683





#### **Nuevos vientos**

Aún cuando no está a la venta la segunda parte de Lo que el viento se llevó de la escritora Alexandra Ripley, la pregunta del millón de dólares en Hollywood es ¿quién será Scarlett O'Hara en la nueva película? Los productores que compraron el libro no tienen la respuesta: se trata de sustituir nada menos que a Vivien Leigh.

Los rumores mencionan a Julia Roberts, pero también a Jane Seymour, Annette Bening y Demi Moore. La prensa británica (Vivien lo era) menciona a Catherine Zeta Jones, del grupo Darling Buds, lo que "seria como si ganara un caballo con las apuestas 20 a 1", responden al otro lado del Atlántico.

En realidad, no habría que sorprenderse si la nueva Scarlett es una desconocida, ya que, antes de filmar Gone with the wind, la propia Vivien Leigh era sólo una actriz británica que quería triunfar en la meca del cine.

LA VACA PRODUCCIONES

#### CULTURA DE SILVIO CAIOZZI DONOSO ¿Sintió que los personajes se le escapaban cuando tuvieron carne y -No. al contrario. Los persona jes de La luna en el espejo no son de una pieza, sino muy articulados y creo que los actores, con sus cuerpos y sus voces, enriquecen los matices que plantea el guión. Por otra parte, aun en la literatura, siempre pensé que el lector recrea el texto. Nunca espero que la gente lea mis novelas como yo las pensé. Sé que las transforman, las modifican, pero que siempre queda un sedimento de mi verdad. -¿Se asustó cuando supo que el personaje de El Gordo lo compondría un hombre que no era actor, sino dueño de una hostería en el sur de Chile -Sí, me dio mucho miedo. Pensaba que iba a ser un desastre y cuando vi la película quedé asombrado con su trabajo, me pareció de una

José Donoso eligió tres personajes y el puerto de Valparaíso

"La pasión del escritor es contar un cuento", dice

sutileza increíble.

-¿Los espejos a través de los cua-les don Arnaldo controla los movimientos de la casa fueron un recurso cinematográfico para enriquecer las imágenes y aliviar la sensación de encierro, o estaban previstos en su concepción del personaje?

—Los espejos venían con don Ar-naldo desde que empecé a imaginar la historia. Ese viejo está viviendo últimos días y el espejo tiene algo de muerte: la profundidad es virtual; en el espejo no hay hondura real. Don Arnaldo va a morir y por eso comparte las cualidades del espeio

-¿La muerte no tiene hondura? -No de este lado de la muerte, del de la vida. Usted no puede penetrar en la muerte sin dejar de ser. Vista desde aquí, su profundidad, como la del espejo, es virtual.

-Don Arnaldo se considera más rico que los jóvenes por una sola propiedad: sus recuerdos. ¿Para usted también son tan importantes?

-En la población de mi cerebro, vivir es sólo acumulación del pasado. Uno es tan rico como aquello en que puede transformar su pasado.

¿Vivir no sería más que acopias recuerdos para cuando uno sea

-No es tan duro como eso. Pero uno va sintiendo a medida que vive que hay cosas que quiere conservar y eso es el recuerdo voluntario. Claro que también existe el involunta-

rio del que hablaba Proust: el cerebro va almacenando vivencias y uno pierde el control de esa tarea de acopio.

-Lucrecia, en vez de apelar a los recuerdos, prefiere soportar su vida evocando viejas películas de amor. ¿El cine es una forma de hacer más Ilevadera la existencia?

—Para muchos sí. Es como leer

una novela o sentarse al lado de una ventana a rezar. Es la vieja manía de los seres humanos de contarse cuentos. Contar el cuento es la pasión del escritor. Yo no escribo para predicar algo, sino cuando mi imaginación rueda con una historia. Así, los

personajes se me van revelando y ellos mismos me dictan la página. Se van colocando en la historia como en un puzzle en el que no hay más que una posición para cada pieza.

#### Lalo Schiffrin en Buenos Aires

El pianista y compositor argentino Lalo Schiffrin, quien re-side en Los Angeles hace varios años, se presentará en Buenos Aires el 27 y 28 de setiembre, en el Teatro Gran Rex dirigiendo la Orquesta Sinfónica Nacional. Con su actuación, Schiffrin inagurará el ciclo "Los Máxi-mos" que tiene como objetivo "demostrar la convergencia existente entre la música erudita, el folklore, el tango y el jazz" y que constará de cuatro conciertos con las actuaciones de Atilio Stampone, Eladia Blázquez y Leopoldo Federico, junto a la Orquesta Sinfónica Nacional. La programación continuará con la interpretación de un concierto escrito y dirigido por José Luis Castiñeira de

#### Políticos con respuestas

Hoy a las 19, en el Colegio de Graduados en Sociología (Pueyrredón 538) se llevará a cabo la mesa redonda "Encuestas de opinión, las necesidades de la gente y las respuestas de los po-líticos". El debate contará con la participación de los políticos, Graciela Fernández Meijide (FREDEJUSO, candidata a diputada); Eduardo Jozami (Gru-po de los 8, candidato a diputado); Guillermo Oliveri (PJ, Capital Federal, candidato a concejal) y Federico Storani, di-putado radical, y los expertos en opinión pública Hugo Aimet, Julio Aurelio, César Mansilla y Heriberto Muraro



es una de las películas más finas y audaces que bayan pasado por las pantallas argentinas

en tiempos recientes. Por comparación, casi todo el resto de las películas resultan pedestres y aún vulgares. Sí, es para tanto.



MIOU-MIOU



después de baberme previamente besado y acarimedia hora.

ciado el Asero du

zo que munu

éste, menos flemático, tras separar mis Adex con una mano, con la otra una mano, con la otra tuosamente, y descar lo bacia sí mi Aco con ann violenci ando tan litera-Me que vo comp xtasis. Cuando 400. examinó toda mentos mis Astres.

miro ese assom qu de ensanchar, no pudo impedir besarlo z más v se marchó, no sin antes baberme trado que regresaría a

menudo porque había que muy contento con (Marqués de Sade)



Leyendo, ella se lo enseñará todo

- GRAND SPLENDID - LOSUAR



Aniversario. Don Gregorio de Laferrère no se lo hubiera imaginado. Y sus descendientes tampoco. En el 80º aniversario de su desaparición, su obra Los Invisibles funciona a las mara villas. Por eso el grupo homónimo que dirige Francisco Javier lo festeja el martes próximo con una función especial a la que están invitados los herederos del autor. Además habrá vino y rosas. En Babilonia, Guardia Vieja 3360.

Contemporáneo, tío.
Por segunda vez retorna al país Guillermo Heras, director del Centro Nacional de Nuevas Tendencias Escénicas de España. Don Guillermo viene a dictar un seminario, precisamente, sobre "Nuevas tendencias de la puesta en escena contemporá-nea". Inscripciones, personalmente o por Correo, hasta el 4 de setiembre en el CELCIT, Bolívar 827, de lunes a viernes de 16 a 19.

Dimelo en irani. La gente

de El Periférico de Objetos tendrá una partida insólita. Con su producción marionetística de "Variaciones sobre B..." han sido invitados al Festival Internacional de Teatro de Teherán que comienza el 12 de setiembre en la capital iraní y en el que también habrá delegaciones de Brasil, Suecia, Estados Unidos y Yugoslavia.

### Sin pantalones, Taibo zafa

Y MIS PANTALONES... ¿DONDE ESTAN?, de Ray Galton y John Antrobus. Con Raúl Taibo, Reina Reech, Alfredo Iglesias, Fabián Gianola y elenco, Escenografía: René Diviu, Música: Roberto Antier. Dirección: Raúl Taibo y Ana María Picchio. Teatro Del Globo. Miércoles a domingos en horarios diversos.

(Por Hilda Cabrera) "¿Yo traía todo puesto, no?". Cristóbal, desconcertado, mira a su amante, pe-ro ella insinúa que, quizá, los pantalones quedaron en el camino, en el ascensor. Cristóbal tiene el aspecto de un yuppie al que le pintaron de prepo algunas canas. Trabaja en la empresa de su suegro, y comparte con su mujer una residencia en San Isidro resguardada por siete llaves, alarmas, visores y perros. Ahora no sabe cómo llegar a ese bunker; despertó en el piso de su amante, y el traje —que no estaba en el ascensor sino prolijamente colgado de una percha— ha desaparecido. Está de-sesperado. "San Negro, no lo voy a hacer nunca más", promete, pusilá-nime, a una de las esculturas sospenime, a una de las esculturas sospe-chosamente antiguas que decoran la habitación. Se pone histérico. "Me estás gritando. ¿En tu casa tam-bién sos así? Gruñón...", exclama ella contoneándose en slip. "¿Y yo qué hago con mi matrimonio?", llo-riquea Cristóbal. "¡Andá a cagar con tu matrimonio!" El exabrupto no le parte el cora-cón porque el es un tino práctico. Ya

zón porque él es un tipo práctico. Ya

NIÑOS ADOLESCENTES

PROFESOR INVITADO POR

DE ESTOCOLMO Y

BARCELONA
1991

BARCELONA
1991

BARCELONA
ANTA
BRANCUM
ATT
ANT
ATT
ANTA
BRANCUM
ATT
ANTA
BRANCUM
ATT
ANTA
BRANCUM
ATT
ANTA
BRA

"ES TRADUCCION FIEL"

G. Mestroni de Olivares

A. Córdoba de Vitullo

Abogados Traductores Públicos

Traducciones Técnico-Jurídicas 40-2014/7196 • 821-8808

va a encontrar quién le alcance unos pantalones. Algún ex novio de su pantaiones. Aguin ex novio de su amante, o quizá su amigo, el capitán Gastón Ortega. "¿Cuál, el que se junta con otro para escribir libros?" "No, ése es Ortega y Gasset." El chiste corresponde a la versión autóctona de la obra de Ray Galton.

v John Antrobus, basada a su vez en un cuento conjunto del primero con Alan Simpson, que aquí se desarro-lla en un departamento del barrio de San Telmo y entre personajes paró-dicos: la amante un rockeró, una brasileña sexy que adereza con "secretitos" un budín frutado, y una prostituta veterana apodada por los marineros "el terror de los mástiles". También un ministro de Inte-rior "viejo verde", un capitán meti-do en el contrabando de drogas, un policía sexópata y, completando la troupe, el mismo Cristóbal travesti-do de prostituta belga.

Tal como corresponde a una co-media de situaciones, la fauna en cuestión irrumpe en el escenario por puertas y ventanas, armando y desarmando el enredo con vitalidad. Hacia el final surgen los bocadillos sobre la actualidad, coloreando la pieza con un touch contestatario. Los intérpretes, salvo el afiatado Alfredo Iglesias, actúan como si hu-biesen anidado en la tevé, preocupados por el look del personaje, o sea la apariencia suplantando a la personalidad. Pero el vodevil lo admite. y por eso, aunque Raúl Taibo no sea un atribulado Stan Laurel en paños menores, la abrumadora trivialidad de quedarse en calzoncillos puede ser un gran tema.

#### **MARIA HERMINIA AVELLANEDA**

Producción de TV

Interpretación

824-0755 / 954-0458 de 10 a 18 hs.

#### **CURSO DE FORMACION EN MASAJES**

Duración 3 meses

SILVIA RODRIGUEZ BOERO

783-4979

TALLER DE HUMOR

Y vos, ¿de qué te reis?

INICIA EN SETIEMBRE Informes e inscripción TEA

TALLER ESCUELA AGENCIA Lavalle 2083 Tel. 46-6751/7912



#### Regresa un avión clásico

Los que tengan más de treinta y cinco se acordarán. La fábula politica de la década del 60, en boca de algunos sectores, nominaba el retorno del general Perón con la ominosa imagen de un avión negro. Con esa figura, el fallecido narrador Germán Rozenmacher escribió su relato El avión negro ha desaparecido. Impulsados por ese texto, Rosenmacher, Cossa, Somigliana, Dragún y Talesnik escribieron la farsa El avión negro, que el domingo vuelve a escena profesionalmente. La resavion negro, que el domingo vuelve a escena profesionalmente. La res-ponsable es la directora Patricia Hart, quien convocó a más de una vein-tena de sus alumnos a trabajar en esta puesta que cuenta además con canciones de Ignacio Copani y música de Ernesto Acher. Desde el 25, todos los domingos a las 21.30, en Babilonia, Guardia Vieja 3360.

### **Humor con largo adiós**

ADIOS Y BUENA SUERTE. Grupo Los Macocos. Creación y dirección general: Los Macocos. Viernes y sábados a la 0.30 en el Centro Cultural Rojas (Corrientes

(Por Claudio Zeiger) El viejo adagio de hacer humor "para toda la familia" supone, como condición, manejar códigos que efectivamente puedan ser captados por to-da la familia. Si fieles a su intención de llevar la familia al teatro, Los Mi-dachi, el actual fenómeno sobre tablas de la calle Corrientes, recuesta lo suyo en la permanente referencia a la televisión y sus ídolos, los gru-pos de humor que pululan por el under suelen desentenderse de tan fa-miliares intenciones. Sin embargo Los Macocos, un grupo humorístico musical que ya lleva montado su cuarto espectáculo, parece reafirmarse como ideal para una familia de nuevo cuño, con padres cuarentones "progres" y sus aún inciertos hijos

folescentes.
En uno de los gags de Adiós y buena suerte, el último show del grupo, ellos mismos dan una pauta al respecto. Allí un padre progre y sufri-do se debe bancar que su hijo se enrole en las filas de la ESMA con la excusa de no verle salida al país. Mucho festeja el público seguidor y fiel de Los Macocos este tipo de salidas, como también aplauden a rabiar un audiovisual supuestamente porno que entre desnudo y desnudo mues-tra a Maria Julia Alsogaray posan-do en Las Leñas para las fotos del escándalo

Pero no sólo la referencia política tiene cabida en el humor del cuarte-to. Una de las características del espectáculo, en verdad, es la de gene rar situaciones cómicas a partir de los más diversos tópicos, que bien pue-den ser la creación del mundo, o el fu-

en un loft superconfortable pero también superhermético, sin contacto con el resto de la raza humana. Estos son, precisamente, sketches donde el humor de gag instantáneo cede su lugar a una teatralidad de más largo aliento y que revela más a las claras virtudes y falencias del equipo. La virtud radica en lo que básicamente son, cuatro destacables actores con dotes histriónicas bien repartidas y balanceadas entre los distintos prototipos de humorista que encarnan Daniel Casablanca, Martin Salazar, Gabriel Wolf y Marcelo Xicarts

Pero también deja a descubierto ciertas falencias a la hora de componer los números, porque casi todos acusan mejor desarrollo que rema-te, con un exceso "juguetón" que les hace casi siempre perder contunden-cia. Tampoco el histrionismo alcanza a veces para sostener la continuidad de un show un tanto saturado de parodias y referencias explícitas a las convenciones más trilladas del teatro under, los espectáculos infan-tiles o los mimos de conservatorio. Para redondearse como propuesta juvenil y también multiartistica, Los

Macocos gustan desgranar uno que otro rockanrol.

Virtud al fin, Los Macocos son ca-paces de moverse con holgura en varios registros de humor al mismo tiempo, incluyendo monólogos al viejo estilo varieté y la relación de diálogo directo con el público. La virtud puede tornarse peligrosa cuando falta un poco de hilado fino, ten-diendo a descuadernar el conjunto. Es que Los Macocos no deberían te-nerle miedo a profesionalizar lo suyo un poco más, sobre todo cuando tienen las condiciones que valen, las actorales, y también un público más amplio que el de familiares y ami-

#### LA CASONA DEL TEATRO de Beatriz Urtubey

La Academia -Contemporaneo - Jazz - Tango Dirección: I. Vernengo A. Chinetti

CURSOS-SEMINARIOS Cámara-Guión-Edición-Iluminación Cinema Prof.: Nacho Chisleanschi-Rudy Nunciato

AV. CORRIENTES 1979 Tel.: 953-4232/ 7042

#### TRABAJO CORPORAL GIMNASIA CONSCIENTE

BIONERGETICA

Un espacio para el movimiento y la reflexión LIC. MONICA GROISMAN J.R.VELAZCO 770 - 855-2205

#### **JAVIER MARGULIS** TEATRO

#### LA IMAGEN EN ESCENA

INICIACION-ENTRENAMIENTO TE: 802-3909

### TALLER DE TECNICA PIANISTICA

coord: Beatriz PEDRINI Energía y tono muscular Enriquecimiento técnico Calidad sonora 801-4970 801-7231

#### TAXI-YA

RADIOTAXI el mejor servicio las 24 hs.

951-3538/2466/2806 953-7435

Tramma

El Semanario Cubano de Actualidad Desde el 1º de Agosto, todos los jueves en su kiosco a A 13.000

Editado en la Argentina por Liberarle

EL TEATRO SAN MARTIN Y LOS IRRESISTIBLE

Dirección: Javier Margulis VIERNES Y SABADOS 21.30 HS. DOMINGOS 20.30 HS.

**TEATRO EL OJO** Perón 2115 - Tel. 953-1181 SAN MARTIN TMGSM

#### NOVELAS DE ESPIONAJE

### Todos afuera

La perestroika y el fracaso del golpe en la URSS arrinconaron a las novelas de espías. Los editores preocupados.

(Por C.Z.) "Ya nadie va a escribir sobre la Guerra Fría salvo en un sentido histórico.' confrontación URSS-EE.UU. como género, está muerta." "El espiona-je se acabó." Opiniones más bien taiantes sobre el destino de las noveespionaje adornan una nota de la revista *Time*, muy reciente pero previa, claro está, al fallido golpe de Estado en la URSS.

En dicho informe se pasa revista a las opiniones de editores y escri-tores sobre cómo serán las ficciones de espionaje en los años por venir. Algunos piensan que hay que tras-ladar a los malos al Japón; otros que en los países más opacos en lo que a reformas respecta (léase Albania o Rumania) todavía hay tela para cortar si de espías se trata. Todos coinciden en que América latina y sus conjuras castrenses no le interesan a

Nacido al calor de la Guerra Fría (y más allá de notorios como John Le Carré, Eric Ambler y por qué no, Graham Greene), el género derivó en los últimos años hacia el más ramplón best-seller, se ve hoy en la necesidad de replantear sus tópicos y escenarios

Los mismos escritores se muestran conscientes de que los cambios producidos en la relación Este-Oeste durante la década del ochenta deben lle var a ciertos replanteos. "La idea de que la KGB es la figura del gran muchacho malo ya no va a funcionar", declaró a Time Frederick Forsyth, el autor de El día del chacal.

Martin Cruz Smith, un autor sur-gido en los '80 con Gorki Park -una de las meiores novelas ambientadas en la URSS y de las más fidedignas en cuanto a la vida interna de la burocracia estatal— también es de la opinión de que el género, irremediablemente, ha perdido credibilidad, porque se ha perdido la idea de un enemigo épico.

Si la falta de un contrincante de peso ya es un hecho consumado, algunos editores se ilusionan con que la renovación pueda venir de la ambientación de novelas en nuevos es-cenarios. Así opinó el director edi-torial de la Random House, coincidiendo en la apreciación con el po-pe John Le Carré, para quien "hay que sacar al espía de un mundo ya viejo y gastado y llevarlo a una cantídad de nuevos escenarios". Sin embargo, un repaso de las úl-

timas producciones de autores del gé-nero y los posibles "nuevos escenarios' puede ser más bien decepcio-nante. De hecho, son muy pocos los intentos por incorporar sobre to do en los libros de mucha salida en el mercado- los acontecimientos de los últimos años en política internacional. Se va siempre a lo seguro. El ejemplo más grandioso al res-

pecto es el de Tom Clancy quien desde 1984, con La caza del octubre rojo, viene insistiendo en que nada cambió en el panorama mundial. Cuando después de la guerra del Golfo decidió abocarse al escenario del Medio Oriente con La suma de todos los miedos, su última novela, la crítica la consideró el paso apresurado. No por nada la novela incorporó toda una definición del problema que Clancy puso en boca de su héroe mercenario Jack Ryan. "Mire, yo no soy uno de esos idiotas que desean el retorno de la Guerra Fría. pero en esos tiempos, por lo menos, los rusos eran más previsibles." Quizás Clancy debiera dejarse de cues tionamientos y hacer como otro as cendente del mercado del espionaje, el ex aviador de Vietnam Stephen Coonts. En Minotauro, su última entrega, los rusos a la vieja usanza son el enemigo y punto, resolución que también adopta Wilbur Smity, hoy best-seller en Buenos Aires, para ha-

cer lo suyo.

De todos modos, en el repaso de los nuevos escenarios los países del Este ya no guardan el atractivo de antaño. Algunos editores creen que sólo países más bien herméticos como Rumania, Bulgaria o Albania pueden llegar a albergar tramas de es-pionaje. Para la Editorial Viking, que va prepara un par de lanzamien tos al respecto, el nuevo foco de las tensiones internacionales será Japón. Al público puede parecerle mucho más creíble, al fin y al cabo, que los nipones, no los rusos, salgan a com petir por la hegemonía en los '90.

Mientras tanto. América latina no parece seducir a nadie. Es, finalmente, la opinión política de que por estas costas no sucederán en lo inme diato crisis prolongadas que se merezcan unas 500 páginas. uno empieza a proyectar el escenario en el papel, las cosas ya cambia-ron. Las revoluciones de repúblicas bananeras no nos sirven", observó más bien franco, el escritor Larry Bond. Ni falta que hacen, Larry.

### VISTO Y OIDO

Colitas. Sin ningún pudor, Susana Giménez le levantó la pollerita La nena en cuestión era Agustina, la hija mayor de Adriana Brodsky y Juan Bautista "Tata" Yofre. Para no quedarse atrás, el embajador en Panamá contó que su esposa tiene un estilo tan "natural" que en una de las últimas recepciones organizadas por el presidente Guiller-mo Endara, mientras él agradecia formalmente al mandatario la agra-dabla udada. Adriante de la companya de la compa dable velada. Adrianita simplemente le dio un beso y le dijo: Gordo". Los dos aspiran a volver a la Argentina: él, al periodismo, ella a conducir un programa infantil ("¡Hola Susana!", lunes 19).

La tercera. La cadena de televisión CNN (Cable News Network) consiguió por tercera vez en los últimos tres años otro hito en los me-dios de comunicación internacionales: desde Moscú, la CNN fue la primera estación televisiva que divulgó la noticia del golpe que intentó derrocar al líder soviético, Mijail Gorbachov. Con una amplia y direcderrocar ai inder sovietico, mijaii Gorbachov. Con una ampiia y direc-ta cobertura de los episodios que siguieron al golpe de Estado y sus repercusiones en los Estados Unidos y en las principales capitales occi-dentales, la cadena de noticias, propiedad del magnate Ted Turner, se anotó en la URSS otra victoria informativa. La CNN transmitió en directo hace dos años la represión del gobierno chino contra los manifestantes que pedían libertad para el pueblo, y fue el primer medio mundial que dio a conocer el estallido de la guerra en el Golfo Pérsico, el año pasado.



#### ¡Al Colón! gritan los indios

Será esta tarde a las 17.30 y nada menos que en el Salón Dorado del Teatro Colón. La antropóloga y musicóloga Silvia Barrios y el wichi mataco Nohien ofrecerán por primera vez en esta loca ciudad el recital Canto del origen. Recopilaciones de canciones mataco, chiriguanas, cho-rotes y chanés hechas por la antropóloga e interpretadas en idioma y con instrumentos originales, a cuyas particulares concepciones polirrít-micas bien vale la pena atender para descubrir la profundidad del pensamiento indígena. El evento cuenta con el auspicio del Consejo Argentino de la Música y de la Fundación Encuentros Internacionales de Música Contemporánea que dirige Alicia Terzián.

#### PREMIOS ANTORCHAS

### Dólares son amores

La Fundación Antorchas anunció el llamado a concurso para las becas y subsidios correspondientes a 1991. Con el veredicto favorable de un comité asesor integrado por Alberto Félix Alberto, Oscar Aráiz, Jorge Cruz, Símón Feldman, María Juana Heras Velasco y Francisco Kröpfl, podrá aspirarse a alguna de las siguientes categorías: beca a se-cas, beca para estudio de perfeccionamiento (en el país o en el extranjero) y subsidios para la creación ar-

Los rubros seleccionados para el presente año son: artes visuales, cine y/o video, danza, literatura, mú-sica y teatro. En cualquiera de los mismos la categoría beca asciende a 15.000 dólares y habrá cupo para dos provectos originales. En el caso de las becas para perfeccionamiento en el extranjero, hay cuatro plazas que incluyen pasajes al país elegido y 800 dólares mensuales por un lapso de hasta dos años. Pero también existe una beca especial para perfeccionamiento en la Academia de la Orquesta Filarmónica de Berlín, destinada a ejecutantes nacidos con posterioridad al 1º de enero de 1967 y con por lo menos tres años de experiencia. El premio incluye pasaje y es-tadía en la ciudad alemana, además de un curso intensivo de alemán previo a la partida.

Los cineastas y videastas, teatristas y bailarines que aspiren a su per-feccionamiento financiado por Antorchas deben saber que se ocuparán hasta cuatro plazas por un período anual y bajo la dirección de hasta tres profesores. Para la misma, contarán con una dote de 1500 dólares mensuales para gastos de subsistencia o viajes, en el caso de los afortu-nados del interior del país.

Los subsidios a la creación artís-tica incluyen los rubros inicial-mente mencionados y los siguientes montos: 3200 dólares para artes vi-suales; 10.000 dólares para un film experimental, artístico o de vanguar-dia, ya sea en 16 mm o en video. Los literatos tienen cuatro chances de obtener hasta 2500 dólares para cubrir los costos de publicación de obra original en cualquier género pero, pequeño detalle, al momento de la inscripción para concursar deberá ha-ber llegado a un compromiso de publicación con alguna editorial fuer-

#### Guerra, el exponente

Juan Luis Guerra, que en oc-tubre actuará en la Argentina, fue nombrado "mensajero de buena voluntad y embajador buena voluntad y embajador cultural del pueblo dominica-no", por los diputados del Con-greso de República Dominica-na. El cantautor del grupo 4.40, aquí conocido por sus canciones "Burbujas de amor" y "Bilirrubina", entre otras, fue recibido como un "héroe" después de su gira artística por España, y calificado como un "extraordinario expositor de la cultura del país en el exterior" por Melanio Paredes, dirigente del opositor Partido de la Liberación Dominicana (PLD), quien presentó la moción de nombrar a Juan Luis Guerra como embajador cultu-

#### Concurso para videastas

La Universidad de Guadalajara, México, convoca al con-curso denominado VideoFil-Video, en el que podrán participar todos los videos produci-dos de 1988 a la fecha y realizados originariamente en soporte magnético. El plazo de inscripción vence el 13 de setiembre, pero vale la pena apurarse: se otorgarán premios que oscilan entre los 5000 y los 15.000 dólares. Para retirar las fichas de inscripsión correspondientes, dica Argentina, Corrientes 2092, 2º piso, de 11 a 17

> Página/12 **EN CORRIENTES** TONI S.R.L. Córdoba 748 Loc. 3 Tel. 0783-69610











AGENDA SECRETA -P/M/13-Ideal 1. Suipacha 378 . 396-3300 A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn. 1.10

AMERICA AL DESNUDO

-r/M/18-Arizona. Lavalle 727. 322-6967 Cont. 15.25, 19.15 y 23.05. Sáb.

trasn. 1.20.

ATAME -P/M/16De Pedro Almodóvar. Con Victoria Abril y Antonio Banderas.
Atlas Sauts Fe 2. Santa Fe 2015.
84-7878 A las 14.35, 16.25, 18.40,
20.55 y 23.10, Sáb. trasn.; 15. Normandie. Lavalle 861. 322-1000.
A las 14.05, 16.20, 18.40, 20.55 y
23. Sáb. trasn.; 1.30.

BERNARDO Y BIANCA EN CANGUROLANDIA -APTA-

CAMILLE CLAUDEL -APTA-

CAMILLE CLAUDEL APIA-De Franco Zeffrelli. Con Isabelle Adjani y Gerard Depardieu. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 16.30 y 20.30. Gaumont . Av. Rivadavia 1635. 40-3050 A las 15, 18.25 y 22. Maxi I. C.Pellegrini 657. 396-1822. A las 14.10, 17.30 y 21.

CORAZON DE LEON -P/M/13 Con Jean Claude Van Damme. Ocean . Lavalle 739 . 322-1515 . A las 13, 15, 17, 19, 21.05 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

Sáb. trasn.: 1.30.

CYRANO DE BERGERAC
-APTACon Gerard Depardieu.
Ideal 6. Suipacha 378 . 396-3300.
A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y
22.40. Sáb. trasn.; 1.10.

DANZA CON LOBOS -APTA-De Kevin Costner.

Monumental 2. Lavalle 780.
393-8865. A las 14.15, 17.30 y
21.15. Sáb. trasn.: 1.20.

DESPUES DE HABERTE IDO

-APTA-Con Saul Rubiner y Julie St. Pierre Affil. Corrientes 1753. 40-7575. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 (Sáb. y Dgo. dde. las 17.10 Miér. sólo 15.10 y 17.10).

DURMIENDO CON EL ENE-MIGO -P/M/16-Con Julia Roberts y Patrick Bergin. Biarritz. Suipacha 482. 322-0356. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Såb. trasn.: 1.15.

DURO DE AGUANTAR
-P/M/13Con Michael J. Fox.
leteric. Lavalle 836. 322-1846. A
las 12.40, 16.10, 19.40 y 23.10. Sáb.
trasn.

EL ARMA PERFECTA -P/M/13-Flectric Lavalle 836, 322-1846, A Electric. Lavalle 836. 322-1846. las 14.40, 18.10 y 21.40. Sáb. tra EL SILENCIO DE LOS INOCEN-

TES -P/M/16-Con Jodie Foster y Anthony Hop-

kins. Premier 2. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30. Sáb. trasn. 1. Cinema Uno. Suipacha 460 . 322-1112. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn. 1.20.

GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-GHUS1 LLA SAMOR, P/M/13. Ideal 5. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.30, 15.90, 18.10, 20.30 y 22.50. Sab. trasn.: 1.10. Metro 2. Cerrito 570 . 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55. Sab. trasn.: 1.30.

HIGHLANDER II -P/M/16-

Select Lavalle . Lavalle 921 . 396-0235. Cont.: 15.35, 19.25 y 23.10 (Sáb. 13.30, 17.30, 21 y trasn.

HTCHER -P/M/16-Select Lavalle . Lavalle 921 . 396-0235. Cont.: 13.30, 17.15 y 21 (Sáb. 15.50, 19.20 y 22.50).

JUDOU -P/M/16-De Zhang Yimou, nominada Oscar '91 Mejor Pelicula Extranjera. Broadway. Corrientes 1155. 35-2345. A las 15, 16.50, 18.50, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.

y 23, Sab, trasn.: 1.

LA CASA DE BERNARDA
ALBA -APTAIdeal 3, Suppacha 378 , 396-3300,
A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10,
21.10 y 23.10, Sab, trasn.: 1.10. LA HOGUERA DE LAS VANI- DADES -P/M/13-Con Tom Hanks, Melanie Griffith y Bruce Willis.

Santa Fe 1. Santa Fe 1947.

812-8980. A las 14.50, 17.30, 20.20

y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30.

LA LECTORA -P/M/16-Con Miou Miou. Alfa. Lavalle 842. 322-1114. A las 14.35, 16.40, 18.45, 20.55 y 23. Sáb.

14.35, 16.40, 18.45, 20.323 trasn.: 1.15. Losuar. Corrientes 1743, 40-6100. A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15, Sáb. trasn.: 1.15. Grand Splendia. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21. v 23.15, Sáb. trasn.: 1.30.

LA LUNA EN EL ESPEJO

-P/M/16-De Silvio Caiozzi. Lorca 2. Corrientes 1428 . 40-5017. A las 16, 18, 19.40, 21.35 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.20.

LA NOCHE DE LOS MUERTOS

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES -P/M/16-Con Tony Tood y Patricia Taliman. Sarmiento. Lavalle 852, 322-3338 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

LA NOCHE ETERNA -APTA Cosmos. Corrientes 2050 . 953-0802. A las 14.20, 16, 17.40, 19.20, 21 y 22.40.

19.20, 21 y 22.40. LA PROFECIA IV -P/M/16-Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

LAS TUMBAS -P/M/16-

#### LAS **TUMBAS** SENSACIONAL **EXITO**

Con Norma Aleandro y Federico Luppi. Dir.: Javier Torre. Santa Fe 2. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. Irasn.:

Libertador. Corrientes 1334 40-7443. A las 15, 17, 19, 21 y 23

Sáb. trasn.: 1, Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.

LLAMAME SI ME NECESITAS

-APTA-Con Mickey Rourke y Christopher

Con milkey Notice (Notice 1865). Walken.

Premier 3. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 18.20, 20.40 y 23. Sab. trasn.: 1.

Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.20, 17.40, 20 y

22.35. **Trocadero 2.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10.

LLAMARADA -P/M/13-Con Kurt Russell y Robert de Niro. Metro 3 . Cerrito 570 . 35-4219. A las 14.45, 17.25, 20.05 y 22.45. Sáb.

MALAS COMPAÑIAS -P/M/16-

MALAS COMPANIAS -P/M/16-De Curtis Hanson. Con Rob Lowe y James Spader. Atlas Santa Fe 1. Santa Fe 2015. 84-7878 A las 14-20, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sāb. trasn.: 1.15. Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. Alas 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sāb. trasn.: 1.25.

MI POBRE ANGELITO -APTA-Hablada en castellano. Los Angeles 2 . Corrientes 1770 . 40-3742 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 Trocadero 3, Lavalle 820 .322-1455 A las 13,20, 15,20, 17,20, 19,20, 21,20 y 23,20. Sáb. trasn.: 1,10.

MI QUERIDO INTRUSO
-P/M/13Con Richard Dreyfuss y Holly Hun-

ter. **Metro 1** . Cerrito 570 . 35-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.

MISERY -P/M/16-Con James Caan y Kathy Bates. Dir.: Rob Reiner. América. Callao 1057. 41-3818. A las 15.45, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb.

trasn.: 1.15.
Ambassador. Lavalle 777.
322-9700. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

PLAYA CALIENTE -P/M/18-Arizona. Lavalle 727. 322-6967 Cont. 13.20, 17.10 y 21. RATON MICKEY EN PRINCIPE

Los Angeles 1 . Corrientes 1770 . 40-3742 A las 14.30, 16.30, 18.20

ROBIN HOOD -P/M/13-

Con Kevin Costner. Iguazú. Lavalle 940 : 393-9931 A las 13.45, 16.40, 19.35 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.

SENTIDOS -P/M/18-Con Mónica Guerritore. Paramount. Lavalle 845. 322-9999. Cont. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30. STANNO TUTTI BENE -P/M/13-Con Marcello Mastroianni. Ideal 2. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13, 15.30, 18, 20.25 y 22.50

Sáb. trasn.: 1.10: The Doors.

TIEMPO DE TRAICION

-P/M/13-Suipacha. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.30, 16.15, 18.10, 19.45, 21.30 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15. TRIUNFO DEL ESPIRITU

-P/M/16-Con Willem Dafoe y Robert Log-

gia, Lorca 1. Corrientes 1428 . 40-5017. A las 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10. Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.50.

Sab. trasn.: 1.10, Center Santa Fe. Rodríguez Peña 1062. 812-4228. A las 15.15, 17.40, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.45.

20 y 22.30. Sáb. trasn.; 0.45. UNA CHICA MUY REBELDE P/M/13-Nominada Oscar 1991 Mejor Peli-cula Extranjera. Capitol. Santa Fe 1848, 812-2379. A las 14.55, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1. Mau 2. C. Pellegrini 657. 396-1822. A las 14.16. 10, 18.25 y 20.40 (Vier. y Sáb. también 22.50).

VIAJE A LA ESPERANZA -P/M/13-Ideal 4, Suipacha 378 . 396-3300, A las 13.20, 15.40, 18, 20.25 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.05.

VUELO A LA GLORIA -APTA-COLD A LA GLORIA - APTA-Con Danny Glovery Brad Johnson. Concorde. Lavalle 925 . 396-1850. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn: 1.30. Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 16, 18.20, 20.40 y 23.

WERTHER -P/M/13-De Pilar Miró, versión libre de Goethe. Canciones por José Carre-

ras. Loire . Corrientes 1524 . 49-1900.

ZONA CALIENTE -P/M/18-De Dennis Hopper. Con Don John-

Premier 1. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 18, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: I.

CICLOS DE CINE

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 10.55, 14.10, 17.25 y 20.45: Las Comilonas -P/M/18-12.25, 15.45, 19 y 22.20: El

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. A las 17.30, 19.30 y 21.30: Los Fabulosos Baker Boys -APTA- de Steve Kloves. Con Mi-chelle Pfeiffer, Jeff Bridges y Beau

Bridges.

Club de Cine. Sarmienio 1249 (Subsaelo). Minicine 1: A las 16.10, 19. y 21.50: La Bestia Humana, de Fritz Lang. Con Glenn Ford y B. Craylord. A las 17.50 y 20.40: Milijo es el Culpable, de Charles Barton. Con Glenn Ford y Bruce Cabot.—LF.T. Sala Uno. B. Sur Mer S49. A las 17.20, 19.50 y 22.20: Una Wida no Basta APTA Dir.; Claude Lelouch. Con Jean Paul Belmondo y Richard Anconina.—

Lara. Av. de Mayo 1225. 38-6966. A las 13.10, 17.15 y 21.10: Conquista Sangrienta -APTA- 11.15, 15.20 y 19.20: F.X. Efectos

Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Ciclo Homenaje a Fassbinder: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Nora -P/M/18- Dir.: Rainer W. Fassbin-der. Con Margit Carstensen. Pl.: A 20.000.-

CINES DE BARRIOS

BELGRANO

BELGRANO Av. Ca-bildo 2165 - 781-7200 A las 15.35, 18.05; 20.30 y 23; Misery -P/M/16-Sab. trasn. -BELGRANO 1 . Obligado y Men-doza . 781-8183 A las 14.50, 17.30, 20.15 y 22.50 La hoguer de las va-nidades -P/M/13 - Vier. y Sáb-trasn.

BELGRANO 2 . Obligado y Men-doza . 781-8183 A las 13.30, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: Las tumbas -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.-

trasn.BELGRANO 3 , Obligado y Mendoza , 781-8183 A las 13,50, 16,10, 18,30, 20,50 y 23,10: Yuelo a la gloria -S/R- Vier. y Sáb. trasn.CABILDO , Av. Cabildo 2347 .

784-3852. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: El silencio de los inocentes -P/M/16- Sáb. trasn.-

DE LA INFANTA . Av. Liberta-dor y Bullrich. 775-9870. A las 16.10, 18.20 y 23: Después de ha-berte ido -S/R- Notic.-

GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14, 16, 18.20, 20.35 y 22.50; Malas compañías -P/M/16- Sáb. trasn.-

GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 15.30, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: La noche de los muertos vivientes -P/M/16-Sáb.

2702 . 781-1412 A las 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.15: Atame -P/M/16-

LIDO. Av. Cabildo 3241 701-2996. Cont.: 14.30, 16.05 19.10, 20.45 y 22.20: Extermineitor 3 -S/R- 17.40: Extermineitors 2.-

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899 A las 13.40, 16.40, 19.40 y 22.40: Robin Hood-P/M/13-Sáb.

NUEVO RITZ. Cabildo 853. 772-0817. Cont. 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Ghost (la sombra del amor) -P/M/13- Sáb. trasn.-SAVOY 1. Av. Cabildo 2829 . 781-6500. Cont. 13.10, 15.20, 17.50,

20.20 y 22.50: Triunfo del espiritu -P/M/16- Sáb. trasn.-SAVOY 2. Av. Cabildo 2829 781-6500. Cont. 14.50, 16.55, 19 21.05 y 23.10; Una chica muy robelde -P/M/13- Sáb. trasn.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829 . 781-6500. Cont. 14.45, 17.20, 19.55 y 22.30: Zona caliente -P/M/18-Sáb. trasn.-

GRAN SAN JUAN . Av. San Juan 3246 . 97-4293 Cont. dde. las 14.30: Flash erótico - P/M/18- Burdel de

mujeres.NATIONAL PALACE . Av. San
Juan 2461 . 941-1723 . Cont.; 16.63;
19.05 y 22.15: Las tumbas
-P/M/16-14.40, 17.40 y 20.45: Obsesión de venganza. Sáb. trasn.-

AUDITORIO SAN ROBERTO. Bolivia 667. 612-0084. Vier. a Dgo. a las 14.45 y 18: Rocky V -S/R-16.40: Piepequeño. En castellano.-SAN JOSE. Av. Rivadavia 7350. 611-5989. A las 15, 16,50, 18,40, 20,30 y 22,15: Corazón de león -P/M/13- Sáb, trasn.-

SAN MARTIN. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. dde. las 13.30: El gran jefe -P/M/13- Di-mensión Muerte. Sáb. trasn.-

AUDITORIO SAN PEDRO. Ber mudez 2052. Sáb. y Dgo. Cont.: 14.40 y 18.50: Bernardo y Bianca en Cangurolandia -S/R-17: La gue-tra de las Galaxias. En castellano.

GRAN RIVADAVIA. Av. Rivada-via 8636. 69-1356 A las 16, 19.05 y 22.10: Extermineitors 3 -S/R-14.30, 17.35 y 20.40: Extermineitors

LINIERS

GRAN LINIERS . Av. Gral Paz 47 . 653-2266 Cont. 15.35, 18.50 y 22.05: Las tumbas -P/M/16- 14, 17.15 y 20.30: Ya no hay hombres.

MARTIN FIERRO. Av. Gral Paz 47. 653-2266 Cont. 15.25, 18.40 y 21.55: Playa caliente -P/M/18-14, 17.15 y 20.30: Súper sexo. Sáb.

RIALTO . Av. Córdoba 4287. 862-8764. Cont.: 14.20, 17.50 y 21.30: Las fortugas ninja 2 -S/R-16 y 19.30: Batman y Robin. En

RIVAS . La Rioja 2054 . 943-1840. Cont.: 16.35 y 21.10: Robin Hood -P/M/13- 14.30 y 19.05: Mujer

VILLA DEL PAROUE

BERNASCONI. M. Sastre 3195. 501-6462. Cont. 17.35 y 21.10: Duro de aguantar -S/R- 15.40 y 19.20: Rocky V.-

PARQUE. Cuenca 3256. 501-4448 Cont.: 17.10 y 21 (Vier. y Sáb. 14.30, 18.30 y 22.20): Atame -P/M/16- 16 y 19 (Vier. y Sáb. 16.20 y 20.20): Mi secreto me-condena.

VILLA DEVOTO

ACONCAGUA . Mosconi 3360 . 571-5208 Cont.: 16.35 y 21.10: Ro-bin Hood -P/M/13- 14.30 y 19.05; Mujer bonita.-

VILLA LUGANO

GRAN LUGANO . Murguiondo 4062 . 601-3457. A las 14.30, 18 y 21.30: El arma perfecta -5/R-16.10 y 19.40: Las tortugas minja.-



TEATRO COLON . 35-5414. JUE TEATRO COLON . 38-5414. JUE-VES 22 a las 21; Func. Ext. Nº 60, org, por el T. Colón y el Mozarteum Argentino. Act. del pianista NEL-SON GOERNER. Progs. Sonata Nº 14 en Do sostenido, menor, "Claro de Luna", de L. van Beethoven; Sonata Nº 29 en Sì bemol M. Op. 106 "Hammerlaiver", de L. van Beethoven; Sonata Nº 29 en Sì bemol M. Op. 106 "Hammerlaiver", de L. van Beethoven; 9 Tableaux Op. 39, de S. Rachmaninoff. Sob, de Ab. en vita. VIERNES 23 a las 20.30:5º Función del Gran Abono. Opera: "Las Bodas de Figaro", de W. A. Mozart. Con R. Fleming, M. Philibert, L. Gaerta, G. Gibert, E. Vázquez, C. Feller. Dir. de Orq.: WOLFGANG SCHEIDT: Sob. de Ab. en vita. SABADO 24 a las 21: Vazquez, C. Feller. Dir. de Orq.: WOLFGANG SCHEIDT. Sob. de Ab. en via. SABADO 24 a las 21; If Func. del Ab. en via. SABADO 24 a las 21; If Func. del Ab. en via. SABADO 24 a las 21; Dir.: A. M. Russo. Prog.: "Alexander's Feast", de G. Haendel. Sol.: P. Almerares, C. Lapponi Gopri, A. Herrera (tenor) yl. M. Bragato (bajo). Coral Andra Mari De Renteria. Sob. de Ab. en via. DOMINGO 25 a las 10,30: Func. Ext. N° 1. Concierto a cargo de la Orquesta Filarmónica de Bs. As, (destinado a los Jubilados). Dir. Ceptro I. Calderón. Prog.: Guia Orquestal para la Juventud, de B. Britten; Carnaval de los Animales, de C. Saint-Saens. DOMINGO 25 a las 10; Func. Ext. N° 1. Opera "Las Bodas de Figaro", de W. A. Mo-art. Con R. Fleming, M. Philibert, L. Gaeta, G. Gibert, E. Vázquez, Catler. Dir de Ora. WULE. zart. Con R. Fleming, M. Philbert, L. Gaeta, G. Gibert, E. Vázquez, C. Feller. Dir. de Orq.: WOLF-GANG SCHEIDT. Loc. en vta. Pl.: A 550.000. Delan. Paraíso: A 110.000.-BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 en Tucumán 1111.-

a 20 en Tucumán 1111.-MUNICIPAL GRAL SAN MAR-MUNICIPAL GRAL-SAN MARTIN. Corrientes 1534, 46-8611. Sala Martin Coronado, Presenta: LA OPERA DE LYON en "L'Enfant et les Sortileges" (El Niño y los Sortilegos), fantasia lirica con música de Maurier Ravel y texto de Colette. Mont.: P. Caurier y M. Leiser. Real. Mus.: Didier Puntos. Vier. y Salo. a las 21.30. Pl.: A 120.00. Sala Casacuberta. Presenta: LOS NYERTIDOS de José González Castillo. Adap.: Alberto Ure. Con Antonio Grimau, Tony Vilas, Elsa Berenguer y elenco. Dir.: Alberto Ure. Mar. y Miet. a las 21.30. Juev. a Salo. a las 21.30. Juev. a Salo. a las 21.30. Juev. a Salo. a las 21.30. Juev. Terro. de Guardo Rowner. Con Jorge Petraglia, Gastón Martelli, Juan Manuel Tenuta y elenco. Dir.: Sergio. Renán. Juev. (pop. A Juan Manuel Tenuta y elenco. Dir.: Sergio Renán. Juev (pop. A 50,000) a Dgo. a las 20.30, Pl.: A 80,000. Sala Cunill Cabanellas. Presenta: UN Dla DE ESTOS, de Carlos Vittorello. Con Maria Cristina Laurenz, Alicia Berdaxagar, Luis Campos y gran elenco. Canciones de Valcarcel y Vittorello. Dir.: Santaingelo. Mier. (pop. A 50,000) a las 21.30. Dgo. a las 20. Pl.: A 80.000. TORITA, A NINA PERSEGUIDA, de Bernardo Carey. Con Andrea Tenuta, Norberto Campos, Antonio Ugo y gran elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Juev. (Pop. A 50,000) a Sáb. a las 22. Pl.: A 80.000. Loc. en vta. c/3 d. de antic.-

50.000 a Sab. a las 22. Pl.: A 80.000. Loc. envia.c/3 d. de anticCOMPLEJO ENRIQUE SANTO DISCEPOLO. TEATRO PTE. ALVEAR. Corrientes 1639. 46-6076. Jucv. a las 21: ENCUENTRO LOCAL ENTRE LOCAL E

ASOCIACION ITALIANA DE ASOCIACION TALLANA DE BELCRANO. Moldes 2157. 781-0371. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 19.30. "La Lección de Anatomía", de Carlos Mathus. 19º año triunfal. Despedida: 1 de Septiembre.

ASTROS. Corrientes 746.
325-5541. Teatro Astros presenta a
BOTTON TAP

TOO MUCH

Dir.: Anibal Pachano y Ana Sans. Miércoles a Viernes a las 21.30. Sá-bado a las 21.30 y 23.15. Domingo

ATENEO, Paraguay 918. 311-2888.

ATENDO, Paraguay 918. 311-2890.
Thelma Biral, Susana Campo,
Nora Gárpena, Moria Casán y Graciela Dufau BRUJAS
De Santiago Moncada. Dirección:
Luis Agustoni. Mar. a Juev. a las
21,30. Vier. y Sáb. a las 20,30 y
22,30. Dgo. a las 20. Prohibida menores 16 años.-AUDITORIO BAUEN. Av. Callao

360. 804-1600. 45-6906. Miér. (c/debate) a las 21. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20: Mabel Manzotti en:

a las 20: Mabel Manaotti en: Y.:?

Basada en un hecho veridico que apenas todavia no ocurrió. De Milor Fernándes. Con Rodolfo Machado, Patricia Echegore, Boris Rubaja y Elivira Vicario. Dir.: Victor García Peralta. Juev. y Dgos. desc. a estud. y jubil.—Vier. a las 19. Sab. a las 18.45: La comedia de Michael Tremblay: "Las Cuñadas". Con R. Roxana, G. Ugarte, A. Areste y elenco. Dir. Gral.: J. Fuster Rateri. Ausp. Emb. de Canadá. Loc, en via.—

AUDITORIO HUGO DEL CA-AUDITORIO HUGO DEL CA-RRIL. Belgrano 665. 334-1915. Sáb. 24 a las 21.30: "La Fiesta", de Maestro y Vainman. Con G. Gandini, C. Peralta, C. Viale y elenco. Dir.: Miros. "La Fiesta de Bautismo". Desc. a Jubil.-

AUDITORIO HERRAICA Sar AUDITORIO HEBRAICA. Sar miento 2255, 952-2170. Vier. y Săb. a las 22.30: "Residuos", de Juar Freund. Con Vilma Mega, Betty Raiter y elenco. Dir. Gral.: Hora-cio Medrano.-

cio Medrano.BABILONIA. Guardia Vieja 3360.
BAG-10683. Vier. a las 21: "Variaciones sobre B...", por el Periférico de Objetos. Dir.: Daniel Veronese. Sáb. a las 22: Vuelve..."Paso de Dos", de Eduardo Pavlovsky. Con

#### PASO DE DOS

E. Pavlovsky, S. Evans y S. Ga-lazā. Dir.: Laura Yusem. Loc, en vta. c/5 d. de ant. Sāb, a las 20,30. Dgo, a las 20: "Invisibles", de Gre-gorio de Laferrere, Dir.: Francisco Javier. Con Schilman, Duranâona y elenco, Pres. Celcit Argentina. Dgo. a las 21:30: "El Avión Negro: et treno), de Cossa, Rozenmacher, So-

migliana y Talesnik, Dir. P. Hart-BLANCA PODESTA. Corrients 1283/5. 35-2592. Mar. a Jucv. a las 21. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.15. Apna presenta a JAIRO En: "REVOLVER", de Daniel Sal-zano. Dir.: Constantino Juri. Con Alfredo Almide, Carlos Rives y gran elenco. Orquesta en vivo. Ev y Vest.: M. Vanarelli. Ultimas Semanas.

Semanas.Semanas.Semanas.BULULU. Av. Rivadavia 1350.
38-1656. Vier. a las 21: 3 Mujeres
al Hillo, las mujeres al humor por
el Grupo Envergadura. Vier. a las
22: Gaaia New Age y el Salvabache,
delirio humoristico por el Grupo
Maldita la Gracia. Vier. a las 23.15:
Una majez manera de haere el humor. Polvos Migicos, pocel Grupo
Maldita la Gracia. Vier. a las
0.30: Hagámoslo de a Cuatro, por
lerro de Crupo Circulo Vicioso. Dir.: G.
Barkis, Sáb. a las 21: humor al rojo
vivo: Don Juan y el Infieren ole
la Sexualidad, de Marco Denevi. Dir.:
E. Dimant. Sáb. a las 22: Poca
Cosa, humorata de Antonio Dal
Masetto. Dir.: D. Vilches, Sáb. a
las 23.15: Haciéndose la del
mono...logo, el humor del sátira/12
Carlos Guarnerio. Sáb. a las 0.15:
el espectáculo que fracasó en Eutopa. Mischas Pelucas para nu sólo
Calvo, 3a: a não de exto, con E.
Galvo. Sáb. a la 1.03. caigase de risa
con el humor top: Usted, se Caylo
lo Tiaraora, con Luis Mazco, la
máquina del humor de most. Dires, poser con las Manos. Libres, poser con las Manos Libres, poser con

Carmelitas Desnudas.

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junin 1930. 80.31-040/9799.
Vier. y Sáb. a las 21; Ciclo de Teatro: "El Desso Atripado por la
Cola", de Pablo Picasso. Dir.; Gabriel Levina, Vier. y Sáb. a las 23,
Dgos. a las 21; 30; Celeti presenta:
"Qué no...?", de J. Cracio, C. Boyer y A. Fernandez Ferre, bacco, L. Córdoba y elenco. Dir.; Jesús Cracio.
Loc.; A 40,000.

CENTRO. CULTURAL D.

CENTRO CULTURAL RI-CARDO ROJAS. Corrientes 2038.

953-1403. Juev. a las 21.30: Ciclo de Teatro Clásico: "El Acompaña-miento", de C. Gorostiza. Con M. Sercal y J. Roldán. Vier. a las 21: "El Gallo de Oro", de Juan Rulfo. Cía. de Teatro de Arte Popular d La Plata. Dir.: R. Garzaniti. Vier y Sáb. a las 0.15: La Banda de Tea y Sab. a las (1.19): La Banda de l'ea-tro "Los Macocos" presenta: MA-COCOS: ADIOS Y BUENA SUERTE, de y por Los Macocos. Loc.: A 25 000. Sab. a las 21: "El Bananazo", unipersonal humoris-tico de Eduardo Morales. A las 23: "La Causa Noble". Dir.: Luis

Gianneo.CENTRO CULTURAL SAN
MARTIN. Sarmiento 1551. Sala
Juan Bautista Alberdi. Todos los
domingos de Agosto a las 19.30:
"Por la Cintura Cómica del Sur",

pios. Entrada libre y gratuita.
COLONIAL P. Cofio al 13 esq.
Belgrano. 34-7958. 581-6094. Sáb.
a las 20: 5¹ temporada: "M'Hijo
el Dotor", de Florencio Sainchez.
Gran elenco. Dir.: A. Di Stéfano.
Sáb. a las 21:30; "Los Arboles
Muero de Pie", comnovedora versión de la obra cumbre de Alejandro Casona. Dir.: Adrián Di Stéfano. Gran alego. Dano: a las
feno. Gran alego. Dano: a las
feno. Gran alego. Dano: a las 18.30: "Zarzuela en el Colonial", estampas de La Verbena de la Pa-loma y La Gran Via. Dir. Mus.: F. Galvé. Dgos. a las-20.15: "Las de Barranco". Dir. Gral.: Adrián Di Stéfano. Desc. a Jub. y Est.-

DE LA CAMPANA. Diag. Norte

DIE LA CAMIFANA, Ding. Notice
943, 396-3606. Vier. (desc. a estud.
y jubil.) a las 20, Sáb. a las 20,30.
Dgos. a las 19. Lun, a las 20,30?
ANGELITO
(In Cabarel Socialista). De Roberto
Cossa. Dir.: Luis Macchi. Vier. a
las 22. Sáb. a las 22,30: "ANCLADO EN MADRID", de Roberto Libiáge. Con Roberto Carto Libiage. Con Roberto Carberto Ibáñez. Con Roberto Car naghi. Dir.: Villanueva Cossa. Loc. A 60.000. Socios gratis

A 60,000. Socios gratis.

DE LA FABULA. Aguero 444.
87-4531. 431-0028. Vier. a las 20.30.
Sab. a las 20.1. Dgos. a las 19.30.
Tango, humor y leyenda: "Don Juan Tangorio". Libro y Dir.: S. Copello (Vers. hibr de "El Burdador de Sevilla"). Plr.: A 60.000. Juev. a las 20.30. Vier. y Sab. a las 22.15:
"Ada Fierro, busca Hombre", de Enrique E. Urruty. Con D. Mlfs, L. Fuentes y elenco. Dir.: Rubén Santagada. Pl.: A 60.000. Calefacción.

Calefacción,DEL GLOBO, Marcelo T, de Alvear 1155. 393-8351. Miér. a Vier.
a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30.
Dgos. a las 20.30. RAUL TAIBO
y REINA REECH en:
Y MIS PANTALONES...DONDE
ESTAND.

ESTAN?

De Raig Galton y John Androws.
Trad. y Adapt.: Roberto Antier.
Con G. Rey, L. Zimmermann, A.
Iglesias, J. Aranda, F. Gianola, R.
Fiore y O. Fuentes. Dir.: Ana Maria Picchio y Raul Taibo, Esc.; R.
Diviu.-

Diviu.

EL OJO. Pte. Perón 2115.
953-1181. Vier. y Sab. a las 21.30.
Dgo. a las 20.30: Los Irresistible y el Munic. San Martin ptan: "El Instante de Oro", con S. D'Angelo, M. Ferrari, R. Gonzales y P. Ubaldini. Dir.: Javier Margulis. Loc.: A 80.000.-

A 80,000-EL PARQUE. Bolivar 825. 301-8329. Vier. y Sab. a las 22: "El Misantropo", de Molière. Dir.: Al-berto Cattán. Sab. a las 20.30: "La Mirada Sonora de la Memoria", de Pablo Zukerfeld. Dir.: Adelaida Mangani. Sab. a las 23.30: "Seodo de una Noche de Verano", de W. Shakespeare. Adapt. y Dir.: Julian Howard.

ge una rvocne de verano", de w. Ashakspeare, dadpt. y Dir.; Julian Howard.

EL VITRAL Rodriguez Peña 344.

40-0948. Sala 1: Juev. (pop. A. 100,000) a Sab. a las 21. Dgos. a las 20. Virginia Lagoy Jorge Rivera López en: AY, CARMELA¹, de José Sanchis Simisterra. Dir.: Dervy Vilas. Pl.: A 150,000. Sala 2: Vier. a las 20. Sala 2: Sala 2 ESMERALDA. Esmeralda 425 y Corrientes. 322-3600. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. a las 21 y 23. Sáb.

a las 21, 23 y trasn. 1. Dgo. a las 20: Hugo Moser presenta la Revista de Actualidad: INCREIBLE

Con Dario Vittori, Diana Maggi, Juan C. Dual, Zulma Faiad y Joe Rigoli. Actriz invitada: Yuyito Gon-zález. Desc. a Jubil.-

ESPACIOS. Bulnes 1350. 862-2439. Vier. a las 22.45: "Berlin ya no usa Rouge", de R. Moller. Con M. Cár-denas, R. Moller y B. Barr. Dir.: D. Milea y C. Castro.

FORO GANDHI, Montevideo 453 y otros cuentos de K. Mansfield, por Ana Maria Bovo. Dir.: Javier Margulis. Loc.: A 50.000.

Margulis. Loc.: A 50.000.FUNDACION BANCO PATRICIOS. Calho 312 3°. 48-581.
Miér. a Vier. a las 21. 36b. a las 22.
Dgo. a las 19.
SUSANA RINALDI
en "TANGOS DE LA MALA
VIDA". Baile: L. Toccacelli y D.
Montero. Miss.: J. C. Cuacci, J. A.
Pogliano y M. A. Nicosia. idea:
Kive Staiff. Vest.: Remata Schussheim. Corogo; L. Brodsky. Libro
y Dir.: Susana Rinaldi.

y Dir.: Susana Rinaldi.

LA GRAN ALDEA. Pasaje Giuffra 330 (alt. Paseo Colón al 800), 361-4720. Vier. a las 21: "Nublos, un Mal Aire en Centro", de Orge Lira, s/textos de F. Garcia Lorca. Men. 25 años A 40.000. Vier. a las 23: Grupo 3 x 1 en: "Bando! Neón", con Irene Almus y Fabian-pandolfi. Coreog: Inés Sanios A 40.000. Sab. a las 21: Dgos. a las 20.30: "I a Hija del Capitán. Dir.: Mohorio Castro. Men. 25 años A 40.000. Sab. a las 23: "Teatrago", misica, teatro y danza por tango", misica, teatro y danza por tango tango", musica, teatro y danza por "Grupo Sur Tango". Dir. Gral.: Alfredo Fraschini.-Dgo. a las 18.30: "2 x 4 Saxo". Mi-guel de Caro y Néstor Dalmao.-

LA PLAZA. Corrientes 1660.
49-8781. Anfiteatro Pablo Casals.
Jueves 22 a las 13: Quique Sinesi
e Invitados (Música Popular). A las
18.30: Fontana-Malosetti-Casalla ais Pablo Neruda. Vuelve el éxito

Saia Pablo Neruda. Vuelve el éxito a Buenos Aires:
CAVIAR
Lo Mejor
Dir.: Jean François Casanovas.
Miér. a Vier. a las 21.30. São la 182 19.215.
Lo Mejor
Dir.: Jean François Casanovas.
Miér. a Vier. a las 21.30. São la 182 19.215.
Lo São São Casanovas.
Miér. a Vier. a las 21.30. São la 182 19.215.
LO COS DE CONTENTOS
DE Jacobo Langsner. Dir.: Carlos
Vier. a las 22. São las 20.30
Vier. a las 22. Casta Dive. a las 21.30. Vier. y são la 182 20. Casta Diver. São Casta Casta

LASALLE. Pte. Perón 2263. 951-9388. Vier. a las 23.30: "Sueños y Ceremonias", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Blanco, R. Santillán, D. Dolci y J. Barbeito). 50% desc. a estud. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22.

Dgos. a las 20: Existe la amistad en-tre mujeres?; DIOSAS EN EL AIRE. Con Gabriela Toscano, Gra-ciela Stefani, Adriana Salonia, Cris-tina Rozadilla y Jorge Rodriguez. Libro y Dir. Jerge Lekowirz Mús. tina Rozadilla y Jorge Rodriguez. Libro y Dir.: Irene Ickowisz. Mús.: Litto Nebbia. Sáb. a las 19: "Rim-baud, el Ojo Salvaje". Libro y Dir.: Máximo Salas y Oscar Salorio. Ca-lefacción. 50% desc. a estud.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Gimé-nez en

mez en MOLLY BROWN
La presentación de Juan Darthes,
Con Sabina Olmos, Claudia Lapacó, Gogó Andreu e Ivo Cutzarida, Dir.: Mario Morgan. Mifer. a
Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las
20.45 y 23. Dgos. a las 20.-

LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386. El Humor Cambia Todos los Años! LOS PREPU

Coreografia: Patricia Lucoti. Direc-ción: Peter MacFarlane, Martes a Domingos a las 21. Sábados a las 21 y 23. Pl.: A 90.000.-

LUNA PARK. Corrientes 99
311-5100. JUAN CARLOS LECTOURE presenta
DRACULA
El Musical

DRACOL El Musical
Una criatura de Pepe Cibrián. 63
Artistas en Escona y Gran Orquesta.
Martes a Viernes a las 20.15. Sabados a las. 19 y 23. Domingos 18as 19.30. Platea Preferida A 200.000.
Platea A 180.000. Siper Pullman
A 170.000. Platea Alta A 150.000.
Vlat. c/7
d. de ant., de 10 a 20 hs. ESTRENO: Jueves 29.-

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882/5667. Miér. a Vier. y Dgos. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23: Iris Marga, Norma Pons y Adriana Aizenberg en:

Adriana Aizenberg en:

FAMILIA DE ARTISTAS
De Kado Kostzer y Alfredo Arias.
Mús. orig. de Astor Piazzolla. Con
Osvaldo Tesser, Lia Jelin y elenco.
Dir.: Alfredo Arias. Ultimas

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. Sáb. y Dgos. a las 18.30: Francisco "El Hermano Univer-sal", con H. Armoa y J. Zelik. Dir.: L. Camilion. Pl.: A 40.000. Desc. a grupos y jubil.-

MARGARITA XIRGU. Chaca-buco 875. Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: "La Viuda Alegre", de F. Le-har. Vers. en castellano. Solistas, Coro y Orquesta. Dir. Gral.: Rita

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sala Mayor Juev y Vier. (desc. especiales) a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30

#### LA GRAN ILUSION

LA GRAN ILUSION, un espectá culo sobre la inmigración para pen-sar y conmoverse. Dir.: David Ami-tín. Con D. Marcove, S. Pampin, M. Cangiano y gran elenco. Sáb. y Dgos. a las 17: "El Barbero de

- MUESTRA GRATIS

HABLAME DE AMOR YO COMPRO ESA

ATC - BUENOS AIRES

MUJER

Sevilla". Ciclo Vamos a la Opera. De G. Rossini. Con Primeras Figu-ras del Teatro Colón. Loc. dde. A

20.000.Sala Argentina. Vicr. y Sáb. a las
21. Dgos. a las 19: "Tiempo al
Tiempo", de C. Pizzorno. Inspirada en Electra de Sófocles. Pl.: A
50.000. Segundo Año de Exito
Vicr. y Sáb. a las 22.15. Dgos. a las
20.30: "La Salud de los Enfermos",
de Julio Cortazar. Adapt. y Dir.:
Rolando Malié. Con F. Rizzo, S.
Fauth. E. Garzano v eleno. Pl.
Fauth. E. Garzano v eleno. Pl.

PICCOLO TEATRO, Corrier PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49:3465/3485. Vier. a las 20.30. Sab. a las 20. Dgo. a las 19:30: "De Zarzuela, Cupié y Flamenco" (Canciones de "Las Cosas del Querer"). Dir. Mus: A. Montoya V. D. Cassan, N. Diaz (canto), A. Montoya V. Tendeira (baile). Sab. a las 22:30. Dgos. a las Volvimos!: LOS KELONIOS en "Mesa de Saldos II". Vier. a las 23:30. Sab. a las 0.30: Los Mellien "Palomitias nor "Doquier". Su "Palomitas por Doquier". Su nuevo espectáculo. Vengan: todo lo lindo es lindo. Precios populares.-REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Ahora sólo importa la justicia: Leonor Manso, Patricio Contreras y Walter Santa Ana en:

#### MEDIDA POR MEDIDA

De William Shakespeare. Con G. Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Regúnaga. Esc.: H. Calmet. Mús.: J. Valcarcel. Dir. Grali.: Omar Grasso. Miér. y Juev. (precios populares) a las 20.30, Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgo.

SALA ENCUENTRO. R. Peña SALA ENCUENTRO. R. Peña 790. 42-4477. Juev. a las 21.30: "Actuando Cuentos", unipersonal de Héctor Tarrie, s/textos de Mau-passant, Baudelaire y Poe. Vier. a las 21.30: "Hoy es Siempre Toda-via...", sobre poemas de Antonio Machado. Con Maria Valmayor. Dir: Liui Salado. Música: J. Val-Dir.: Luis Salado, Musica: J. Val-carcel. A las 23.30: "Jazmines en la Frente". Baile Flamenco. Con Patricia Deciano y Malena Scunio. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30: "En Boca Cerrada", de Juan Carlos Ba-dillo Dir. Cent. Luis Salado Sáb. dillo. Dir. Gral.: Luis Salado. Sáb. a las 0.30: "Jaula Magna", uniper-sonal humorístico de Dan

SANTA MARIA. Montevideo 842. 42-7311. Vier. a Dgos. a las 21: "Mozart" (Un Hombre). Musical escrito y dirigido por Sergio Lom-bardo. 25 actores en escena.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Presenta a Beatriz Salo-món, Tristán, Nito Artaza, Mónica Guido, Tania, Los Tarantos, Ema-

Collob, Tama, Los Tarantos, Emanuel y Tandarica en

LA REVISTA CORRUPTA

Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar.
a Dgos. a las 20.30 y 22.45. Sáb.
a las 20.30, 23 y trasn.: 1.30. MUSIC-HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872. Lun. a Sáb. dde. las

22.30: Piano-Bar, Tangos, Show: Canta: Daniel Aste, danza con Jorge y Ana, Rino (bandoncón), J. Giménez (piano), H. Piñeiro (con-trabajo). Tarj. Créd. Consum. Mi-nima A 50.000. Estac. Vigilado.-BABILONIA, Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. y Sáb. a las 0.30: Ciclo Babilonia Circo Mágico: "Rock y Circo". Circo. Música de La Pera. Dir.: Erika Stopel y Cristina Nikling

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Tarj. Créd. Cont. de 22 302-0000. 1arj. Cred. Cont. de 22 a 4. Gran elenco Tradicional. Pre-senta Las Noches Esplendorosas y Universales de Unión Bar. Lo hu-mano del tango y varonil de sus le-tras y su humor. Res. su mesa dde. las 19. Transporte incluído,-

las 19. Transporte incluido,
BERRETIN. San Lorenzo 365 (San
Telmo). 361-8429, Sâb. dde. las
23.30: La act. de El Trio de ER.
NESTO BAFFA, la pres. de Oscar
del Priore. Las voces de Carlos
Rossi y Silvia Gaudin, acomp. por
Oscar De Elia (piano), Ruben Golluscio (bandoneón) y Eduardo Lettera (contrabajo). Tango-Danza con
Amira y Sergio Cortazo.

CAFE MOZART. Esmeralda 754. AZE MOZARI. ESMERIAGO 322-3273. Bolet. dde, las 14. A las 19.30: Happy Hours Music: Julian Vat y Marcelo Macri ''Hacen Tangos''. A las 22: Noches de Tango Dancing. Dir.: Juan Andino. Espect. y Cons.: A 140.000. Lun. 21: Solistas del Teatro Colón.-

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 34-4328. 8° Año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc.: A 60.000. Licor libre. Amb.

climat.

CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarce 749, 361-3243/1320. LA
ESQUINA DEL TANGO:
TANGO, SHOW Y BAILE. El espectáculo se realiza de Lunes a Domingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.

argentinos. Issiac. 5/cargo.-COLOMBIA. Av. de Mayo 1300. 38-7179. Presenta todos los dias: The Stars Show - Luis Alberto - Pa-tricio Larroca - Daniel Riva - Daniel Riva - Daniel Riva - Sto Antillanos - Daniel Rodriguez. Act. de Amira (Odalisca) y Turco Salo-món (humor). Cons. Min.: A 40.000. Cena Show: A 200.000. 40,000. Cena Show: A 200,000.
Cong Lirko (Café de las Américas). Balcarce 988. San Telmo. Juev. a las 0,30: "Tango para Escentary Ballar". con Hugo Borges, Miguel Carrasco y Victor Olivera. Vier. y Sab. a las 22: Jazz con Trio Claudio Garcia y músicos invitados. Sab. a las 0,30: "Todo Brasil". con Cydi Oliveria y Sabor Café. Dgo. con Lirko (Lirko Lirko). Las 0,30: "Todo Brasil". can 2 de Abril. Artistas en vivo y grabaciones.

DE LA CAMPANA. Diag. Norte 943. 396-3606. Sáb. a la constant

943. 396-3606. Sáb. a las 0.30: A la Carga con LEO MASLIAH en "Dos Personas en Escena!", con la exquisita ALINA GANDINI. Loc.: A 80.000. Socios: A 50.000. EL ALMACEN DE PALERMO. Uriarte y Nicaragüa. 72-2506. Vier. 23 a las 23: "Vigencia del Canto"

(Folklore), con Melchor Bua y Jorge Funes. Inv.: Mario Cacres. Sab. 24 a las 22: "Trio Ad Hoc" (Canciones en el Tiempo). Sefara-dies, catalanas, asturianas y folklore centroamericano. A las 0.30: "Can-dombe en el Alimacén", con Cacho dombe en el Almacén", con Cacho Tejera, Keco Leivas y Tom Wi-lliams. Loc.: A 50.000.-

EL YIEJO ALMACEN. Av. Inde pendencia y Balcarce. 362-3602/3503/3923/1453. Todos 362-3602/3503/3923/1453. Todos of dias deside las 22.30: Show de Tango: JOSE COLANGELO y Su Orquesta. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Gabriel Reynal, Trio Marmo, Tango-panza, Los del Cobre, Palo Selva, Néstor y Lucia, Cuarteto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas.

Gil Arenas.FINISTERRA. Paraguay 3532.
ESA47113, Juev. 22 a las 21.30: Esto
+ Esto - Jazz Fusión, humor con
el Trio "El Retrete". Vier. 23 a las
21.30: Silvia Horowitz en "Yo
Quiero ser Superstar". A las 20.
Eduardo Sucari y Esteban Morgado
(Canciones Latinoamericanas). A
las 0.30: La Baldosa LA CASA DEL CANTOR, Pie.

San Lorenzo 379 (San Telmo). 27-4559, Vier. y Sáb. dde. las 22: LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317, 862-5215. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22: Rudy Chernicof en "Inodoro Pereyra" (El Renegau). Vier. 23 dde. las 0.30: SANDRA MIHANOVICH. Sáb. 24: Marilina Ross. Sáb. 31: Silvina Garrè. Son-rie el Conde nos Ama.

LA VIEJA CASONA. Fray Caye-tano Rodriguez 375. 613-2797. Vier. a las 23: El Carnaval Uruguayo con la Murga "La Removada". Art. Inv. Loc.: A 20.000. Sáb. a las 23: A todo rock&roll con "Baff", au-diovisuales y baile. Loc.: A 30.000. diovisuales y balle, Loc., A 30,000.

OLIVERIO, Paraná 328. Vier. 23
alas 22.30. Alfombra Magica (Fusion), con M. González, Q. Sinesi,
H. Marino y P. Ledesma, A ato.
30.30: Blind Lemon (Blues Tradicional), con F. Goin, A. Flores, L. Alanará y J. Quarta. Sáb. 24 a las
23.30: "Fal's Fernández Quintelo", con S. Giaccobe, A. Cevasco, N. Minichilo, F. Bergali y F. Fernández, A la la: "En la Linea" (Jaz Rock), con C. Brandi, M. Braverman, G. Soldi y A. Rossi.
Linea" (Jaz Rock), con C. Brandi, M. Braverman, G. Soldi y A. Rossi.
A las 30: Usa Salinas y su Busida, con C. Franov, J. Luis y D. Maza.
Lun. 26 a las 23: Lapouble y Asociados, la mejor pig band de Bs. As.
11 músicos en escena.

RESTAURANT-CONCERT BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001. 773-0322. 771-4023. Vier. y Sáb.: Buby su Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Un Agasajo? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Mú-sica. Tenedor y Canilla Libre.- FRANKFURT INTERNACIO-NAL. Piedras 375. 30-4183. Sáb. dde. las 22. Cena - Canilla Libre -Baile - Music Hall. Continuamos on el éxito: I MEDICI Concert. Y Recordamos los '60. Música para vailar hasta el amanecer. Ideal para iestas, reuniones y banquetes. Res.

LA NOSTALGIA. Juan B. Justo 5784. 583-4038/ 782-5152. Unico Restaurante de Bs.As. que rinde culto a la Nostalgia. Para bailar culto a la Nostalgia. Para bailar toda la noche y disfrutando de un exquisito menú. Vier. y Sáb.: Ex-clusivo, el humor de Juan Verda-guer, las canciones de Lalo Fransen, el romanticismo de Los Nocturnos y la gran tangueada final con SIRO SAN ROMAN. Todas la tarj. Est.

TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoyen 733. Reservas: 30-2963, Un lugar para sobrevivir. Vier. y Sáb. a las 22: Presenta: "Tango y España". Con HUGO MARCEL, GLORIA MONTOS, LOS HNOS. RIVAS, RAUL CAR REL, ANA PAULA y CAR LINA SOLEDAD. Esmerada co-cina internacional. 30 platos frios a elección. Precios razonables. Tarj. de Cred.-

VARIFDADES

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Domin-gos de 9 a 17. Visitas Guiadas.-

INFANTILES

MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN. Corrientes 1S0. 46-46/11. Sala

Martin Coronado. Sab. y Dgo. a

las 15: "B Gran Circo Crollo", de

rarie Bufano, por el Grupo de Ti
tiniteros del TMGSM. Dirección Gra
rarie Bufano, por el Grupo de Ti
tiniteros del TMGSM. Dirección Gra
flarado. Auspisica Occión. Pla

Banda de la Risa. Dir.: Claudio Ga
llardou. Auspisica Occión. Pl. A 50.000.

Men.: A 40.000. Sab. y Dgo. a las

15: "Ilusiones y Porfias", de Ro
berto Espina y Diablomundo. Plo Grupo Diablomundo. Plo

Grupo Diablomundo. Pl. May:

A 50.000. Men.: A 40.000. A las

15: "Pulspario", de Maris Mon
tero. Con Alicia Zanca, Virginia

Lombardo y elenco. Asist. de Dir.:

F. Barbosa. Dir. Gral.: Mariana Sa
gasti. Pl.: A 50.000.

COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-

gasti. Pl: A 50,000.
COMPLEJO ENRIQUE S, DIS-CEPOLO. TEATRO PRESI-DENTE ALVEAR. Corrientes 1659, 46-6076. Sab. y Dgos. als 15: "Soplando una Historia a los Cuatro Vientos", la historia a los Cuatro Vientos", la historia de la música a través del tiempo, por el Grupo Cuatro Vientos. Dir: Totil Glusman. A las 17-30: "La Cen-cienta y Otros Cuentos". Especi-culo de ballel para grandes y chicos. 60 ballarines en escena. Dir. Gral; Norma Binarbi y Esther Ferrando. Norma Binaghi v Esther Ferrando

SARMIENTO. Avda. Sarmiento y Las Heras, 802-8507. Sáb. y Dgos. a las 15: Grupo Carulin presenta: "El Velero Desvelado", de Adela

Basch. Dir. Gral.: Ariel Bonomi. A las 17: "En el País de la Gracia", de Marily Morales Segovia. Mús. orig. de Teresa Parodi. Gran elenco. Dir.: Gustavo Di Leo. Pl.: A

40.000-RECIO. Córdoba 6056. 772-3350. Sab. y Dgo. a las 16: "La Tragio-media de los Cabezones", con libro y dir. de Rubér Niela. Pl. 30.000. Sáb. a las 18.30: "Llama Interior", musical para adolescen-tes a cargo del Grupo Coral del Co-legio Salexiano. Dir.: Julio Mose.-ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575. ALFIL. Corrientes 1733. 49-757. Sab. y Dgos. a las 15.10: Federico Delia en: LAS AVENTURAS DE PETER PAN, de Maris Monteiro. Con Francisco Nàpoli Smeel y Os-valdo Tesser (Garfio). Gran elenco. Cuerpo de Baile y Luca, el pastor ingles. Dir. Gral.: Mariana Sagasti. Bolet. de 14 a 21 (Sab. y Dgo. dde.

ESMERALDA. Esmeralda 425. 322-3600. Sab., Dgos, y Fer, a las 17: "Canciones para Mirar", de Maria Elena Walsh. Esperando al espectador 300.000. Dir. Gral.: José M. Paolantonio.

M. Paolantonio.

LA PLAZA. Corrientes 1660, 49-8781. Sala Neruda. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: "Vivitos y Coleando 2º Parte", de Hugo Midón. Con Andrea Tenuta, Roberto Catarineu y Carlos March.

LICEO. Rivadavia y Paraná. 38-4291. Sáb. y Dgos. a las 16: La más exitosa comedia musical para chicos: CREMA RUSA, de Enrique Pinti, Dir.: V. Bruno y D. Marcove. Inteligente, genial y divertida. Loc. en vta. dde. A 20.000. Desc. a gru-

MAIPO. Esmeralda 443.
322-4882/5667. Sáb. y Dgos. a las
15 y 17: Pablo Rago y Diego Torres
en: EL ZORRO, vers. de Marisé
Monteiro. Gran Ballet. Dir. Gral.:
Santiago Doria.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294, 34-9430. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "La Plaza de la Alegría", escrita y dirigida por Luis Deleo.

mETROPOLITAN 1. Corrientes 1343, 40-4816. Sab. y Dgos. a las 15 y 17: Más mágicos que nunca. LOS MUVIS presentan "Una Nueva Fantasia". Nuevos persona-jes y nuevas canciones. Estrella de Mar y Martin Fierro mejor espec-táculo infantil.-

SHOPYLANDIA. Av. Pavón y Estación Avellaneda (Shopping Sur). 801-8081/89. Dos func. dde. las 17: Sala 1: EL SHOW DE PEPINO, saia 1: EL SHOW DE PEPINO, un show creado para el niño y la familia. Sala 2: Dde. las 18: LOS SUEÑOS DE MARA, comedia mu-sical interpretada por chicos. Sala 3: Microcine. Sala 4: Dde. las 15: SHOW MUSICAL BAILABLE,

CON LUNY y et Maestro Sordeli.-SONCKOY CARABAJAL. Co-rrientes 1636. 40-6138. Diariamente a las 11, 15:30 y 17:30: "La Ceni-cienta va a tu Colegio". Con Iris Alonso. Libro y Dir.: Roberto Re-chou. Loc.: A 35:000. Docentes gra-tis.

13.00 Simultáneo con Canal de la Mujer
20.30 DOCUMENTALES

21.00 SOMOS ASI

ATC - ATC 24 - 12 EDICION

7.00 ATC - DESPERTAR AL PAIS 9.00

12.00

13.00

14.00

ATC - GRACIELA Y ANDRES

DE UNA A TRES FUTBOL. COPA

INDISCRECIONES

Conduce Lucho Avilés

MUNDIAL SUB-17
- 11 - LA DAMA DE ROSA
- 18 - FAX

ATC - 5 MUJERES

EL SHOW DE LOS ATC - LA MAÑANA PITUFOS 11.00 - 12 - BIENVENIDAS

15.30

16.00

ATV - LOS SNORKELS ATC - DIBUJOS ANIMADOS 13 - LOS WITTYS 17.00 - ATC - LASSIE

9 - NUEVELIN 11 - EL SHOW DE XUXA 18 - ALCANZAR UNA 11.30 - 9 - FLAVIA ESTA DE ESTRELLA

FIESTA 17.30 - ATC - FLIPPER

- ATV - AMERICA EN VIVO 18 00 - ATC - ATC 24 - 2º EDICION - 11 - TELEFE NOTICIAS - 18 - TELEDIA 13 - ATC - CRISTINA Y SUS

AMIGOS
UNA VOZ EN EL
TELEFONO
JUGATE CONMIGO LAS TORTUGAS NINJA. Dibujos animados

19.00

ATC - LA TV ATACA 9 - REGALO DEL CIELO

TELEFE NOTICIAS 13 /- CELESTE

20.00 - ATC - ATC 24 - 3ª EDICION

EL MUNDO DE DISNEY 11 - UTILISIMA 13 - MANUELA, Telenovela - 13 -

21.00

9 -

- 11 -

12

- NUEVEDIARIO

- ATV - AMERICA INFORMA - ATC - POLEMICA EN EL

BAR LA PELICULA DE

DISNEY
- EL GORDO Y EL
FLACO, con Juan Carlos
Mesa y Gianni Lunadei
- JUANA Y SUS
- HERMANAS. Programa
con Juana Molina y
Lorenzo Quintarge

Lorenzo Quinteros

- ATV - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Los delincuentes", de Robert

- 11 - ATREVERSE - 13 - CINE PLUS 13. Hoy: "Justicia para todos", con Al Pacino

- ATC - HORA CLAVE

9 - NO TOCA BOTON

- 11 - EL CAMINANTE

- ATV - SALSA WOLFF - ATC - A LA MANERA DE

SOFOVICH

A LA CAMA CON MORIA

23.00

23.30

24.00

- 11 - VIDEOMATCH - 13 - REVISTA 13

1.00 ATV - AMERICA NOTICIAS ATC - ATC 24 - 4ª EDICION 9 - DIOS ES MI

1 30 - ATC - FERIAS Y CONGRESOS

2.30 ATC - TRASNOCHE DEL

CINE NACIONAL 4.30

ATC - POR EL MUNDO

#### CABLE VISION

CV 3 ACTUALIDAD

7.00 A PRIMERA HORA.

DULCE HOGAR CABLEVISION

NOTICIAS 22.00 MAGDALENA Y LA

CIUDAD

23.30 CRISTINA MUCCI

24.00 CABLEVISION

NOTICIAS CV5 FILMS

10.30 VIDEO GYM 11.00 VARIEDADES

12.00 TETE. Repite a las 16 13.00 RECONOCERNOS, con S 14.00 MAUDE 14.30 LAS UNAS Y LOS

22.00 TWIN PEAKS 23.00 EL GATILLO DE PICASSO

CV 15 CABLEMAGICO 16.30 LA HORA DE LOS

MUPPETS
18.00 DIBUJOS ANIMADOS CV 20 CINEVISION

14.65 LA LLAMADA FATAL. 22.00 DINERO, PODER,

MUERTE CV 21 MUSIC

19.00 SPECIAL 21 20.00 MUSIC SHOTS 21.00 IN CONCERT 22.00 ROCKOPOP

**V**IDEO

CABLE 3 CABLESPORT

Emite de 12 a 24

4 INTERNACIONAL

5 MUJER Emite de 10.30 a 20.30

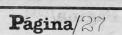
5 PREMIER 17.00 SALVE, HEROE 19.00 RETRATO DE UN ARTISTA
ADOLESCENTE
21.00 CABLENOTICIAS 22.00 ASESINOS

SILENCIOSOS. Repite a 24.00 BETSY. Repite a las 4

15 CABLE CLIP 12.00 LOS TOPS DEL CABLE 13.00 MUSICA EN COMPAÑIA 14.00 NOCTURNO 14.30 CLUB PLAY 15.00 INFORME JOVEN 16.00 VIDEO CLIP

CALIFICADO

20 ACTUALIDAD 21.00 W.I.O.W. Repite a las 24 21 PLATINO 22.00 VIAJE INSOLITO, Renite a las 24 y 2. 22 CABLEPLATEA 18.00 CURSO DE IDIOMA 18.30 TELESCUELA TECNICA 22.00 CONTACTO. Periodistico 22.00 CONCIERTO 24.00 CUENTOS DE GRAHAM GREENE





No se oxidan

TR A

Director: Jorge Lanata

C 0 N Editor Responsable: Fernando Sokolowicz



Tiempo pronosticado: Parcialmente nublado, con aumento de la temperatura. 30 por ciento de probabilidades de lluvia. Vientos moderados del noreste.

Mínima: 10° - Máxima: 21°.

ΔΔΔΔ

10.00: Historia Argentina Con-temporánea. Curso a cargo de Félix Luna, que comenzará el 9 de setiembre. Informes e ins-cripción en Viamonte 773, 3er. piso, teléfonos 322-4703/4803.

· Origen v sentido de la obra de arte. Curso que dictará Ju-lio Sapollnik, licenciado en Historia del Arte y becado por Full-bright Comission y The International Council. Incluye: Picas-so pintor; La aventura del Arte Moderno, y ¿Ha muerto el Arte Moderno? Inscripción en Córdoba 838, teléfono 322-0264,

11.00: Diseño gráfico: afiches de Mendell & Oberer. Exposición organizada por el Institu-to Goethe, en la Facultad de Arquitectura de la UBA, Ciudad Iniversitaria.

15.00: Nora, film de Rainer Werner Fassbinder, con Margit Carstensen, Sala Leopoldo Lucarstensen. Sala Leopoido Lu-gones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30. 16.00: Jornadas de capacita-ción docente en periodismo.

Dictadas por Talleres de Perio-dismo para Chicos, auspiciado por Página/12. Informes e inscripción en Suipacha 128, 2° C, teléfono 35-1645, de lunes a viernes, hasta las 20. 19.00: Audiencia pública, orga-

nizada por Poder Ciudadano. Participan representantes del Consejo vecinal 2, el Controlador Municipal y miembros de la Policía Federal. Centro Cultural Recoleta, Junin 1930.

· Mesa redonda sobre Reforma Institucional de la Ciudad de Buenos Aires. Participan: Jorge Argüello (PJ), Facundo Suá-rez Lastra (UCR), Héctor Polino (US) y Federico Pinedo (PD). Uruguay 485.

20.00: Marcelo Percia presenta su libro *Notas para pensar lo* grupal. Participarán Juan Car-los De Brasi, Edgardo Gili, Ana María Fernández y Eduardo Pavlovsky. Corrientes 1316,

01.00: Las fronteras de la noche para ver cine por radio. Idea v dirección: Claudio Suaya. Hoy: la locura en el cine. Invitada: Lic. Mónica Arredondo. En La Tribu. F.M. 88.7.



(Por Javier Torre) Por favor. ean cine norteamericano. Vean Llamarada, por favor, que costó millones de dólares, que tiene estrellas superestrellas, y publicidad a

treilas superestrellas, y publicidad a mares, y un afiche de aquéllos.

El jueves pasado ocho (8) personas vieron Llamarada, mientras cuatrocientas cincuenta (450) vieron Las Tumbas en el cine a una cuadra de distancia. De jueves a domingo, con el doble de salas para Llamarada el resultado fue catorce mil trescientas setenta y siete (14.377) para Las Tumbas contra dos mil quinientas cuarenta y nueve (2549).

Y no es la primera, sino que van tres al hilo: Hoguera de vanidades fue el primero, y luego la simpática Rocketeer, que cayó rápido a la lona.

Nadie podrá objetar que esto no es pura competencia, en el más pu-ro sentido liberal de la palabra. Es más: en completa inferioridad de condiciones materiales, con infinitas veces menos presupuesto, y menos mercados, una película argentina va tumbando al cine americano, le ocupa las salas y le saca los espectado-res, además de proyectarse a todos los cines suburbanos y del interior del

Pero el éxito es horrible. El éxito te expone de un modo brutal, impiadoso. El fracaso es casi un refugio, un espacio de autocompasión, de dulzura. El fracaso te hace más humano, más noble. Me pasó, lo confieso, con mi primera película, Fie-bre amarilla. Me llevó mucho reponerne, porque en el mundo del cine un fracaso se paga con sangre, con burlas, con silencios terribles, con

miradas que te gozan y te esquivan. El éxito es al revés, pero es peor. El éxito es vulgar, te pone torpe, de-jás de ver. Te la creés. Scott Fitzgerald explicaba el valor humano y enriqueceder de los fracasos. Del oro, en cambio, Ungaretti afirmaba que pendían las telarañas de la muerte.

Y sin embargo triunfar es muy dulce, empalaga, te saca unas alas in-visibles que te hacen volar toda la noche sobre el cielo de la ciudad. El éxito es como un fuego que quema todo de golpe y sigue creciendo hacia un horizonte que se expande. Es fa-

tuo, también. Es ridículo. Cuando fracasé con mi primera pe lícula creí que filmaba una metáfo-ra perfecta con un estilo cuidado, moroso, barroco. Después me ence rré meses en mi casa y escribí una no-vela que me salió del corazón. Me encerré a estudiar, a traducir del in-glés. Me quedé pobre, sin amigos, endeudado. Había cometido el peor de los equívocos: enfrentarme a un poder ciego, brutal. Agotado, ahora, me veo en otro

espeio. Las Tumbas se multiplica en salas y más salas. En los cines subur-banos los exhibidores se disputan las copias. Sí, creanmelo: fue gracias a us-tedes, a vos. Antes de que amanezca me parece que escucho a mi padre. que murió hace trece años. Se me ha borrado su voz, y su perfil se diluye Tengo que esperar hasta la mañana hasta que salga el sol. Insomne, algo percibo que pasa en otro cuarto. No aqui, en el centro. No aqui, ni ahora. Oigo los pasos de mi abuelo que suben por la escalera de la casa de Olivos, vendida a su muerte, en 1960. No sé, pero imagino o intuyo o presiento que él y mi padre están reunidos, preocupados. Enciendo la luz y me pongo a traducir a T. S. Eliot, que es mi manera de combatir la imposibilidad de dormir.

"Y cada tentativa es un comienzo totalmente nuevo

y un tipo diferente de fracaso...' Las Tumbas es la película más triste. Y El Pollo sos vos, y soy yo, y es el país que espera ver la luz, empo-

brecido. Miro a la gente que sale de los cines y la quiero, y pienso en cuántas veces iría a ver cine argentino si aplicáramos todo nuestro talen-to, todas nuestras posibilidades, toda la gente maravillosa que tenemos, que espera.

Las ocho (8) personas que fueron este jueves a ver *Llamarada* hicieron bien: hay que ver todo. Esas ocho personas dispersas en cinco funciones de una sala de cine aportaron su pequeña cuota a las "majors" americanas, para las que sólo somos un juguete inofensivo, que hasta les queda bien, de vez en cuando. Esas ocho (8) personas que se entregaron al placer de ver el cine más costoso de la Tierra, disfrutaron.

-Vámonos lejos -me pide mi

No te expongas así —me acon-

seja un amigo. El teléfono no deja de sonar, y ya no damos más. Dos años de trabajo es mucho tiempo como para no pensar en aislarse, y volver a empezar. Dos años de tensiones, de practicar lo imposible, de subir la montaña más inaccesible del mundo. Dos años para matar el deseo de filmar, y para haber llegado aqui, donde todo debe empezar otra vez. "Pero quizás no haya ni ganancia

Para nosotros, sólo hay el intento. El resto es algo que no nos

concierne." Empieza a amanecer. Ahora sé que con Las Tumbas era inevitable no enfrentarse con fuerzas tan bru-tales. Ustedes lo saben igual que yo, pero les juro que esta vez el cine nor-teamericano no tuvo la culpa de

Creánme, por favor, y este fin de semana vayan y vean *Llamarada*, que quizá todavía esté en alguna

#### Borges

Se dice que alguna vez Borges manifestó que el psicoanálisis es la más pobre de las literaturas de ciencia ficción. Sin tener la certeza de la opinión borgeana, ésta bien pudo ser manifestada por él mismo. En otros tiempos ciertos "analistas autorizados" veían en su relación con doña Leonor las vicisitudes de su pro-blemática edípica. Ahora es su sexualidad la que está en el tape-te. Si en algo se equivocó el maestro es en considerar el psi-coanálisis como una literatura pero cuando se leen ciertas construcciones ortopédicas de la aplicación de la teoría psicoana-lítica uno no puede dejar de considerar un nuevo rapto de talento del escritor. Ya Freud ejemplificó en las citas de ciertos poetas esa particularidad de an-ticiparse a los científicos en cuanto a la fantasmagoría de los mortales. Si hay algo en el que el psicoanálisis puede ser aplicado en relación con una producción literaria es justamente a la tra-ma del texto, a la lógica que ilustra una problemática, no a la persona del autor del mismo. Entre ambos autor-obra se produce una distancia, un espacio que hace que su obra se independice de él, que ya no le pertenezca. Si hay algo que pode-mos leer ya sea en un discurso oral o escrito es iustamente en la racionalidad de su lógica signi-ficante, no en la imaginería de alguien apoltronado en un lugar de saber. Si Borges está vivo es justamente en la vigencia de su obra, en la importancia de su creación y no en su supuesta se-xualidad infantil o su debut tardío. Si el psicoanálisis tiene algo que decir de un escritor es justamente de lo que nos proporcio-na en su obra, no de la encarnación en su persona de las virtudes y miserias de los parlantes.

Omar J. Asan Psicoanalista

#### AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lecto-res que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario podar el texto original, con su consiguiente perjuicio.

#### El chico de los países del Este

